

Ont realise de namero : RODINSON LAWRENCE, SIN CHLARRE, P.L.

MERCI A : Alienation & Thrash records/Bastille/Coil/J.M.Collemb & Hello Wan py Taxpayers/Jos Van Den Berg/Max Well(Kesktud'viens?)/Bernard Vallier(False nous signe!)/FATAL IMPACT/Blank & Terminal rec/Le Bunker & tous les cataloques de distribution qui indiquent notre adresse/Rock Press pour nous pavover gratos leur canard /Dans la foulée tous ceux qui nous font des envois de presse même quand on n'en parle pas (parfois sommes très vilains nous)/ Frederic B. & ses zoulies kasètes/Le fou qui seul à répondu à notre "con cours" PTV mais il n'a pas gagné de numéro(cf p76)/Gérald & les vendeurs de New Rose pour les crises de nerf qu'on leur procure/Tous les artistes du portfolio/Donjour à tous les SIDA mental et honte au vrai, celui qui tue!

ACIDE SEDATIF est distribué par : ATTAQUE SONORE(Lyon 5)-LA BENNE (Parisis) DIDIDUL DIFFUSION(Le Havre)-J.B. DRUNIER(Nantes)-ROBERT CLEARY(Quebec)-LE CONFORT MODERNE(Poitlers)-DISC'22(Anggulôme)-L'EVASION(Paris 15)-EXODISC(Pa ris 18)-HELLO HAPPY TAXPAYERS(Bordeaux)-ILLUSION PRODUCTION(Mondey[1]e)-KATAKOMD(Rouge) - NEW ROSE (Paris 6) - R ADIO RECRE(Montauban) - RENNES MUSIQUE-ROCK'N'BULLES(Brest)-ROUGH TRADE SHOF(Londres)-STAALPLATS(Amsterdam)-TERMI-NAL RECORDS (Paris 13) - THRASH RECORDS (Le Havre) - VITA NOVA (Grenoble) - Les mapasins et réseaux qui veulent nous diffuser peuvent nous contacter.Les autr es catalogues peuvent imprimer nos coordonnées (c'est centil!).

ADONNEMENT : 2 NUMEROS 50R port compris.Prix de ce numéro par correspondace 25h - 7,50k de port: pour l'étranger nous consultor.Palement par chèque ban calre/postal ou mandat à l'ordre d'ACIDE SEDATIF (Dans la mesure du possible évitez les timbres).

ACIDE SEDATIF 75962 PARIS CEDEX20

明日本リー		14 14 17 17	医型测量等于显现	NA MARKET	
SOMMERE					17
Editorial				. 03	
Les Gargons	Boucher	s/Pigalle	L'Los Cara	25'08 p5	- 5
Cabaret Volt					1
Ludwig von S					- 5
Trotskids					1
Test Dept					1
Festival Del	gies	erre <u>communic</u>	25 · · · ·	P42	i
Exploited as				200	١N.
Swans					15
Die Kreuzen.		La Re CATTO	3 · P. 49 ·		11
Horror Flanc				iben	K
SG Allin/Art					1
Psychic TV		The state of the s	colon of		-
The Cramps	56				12
Sewer Zomble Coll (Interv	atour)	1	9 9		
Nightmare Cu			3.8		6
			CO	30152	5
Scraps Reseau d'Omb	ores		- D	b154	- 25
Scream		1924	NA. 2	E157	15
Unity		h-J		Ø159	
Gogolman				30161	
Fatal impact					
L'(art) et d	cochon			p165	
La rende des	s compil:	8		P176	

Ceci intéresse

tous les jeunes gens et jeunes filles

VOILA. VOUS TENEZ ENTRE VOS MAINS le 36 chapitre (malgré la numérotation) du roman ACIDE SEDATIF et ce, l an & 4 mois après le second. Pas d'excuses; nous ne sommes pas une entreprise commerciale régulière et tout et tout.Ce no. nous l'avons tissé brin par brin:chaque page est en habit du dimanche (pour pouvoir se rouler dans la boue bien sur!). On ne vous expliquera pas pour quoi ce nº est double; vous vous en foutez Mais pour le reste, sachez que nous sommes heureux et malheureux

feignants mals opiniâtres; enthousiastes ou dé-Et pour ant deux magniprimés; en somme des êtres humains. Et figues représentants de pour muliser techniquement ce zine. l'ordre. A gauche : (Calvados), carte nº 103 592

que nous ne sommes toujours que deux miens, carte nº 30 597, qui ont ... fort belle allure,

C'est lourd. Un de nos collaborateurs. P.L. doit bientôt prendre toute sa place dans le journal.Ce n'est DBS assez. SI VOUS AUSSI VOUS VOULEZ PARTICIPER A L'AVEN

TURE ACIDE SEDATIF. Si vous vous sentez proche de sa sensibilité, si vous voulez : ECRIRE DES ARTICLES REALISER DES MAQUETTES VOUS OCCUPER DE LA DISTRIBUTION REPON DRE AU COURRIER ETC ETC ECRIVEZ AU ZINE OU LAISSEZ VOS COORDONNEES AU 46 36 69 OO(répondeur jour & nuit). LE MEILLEUR ACCEUIL VOUS SERA RESERVE !

Nous avons fait un saut quantitatif(la qualité est on est déjà à niveau, merci!);ce n'est tiré à 400 ex; la nouvelle K7 de FATAL IMPACT sort à 100 ex. Vous pouvez toujours vous abonner et nous vous annonçons la réédition des 2 premiers épisodes (1/2 &3) avant l'été. Yous pouvez déjà envoyer votre pré-commande à l'aide du bon inclus dans ce numéro. Y A-T-IL ENCORE UNE MUSIQUE INDUSTRIELLE ? La réponse à cette question un de ces jours quand nous aurons le temps. Cherchez la vous-même dans notre rétrospective SWANS dens notre interview de COIL (la plus complète en français), L'article sur SONIC YOUTH est remis au prochain no.

SORTONS LES YEUX DE NOTRE NOMBRIL et zveutons l'extérieur; je vous fais grâce de la situation : vous lisez les journaux comme nous; cette ridicule affaire de censure, c'est la dernière en date (Interdire Acide Sedatif ? T'arto queul' à la récré!). Nous insisterons RACISTES : AUX CHIOTTES !! (ET TIREZ LA CHASSE) sur deux points :

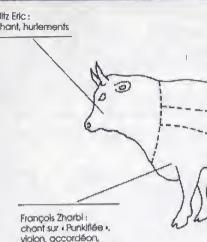
Dès le nº1/2 (juin 85), ACIDE SEDATIF affirmalt son anti-ra, cisme, Nous n'avons pas changé, Malik Oussekine a été un'som met médiatique" du racisme en France mais nous n'oublions pas non plus Abdel Benyahia abattu dans un café Farid El-Orabi mort dens un commissariat nous n'oublions pas le charter aux 101 maliens; nous n'oublions pas les bavures de l'été(et de l'hiver): 38 tabassages avant nécés sité hospitalisation du 4/5/86 au 21/1/87, 7 morts d'homme; nous n'oublions pas les victimes des incendies crimi nels de Paris 20° (NdRSL-J'y hobite et l'un d'eux s'est déclaré derrière chez moi!). Nous sommes avec tous ceux qui luttent contre les LESSIVEURS QUI VEULENT LAVER PLUS BLANC! Second point : QUAND YOUS ENTENDEZ LE MOT PUNK QU'EST CE QUE VOUS SORTEZ ? Il devient impossible d'organiser des concerts à Paname, hors Berry Zenith ou Rex(avec les prix ad hoc).La fermeture de L'U S.I.N.E. au printemps dernier avec son cortège de violen ces de part et d'autre (des keupons ramssés la nuit et "déplacés" jusqu'à Amiens!) a sonné le début de la charge. (Acide Sedatif s'était fendu d'une lettre à la mairie de Montreuil à l'époque). Depuis, chaque lieu nouvesu, dès qu' il est trouvé se retrouve fermé soit directement par la po lice, soit par l'intermédiaire d'une association de voisinage bidon. Aujourd'hui les concerts peuvent se dérouler à Pon toise, à Ivry ou plus loin. Et comptons sur Chirac pour que ca ne change pas. >>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>

policiers salsissant une manifestante

a millions de volts se dechargent sur la Terre







sor otto clavier harmo.

cuitore, flûte troversière, programmetten drums

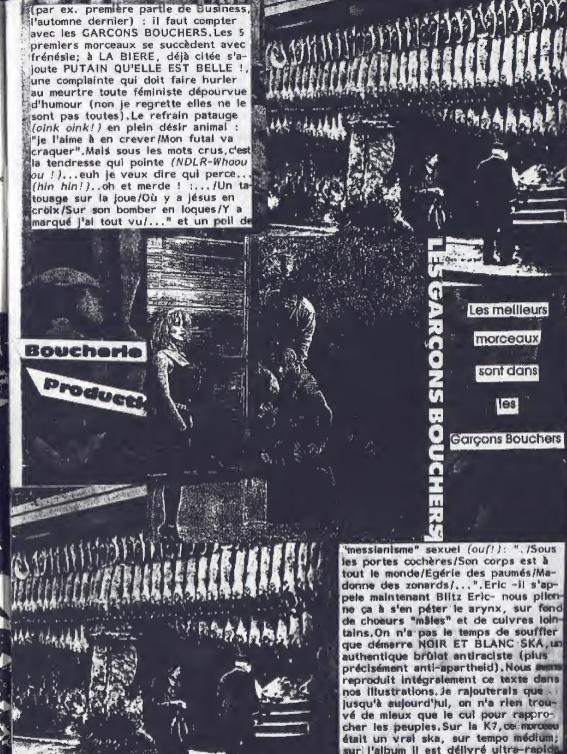
lérateur. Meilleure mise en place, nette amélioration des vocaux, le simple pêche toutefois par un mixage décevant La face B est complétée par CHAMBRE FROIDE un inédit genre ska à la Specials (et où l'on constate que la BD d'Eberoni n'a pas fini de faire des émules) et BERCEUSE déjà présent sur la K7 où vous pouvez commencer à juger sur pièces le talent de Parolier de François, Goûtez ces flashs écervelés, forts comme des dragées au poivre ' et tendres comme des banbans acidulés, qui forment les 2 premiers couplets :"Des passages à l'usine/ça sent l'urine/Des amours au rabais/ca sent la pine/Un papa travail leur/Au fond d'la mine/Le sam'di des copains/et la piscine/Un coup bien trop faci-

Daniel Belavoine: culture basse, vesoa Blank Nelge: aultare, furnaries Riton Mitzouko: basse, gultare, alolli

∉le/c'est la rapine/Une seule religion/la barre à mine/Tire au mur et va au flanc/Kastachok∏ Orang outang/Etre un môme rien qu'un instant/Pine et pine et juste un gramme/Casse vitrine et macadam/Pour tenir le mélodrame". Pour revenir à La Bière, Il faudra attendre 87 ret la sortie de l'album pour disposer d'une version impeccable techniquement. Et en plus elle n'est pas identique: sous-titrée "New Disco Remix" (ce qu'elle n'est pas), elle compor te une courte intro et un riff de sax plutôt funky. A part ca rassurez-vous, ca pousse toujours autant derrière et le titre est mené à un train d'enfer.

Cet album tant attendu nous rassure pleinement, malgré quelques concerts décevants





agrémenté de puissants riffs de cul-



tribution du Fig-Mag -merci), avec VIENS, hilarante réécriture de la chanson de Bécaud et d'Aznayour -un hit à l'époque pour les Compagnons de la Chanson. Je me souviens d' une interview donnée par Genesis P.Orridge lors du concert de Rouen 84: il conseillait aux musicos français de s'occuper de leur héritage au lieu de lorgner vers l'angleterre ou les états-unis, avant de se lancer dans un vibrant hommage à Edith Piaf....Les CARCONS BOUCHERS ne suivant probablement pas les péripéties de la musique "industrielle" mais c'est peu ou prou la même idée qu'ils délivrent ; non seulement les métodies "popu" ne sont pas toutes bonnes pour la cuvette des chiottes mais de plus, si on veut se donner la peine de les faire "rocker", leur présence dans l'inconscient collectif en multiplie l'impact. Les GARCONS BOUCHERS font de la "récupération dynamique" avec "Menimontant" ou "Viens", tout comme PARABELLUM avec "Amsterdam": c'est bien, parce qu'il y a encore un ou deux ans, personne n'aurait voulu en entendre parler. C'est

avec joie que je vois l'intérieur des têtes se modifier...Cela dit, je vois mal Récaud (individu fort peu recommandable au demeurant)chan

ter le nouveau texté ! Ce cirque-là est plus proche des Pieds Nickelés que de la troupe de gentils baladins et il se termine carrèment en film-ca tastrophe : "Le service d'ordre était déjà débordé/Le bar était ravagé/Et la caissière dépouillée/On a appelé en catastrophe le SAMU/Les CRS, la Sécu/Car Riton était tout nu/Et quand on a enfin maîtrisé l'incendie/Sur les cendres on a fait des merquez et du riz/.... ", Heureusement, dans la réalité, les concerts des GARCONS BOU CHERS ne se transforment pas en fètes-catastrophes! (voir plus lain),

Dans ces deux morceaux, la boite rythmes est vraiment utilisée commedi un instrument à part entière et nonomme succédané de batterie (cf la fin de VIENS et ses roulements sur-



ska & reggae.

* lence c'est le

sujet de BAS

TON (sous-ti

tré:compresse

albuplast, mer

curochrome!)

qui, comme les

/4 des titres

L'ultra-vio

de cet album, était délà présent sur la K7. Tempo concossé et boîte à ry tive jusqu'à la brutalité. Pas une seconde à perdre dans ce duel séroce de l'offre et de la demande. thmes frappée pour cette sombre his toire :"La main dans tes cheveux lans ce quel teroce de l'offre et de la demande. lt'a tiré par derrière/Dans tes côtes mehant qu'il faut savoir abattre au vol d'un a rebondi la barre de fer/II t'insultait, te crachait dessus par terre! Mais qu'est-ce que t'avais fait ?". seul a coup de fusil ». -compressés). Après une telle furia, il faut une petite pause et clest François gui nous l'offre en chantant PUNKIFIEE. un autre visage du désir:"Tu sens le macadam/Et les metins brouillés! Tu es plus: qu' une femme.tu es nunkifiée" Et puis quand ie parlais d'in dustriel tout a l'heure ...: Ouand to let tes un regard 7. /.../C'est beau __comme une usi ne". Ah Ah... Allez on ref l≪tourne le disque pour poqui ter sur le SKAR DES GARCONS BOUCHERS (sor ti depuis en simple loù l'on apprend joyeu "mais non c'est Isement les dif férences entre

篇le 13°...China town ... ". Ce CHINA TOWN est encore une réus site. C'est un mélange-à phi sir- de lieux communs -au lasmin- des 2 civilisations

assortie d'un triste constat

"Dans la rue/ Y a des gens sans histoire/ Des passants

oul voient ia-

mais de bagar-

re"(celui-là l'

en al fait l'ex-

périence .merci).

TANT est la2°

reprise de l'al

bum. Dans la

K7 elle était

seulement in-

pot-pourri fi-

nal. Ce que ifa

de VIENS est. M

dit à propos

touiours vala-

ble. Inutile d'

Les GARCONS

BOUCHERS"col

lent" si bien à

ce morceau

parfois des

cours d'un

au'ils en ont

surorises. Au

concert:Fran-

cois annonce

le titre suivant

avec une phra-

vous connais

sez l'endroit

où on vit^a;des

"Menilmontant

fusent du pu-

blic et Fran-

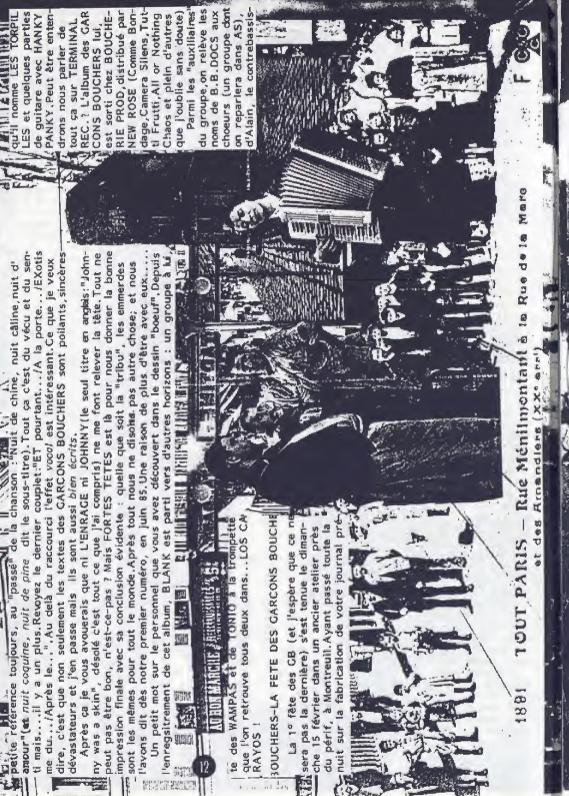
cols ronchonne

se du style:

en rajouter.

clue dans le

MENILMON



Are(NDLR-Non ? Prochain anniversaire, un sopotone (). le réveil du lendemain fut laborieux et l'al loupé PIGALLE & B.B.DOC (tous les deux très bien m'a-t-on dit). LOS CARAYOS sont très convainquants : beaucoup de fun et une grande maîtrise instrumentale: les WAMPAS ne me vampent ser un bon moment. Ils n'ont de toute faoas particulièrement UNDLR-Rooh, Nul! Arrêtezle!). C'est du psychobilly rigolo, le chanteur grimpe partout et nous fait bien marrer mais c'est difficile d'être original dans ce genre musical. A suivre...Le set des GARCONS BOUCHERS était impeccable : énergie et professionnalisme, loin des merdouillages des débuts. Daniel et Riton alternent basse et quitare et Sapu, l'âme damnée des B.B. Doc vient de temps en temps faire les choeurs avec Daniel. Ils nous ont fait quelques inédits dont un morceau intitulé "Antropophage" (NDLR-A Rachidieh por exemple?). Il revensit aux CHIHUAHUAS de terminer l'après

South the party of the party of

midi: ils sont six sur scène(7 quitares + basse/batterie accompagnés par une tromnette et un sax), le ne cours pas après leur mélange de R'n'Blues et de Salsa mais ils sont capables de vous faire pascon has ou louer bien longtemps, your verrez pourquoi tout à l'heure.

Il v avait beaucoup, beaucoup de mon de ll'entrée était à 40fr), bien plus que ce ou'avait prévu apparement François. Une bonne ambiance sympathique, pas tron d'attente entre chaque groupe grâce à une très bonne équipe technique (la plu nant des anciens de l'USINE étaient là et ces cars sont vraiment BONS!); pas de baston, pas de zone relou -sac de colle et tutti quanti-, tout pour plaire donc? Attendez, c'est pas fini; les Chihuahuas

nous allons your parler, Mais quand les ne jouaient que depuis une bonne demi-heure les personnels passent leur temps à se quand François est monté sur scène pour nous

inviter à quitter les lieux fissa, Effectivement. dans la rue. QUATRE CARS DE CRS et UN CON logique de les réunir tous les trois dans a MAND CAR nous attendaient de pied ferme pour un remake du morceau "Baston". QUE DE HAINE Que je sache, dans les balloches de province où il y a VINGT fois plus de violence et de tarés que dans les concerts punks, les casquette plates et les casques ronds n'y mettent pas le bout du bâton !! Mais c'est bien qu'il s'agit de ticipe au "super groupe" keupon (ou ce qui nous répéter sur tous les tons que nous somme INDESIRABLES au cas où nous ne l'aurions pas encore compris.....

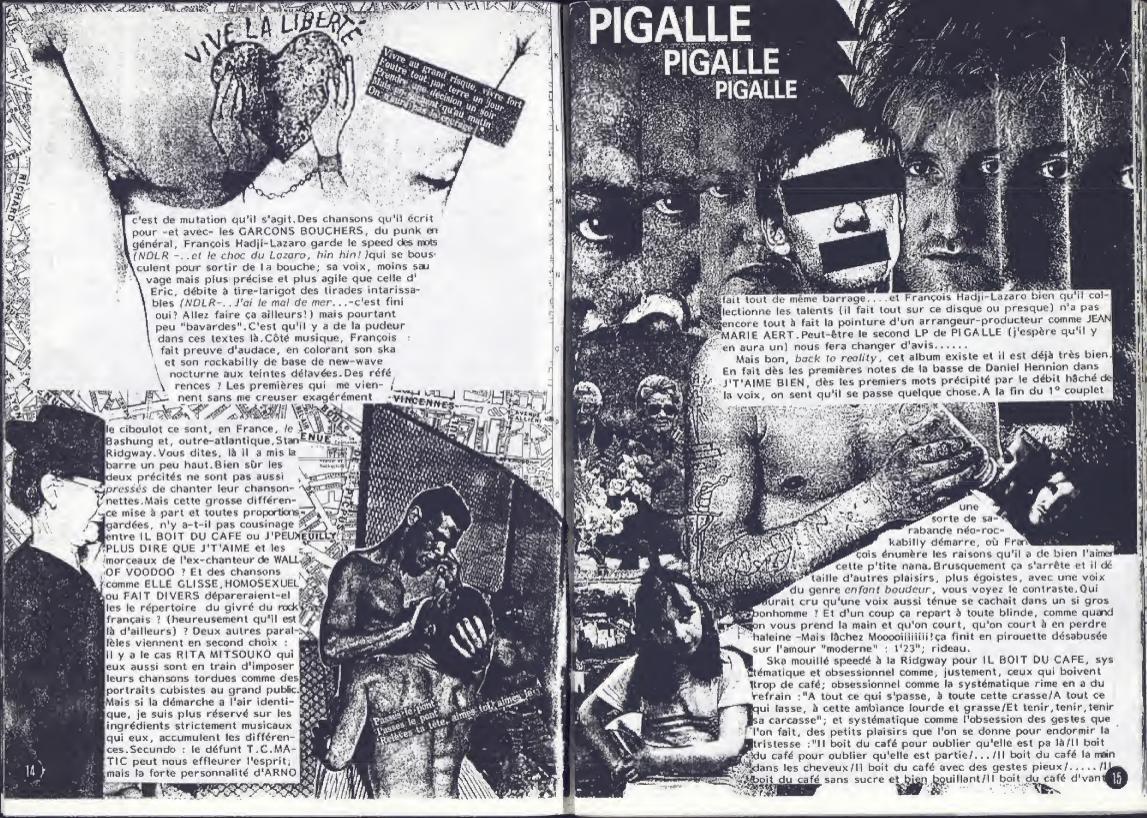
PIGALLE : ENFIN DU "ROCK" FRANCAIS ????

que les GARCONS BOUCHERS n'ont rien à voir Y voient-ils un divertissement "intello"et musicalement, avec les deux autres groupes dont sans lendemain ? Ce serait une erreur;

mélanger comme ca....il nous a semblé le même article.

Dans les GARCONS BOUCHERS, François serait plutôt comme l'âme de son violon (ce petit bout de bois par où le son transite). Ce qui n'interdit pas qu'il s'y sente à l'étroit. Alors il se multiplie; il per en tient lieu) rassemblé par Manu (LOS CA RAYOS): et il réalise, en duo avec Daniel Hennion le bassisste/guitariste des G.B. un projet plus personnel : PIGALLE.

je ne sais vraiment pas comment ce Bon c'est d'accord, nous sommes conscients disque a été reçu parmi les fans des CB.





étrange solo, assez théatral (on retrouvera cette couleur sur d'autres chansons). Le texte s'é engouffre dans vos oreilles comme un cheval au galop, comme pour contredire la dernière phra se de chaque couplet : "ce fut si long, si oong". Long, bien sûr, d'accepter, d'assumer et de vivre enfin ce qu'il est justement difficile de vivre dans cette société. Certes, depuis quinze ans, le "cassage de deps le sam'di soir" ne reste l'apanage que de pauvres mecs à la virilité en panne ou d'admirateurs de la petite moustache du peintre en bâtiment; de même, si nous avons encore des ministres de l'intérieur obsédés par la "protection de la jeunesse", l'évolution générale fait, qu'au moins dans les grandes villes, un ou une homosexuel(le) peut vivre à visage découvert. Toutefois, le texte de François ne parle pas d'autre répression que de celle qui gît en nous. L'absence de référence, d'un "modèle"*homo-figure à intégrer ou à re-

jeter- qui ferait pendant au "modèle" hétéro présent tout autour de nous, ne facilite pas les choses à l'ado qui sent sa "différence" mais ne sait pas quoi en faire. D'où "...ses troubles, ses questions, sa peur..../Et la honte quand on comprend". Un texte intelligent et sensible éloigné de la joyeuse gauloiserie un peu moralisante des Collabos (dans "Tu") dont nous avions parlé dans notre n°1/2.

En fait, j'ai l'impression que François a des doutes sur tout; ens J'PEUX PLUS T'DIRE QUE J'T'AIME il fait un sort à "..ces mots tâchés/Qui sont beaux

*mais les pères-la-pudeur appellent ça du "prosélytisme"...



ecrit pour les GARCONS BOUCHERS 'arrangement assez touffu confirme cette impression (cuivres, violon, quit tares grasses). Comme François, en du crin-crin, le texte sonne comme un souvenir d'enfance (c'était son prof ? Ou le signal de sa vocation?) D'après le texte,ALDEBERT jouait dans un grand orchestre (classique Sou les Folies Bergère ?):"Quand le soir était là il emmenait son violon/ Galopinant les rues, son étul à la main G/II croyait avoir l'air d'un gangster Sen cavale": mais il ne trouve pas cal enrichissant :"...il maugrés encore qu'il n'aimait vraiment pas ce qu'il . Paisait le soir". C'est truffé de petites phrases dans la veine parigote celle de Léo Malet, de Prévert et de Robert Doisneau. Boite a rythme un peud Clourde tout de même. On retourne; la mour : "J'ai longtemps attendu le faceB démarre sur un petit bijou d' 1'27", ELLE GLISSE est le portrait à la pointe sèche d'une jeune fille monti tour(NDLR-Fais gaffe Pasqua couderne, plutôt iolie mais qui n'existe que comme objet("Impassible et distante fantôme/Seul l'emballage est disponible"). Bien sûr elle se met elle même hors jeu: elle n'est pas concer née par le monde ("elle glisse" sur tout et tous qui la rencontrent);c' est une fille qui ne dit pas non car Welle n'a pas idée du plaisir qu'il y a a dire oui, François prend parti pour elle, sans ambiquité : "Elle glisse/Sur fales hommes oul la baisent mais ne l' aiment pas/../Sur les femmes lalouses qui ne lui parlent pas/Sur elle au'est autre chose mais ça on n'en Sveut pas/../Sur la tendresse toute Tisimple qu'on ne lui donne pas/.../ Sur les rares envies de rire qui ne Sortent pas".On y retrouve la même Esensibilité qua dans HOMOSEXUEL met tous ceux qui ont cru que Francois n'était capable d'écrire que PU fait blues urbain, est un des plus STAIN QU'ELLE EST BELLE peuvent battre leur coulpe.La zicmu est une délà pas mal.C'est du vagabondasuite de petites phrases courtes (trop...) imbriquées l'une dans l'au tre comme des reflets imparfaits et zébrées par les assauts de lanque erte d'un sax sur fond d'orgue lisquide. C'est ici que la référence à Bashung (son côté "moderne" pas son côte rock) se fait plus pressante. C'est une impression de fond plus contre une comme lui : "elle dormait tôt que de forme d'ailleurs (je vois mal Bashung chanter aussi vite;ce est pas son intérêt).

Quelques arpèges de quitare ouvront COUPER LE CORDON, le plus long citer), le duo saxes-basse, est en morceau du disque, un rock nerveux place pour un film noir parigot, un traversé de stridences de guitare. Le

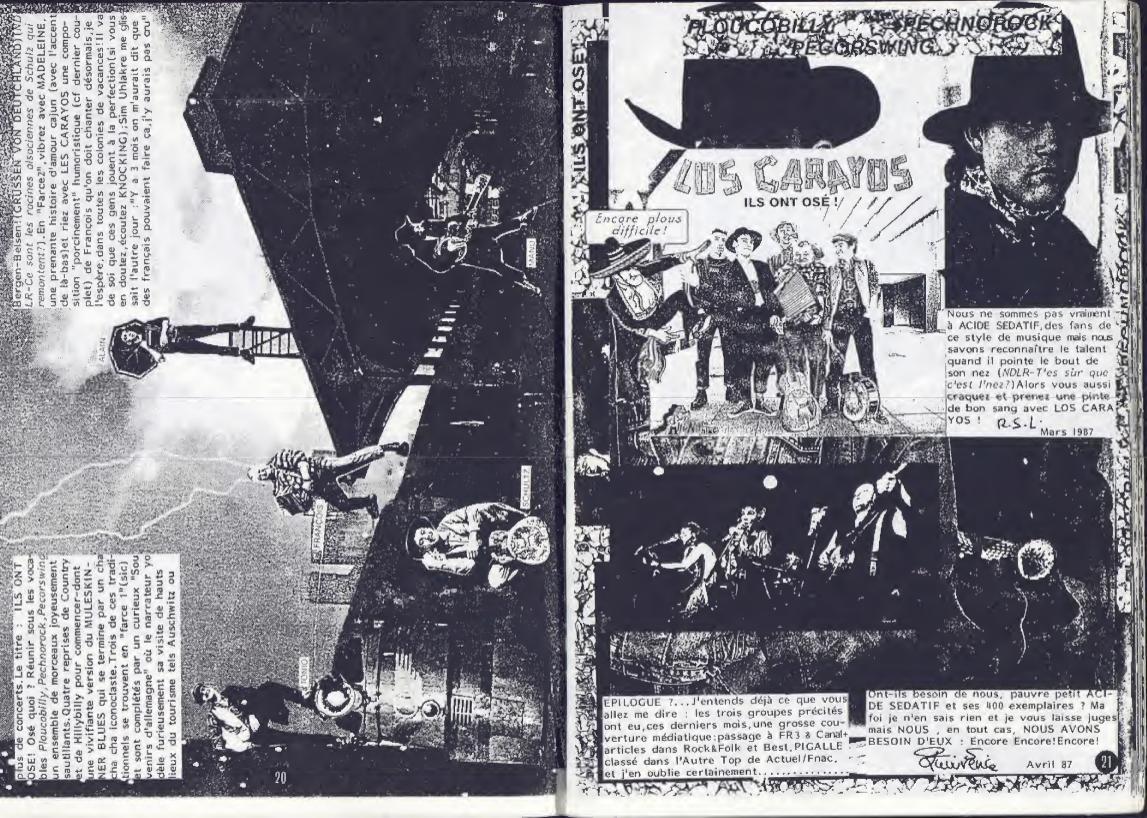
texte est très "rock mythologique" aussi: une de ces histoires de remise en question Loù l'on rêve qu'on va pouvoir "Foutre Atout par terre un jour" et le lendemain. bon multi-instrumentiste, joue aussi harre enfin "un homme neuf, bien aut'chose/Une métamorphose". Bien sûr la société est là , avec son cortège d'envies et de dégoûts : "Prendre une décision un soir/Mais en sachant qu'au matin/On n'au ra pas le courage". Un très beau pont de sax conduit au dernier couplet, le réveil du rêveur : "Penser des choses pareilles/ Pourvu qu't'ais pas parlé tout haut/Ou parté à quelqu'un". Car il est ridicule ce-Flui qui, de nos jours, entend changer sa avie de fond en comble. (NDLR-Comme est ridicule celui qui nous bassine avec pendant trois plombes]

FRANC-TIREUR c'est un peu une variation de Cordon, en mineur, plus terre à terre. Ca commence par une note d'hu-

coeur ouvert/Le sexe tendu alenpe tout ce qui dépasse!)/Qu'on me donne la grande aventure/Qu'on me donne le grand amour (NDLR-Eh oui, pour l'oventure il faut un sexe-tant! 1".Le chômedu pointe son nez :"J'ai tout fait pour avoir un métier/P'têt pas quequ'chose qui dure toujours/Mais au moins avoir été moi-même/Pendant une bonne quinzaine de jours". Et si rien ne vient :"Je pense qu'un jour je vals tricher". Car à force de désespérer les gens, ils finissent par commettre les actes déses pérés qu'on attend d'eux pour les marginaliser davantage. Le "cordon était le plus long morceau, voici le plus court : 1'15 ! Une originalité : le doublage de la voix, 1 par canal ("truc" classique depuis le "Birthday" des Beatles).

Le texte de FAIT DIVERS, pardéjà pas mal. C'est du vagabondage nocturne : le keum en 403 antédiluvienne qui zone dans tout Paris avant de se retrouver à Montmartre au petit mâtin. Il est pas très clair : "Plus rien ne lui tient au corps depuis qu'il est parti/Une semaine en tennis sous une pluie Itenace, épaisse", A Pigalle il en renplus d'puis longtemps pis dormir. ca fatique, ca use". Tout, dans le Trythme tranché et haletant, les imaages fortes du texte(il faudrait tout

comédie musicale branquiquole un petit théatre musical et poétique. Un LA FILLE AU TEINT ROUCE . c'est l'option rockabilly pour une réflexion sur la vulgarité: la fille entrevue dans le métro, trop maquillée, "aux yeux porcinants (sic)/Comme un aveu bouffon" est-elle plus vulgaire que ceux qui savent se cacher "sans forcer sur la poudre de riz" ? Solo de quitare fifties en prime... BREVE RENCONTRE est une sorte de bonus; le texte n'est pas imprimé sur la pochette. C'est une petite déclaration d'amour avec des images plutôt amusantes (dont une parodie de La Fontaine : un reste d'Education Nationale ?). Si le texte est très différent. l'ambiance elle, est semblable à PUNKIFIEE des GARCONS BOUCHERS. Ceux qui, après lecture de ces commentaires s'imagineraient que PIGALLE est un groupe bien trop sérieux dolvent lire les notes de pochette : on y "remercie" les GARCONS BOU CHERS pour avoir donné le meilleur d'eux-mêl mes, en l'occurence nous"!!!!Fermez le ban!! LOS CARAYOS : TITI PUNKY AU HOOTENNANNY ! Est-ce juste de mettre Los Carayos dans cet article alors que c'est Manu de HOT PANTS qui en est à l'origine ? En quise de réponse. on signalera que c'est à l'arrivée de François que le groupe a vraiment décollé. Mais reprenons ca depuis le début. Ce sont d'abord MANU de HOT PANTS donc, et SCHULTZ de PARA-BELLUM qui forment un trio "pour rire" avec TONIO à la batterie (mais également trompettiste avec CHIHUAHUAS, CARCONS BOUCHERS etc..). Le répertoire est composé exclusivement de standards du rock'n'roll. Réflexion faite, Schulz & Manu n'ont pas envie de jouer aux Stray Cats jambon-beurre, Ils décident de remonter plus loin et d'élargir l'horizon et "accueillent" deux "nouveaux" menbres ALAIN le contrabassiste des WAMPAS et...FRANCOIS qui apporte au groupe son talent de multi-instrumentiste dans un registre encore différent de ses 2 autres groupes, Paradoxalement, LOS CARAYOS bien que "super-groupe" est une formation très stable, avec beaucoup de cohésion. Ils réchauffent en leur sein trois super-chanteurs et le répertoire, country, cajun, folklore-popu diver permet à chacun de se donner à fond sans arrière pensée. Pour confirmer cela la première apparition discographique de la formation est un LIVE enregistré Wau BERRI, ce merveilleux cinoche du 20° ou malheureusement nous n'entendrons



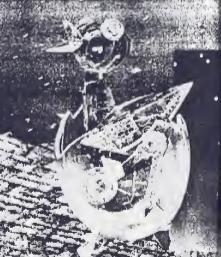
1934, Janée ou nous en tions resté de la carrière TION avoir rangé "MICED-PHONIES", om'pouvait passer à autre cho-4 1890 Le temps passa (ce qui est masez normal je crols) puis. L'ILLUS la mi-65, apparet la noua forme d'un double maxi 45t iomme "DRINKING GASOLINE" ce



fut ce que tout le monde prit pour l'album de cette année : n'avaient-ils pas déjá fait le coup en 32 avec le 2×43? Toujours chez SOME DIZZARE VIRGIN. toujours E.KIRK et S.MALLIN-DER avec Mark TATTERSALL (drums), ce double Op est extrait de la bande-son d'une vidéo : "GASOLINE IN YOUR DYES" SOFFIE chez DOUBLEVI-SION (WDV1). 4 faces, 4 titres qui profitent porfaltement du pressage 45t, 4 techno-trucs dans leur manière : tonques piages musicales modernes et bien faites : "KINO", "SLEEFWAL-KING", "DIG TUNK" et "GHOSTALK". Soit dit en passant, qualques doutes apparaissent quant au crédit des titres lorsqu'on les éceute et Il sembleralt que pour "Kino" on trouve "Big Funk"... Cela n'entève toutefois rien au platsir retronvé d'ecouter des morceaux dont les meiltears sont sur le second Cp. "Blg Punk" possede en plus un détail carleux : on v entend une vois en français qui parte de "la presence de plus de 6 millions d'immigrés"... Mis. facontestablement, le titre le plus in-

teressant est "Chostalk" qui mélange l'agressivité Met l'ambiance sinistre en -accord avec son titre.

Personnellement je n'ai pas eu l'occasion de vision & Amer la video dont "Drinking Gasoline" est le support musical, mais des "cushes" sont reproduit sur la po-Achette, des longueurs de pellicule on on peut voir dune sorte de flic, casque sur la tête, visière levée et arme anti-émeute en joue prét à expédier ses balles en caoutchoud ou ses lacrymodènes. Vaquement "Hitchcockiennes", des vues d'une descente d'escaller avoisin ment avec celles d'un personnage qui semble blesse car on dirait ou'il a du sand sur sa chemise : ces Images étant alignées à cote de visions de photos genre photo de famille ou on volt un garconnet et une fillette...allez donc saisir le rapport.





C'est avec use pochatte plus colo- - I face un. . Parce que, quand an chan rée que la précédente, mais repro- ge de côté (et de vitesse), c'est difisant nussi une image vidéo, due à g. Kirk, que sort ensuite un autre mani ASt du trio précédemment cité. "I WANT YOU" est la face A fou tace iSrpm) ators que la fase 5 (33rpm) propose "DRINE YOUR POISON" ains! que "C.O.M.A"; ou qui pose la question des bolssons que précomise Cabaret Voltaire : Gasoline et Poison ça ne semble pas très bon pour l'estomac tout sa et explique peut-être le Coma t

Par contre, pour les orellles c' lest un régal. Excellent, le son de cet Op est plus brut, plus sec que Ricelui des productions précédentes. s; "I want you" est le "hit" potentiel. vu sa fabrication asser dans l'air da temps. Il est toin d'être de la soupe et bénéficie d'un trawill solund unt fall oublief sex falblesses. Et pois ce n'est que

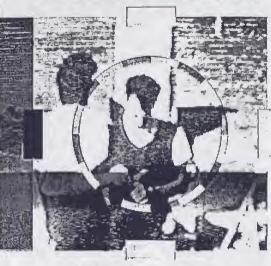
ing un peu comme si on saivait le trajet de la pensée du groupe se disant : "OK ! Avec ce qu'on a on peu faire ": want you", c'est accrocheun Mais on peut faire quoi d'autre ?" Alors on a "Drink your poison". Relativement proche de la face A. ce tlara beneficie d'une double peraussion, M. Tattersall renforgast la bolte-a-sythme, qui le rend dejà moins conventionnel. En gros on en est là et on constate l'évolution du groupe depuis le double maxi. nouveau matériet instrumentai, micus maitrise beut-etre.

Vient ajors "C.O.M.A", gardé pour ia bonne bouche. La. j'avais rarement entends utilisation plus cinulée des "macbines" employées actuel le en techno pop. Usant et abusant M des boncles, retards, surimpressions répetitions, etc. Kirk et dallister

hous donnent l'Impression que tours "machines" s'embalicht ou devienment follow of se pour notre plus grand plaisir, Le résul tat est un titre tout en "cut". "asychatlour ét, autle bons un peu fabrique comme un "putchworh" d cutralia des titres qui fermarent l'album sur lequel en retrouvers "I want vos"

Car, contrairement A ce qu'en a pu craire une bonne partiu de cet te ancée là. Il v avalt un album Ten proparation : "THE COVENIME. THE SWORD AND THE ARE OF THE LORD (L'Alliance, l'Ebée et le Eras de Cleu). C'est le mem d'un groupus-Equie religieux de l'arkansos. dans to trip "identitaire" ! Leur came retranché bourré d'armes à été investi par la police fédérala ot son leader condamné à 20 au nões de prison. Dien entendu, cet te référence doit être prise avec Pronie, au même titre que l'inclusion de la voix de Manson sur l' album.

Pour ce qui est de son design, 'album reprend le style du maxi



A THAT IS THE COLUMN TO A THREE PARTY OF THE PARTY OF THE

"I WANT YOU" (Photo Kirk, Sleeve N. Brody et son contenu confirma que, musicalement Cabaret Voltaire tient la route après. tout de même, près de douze albums.

Non seulement de nouvel album est correct, mais il fa;t nettement apparaitre s quel point Micro-Phonies doit desormais être considéré comme un disque raté, pale

> parenthèse entre deux ips da vantage notables. Comme un Evin possédant ses bonnes et molas bonnes années. C.V a des hants et des bas et 1964 restera une année d'étlage au sein de sa production fleuve (1'affet Orwell 3% En revonche, bien que baptisé d'un acm entremement long par rapport a l'habitude, "The Covemant, the Sword and the Arm of the Lord" constent dix if tres aux accents plus famili-j ers. Il en va de mome pour son mode de fabrication : kichard Kirk emploie des instru-

: les "Identitaires" sont des pseudo-religieux d'extrème droite oùi usent :: de la théologie pour justifier la violence et le racisme. Autres groupes : "Nation Arvenne", L'Ordre", "L'Eglise de Jesus Christ Chrétien", etc...

WWW&XUU0055778107446657100000000000

use des cadés courtes par tripotaue de la radio, etc. tandis que S. Mailiader reste bassiste et vocaliste, et que M. Tattersall représente l'apport des vrales percusyour poison".

"C.S.A.L" renoue avec le son qu' amorcalt "The Grackdown" : son flambolement et le peu de concessions oui en falsaiest une production moderne et sans les aspects commerciaux de Micra-Phonles, Biensor, "The Covenant" seut sembler agacan ou ennuyeux car très' techno-pop. .. surtout quand 11 est particuliérement désservi

NDLR. Saboté oul to par un pressage français étouffant tous les re-Hafs au point qu'on se demande si c'est le meme album.

comme le prouvent les titres : "L2: ST" et les synthès faisant songer à

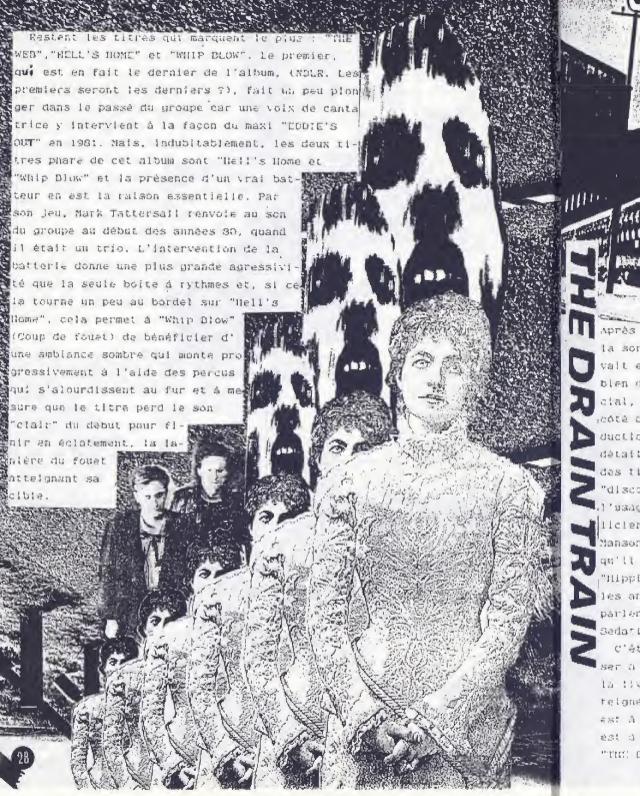
des cuivres, le remix de "1 Warr You" plus compact et travaillé que te maxi. "KICKBACK" et ses voix de canard, "WARM" où Mallinder chante qu'il travaille dur, etc...

sions out bonificient deja "Drink | Moins traditionnels : "THE ARM OF THE LORD" out est un instrumental court où est insèré un dialogue en-

> tre un homme et une femme et qui est enchainé au t re précèdent par la roix de...Manson the bras de Dieu To. ou "GOLDEN HALOS" avec L'echo pour lustifi er le titre et la mention de "cold les (parce qu'il en existe de la chande ?), ou encore "MOTION &STA-TION", titre rapide orace à un travail de

Mandes en cut et des onomatopées qui doivent être le résultat du découpage relecto-rate ? NOLR: d'un mot en syllabes et truitées électro Mais it fact vivre avec son temps !!! highement; a moins qu'il ne s'agisse de l'équivalent de la maladie de Parkinson pour le language.





Après

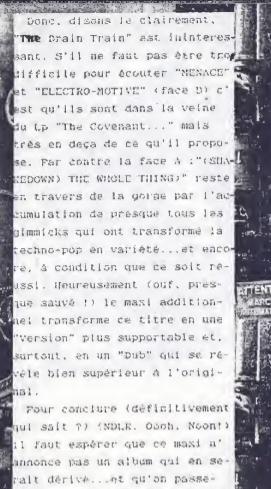
la sontie de C.S.A.L. on pouvalt encore se dire que C.V.

production
du "Cab".

la sortie de C.S.A.L. on pouvalt encore se dire que C.V.
blen qu'à la françe du commercial, se situalt encore du bon
côté de la marge grace à sa production très soignée avec des
détails comme l'enchainement
das titres on les inclusions de
"discours": démonstration de
l'usage d'un filique par un policier ou un militaire, voix de
Manson, personnage expliquant
qu'il était "Deathick" et pas
"Hippie": Enfia n'oublions pas
les antécédents du proupe qui
parient d'eux-mêmes (Cf Acide
Sedatif n°:/2).

C'était de qu'on pouvait pênser à l'hube de 1986 avant que la livraison de printemps n'atteigne les bacs. Parce que d' est à une sorte de "bavure" ic' est à la modé: que fait songer "TME PRAIS TRAIS", la dechière

da "Cab". Ça commence par la p:chette : due à JOU EWART, un iteconnu qui peut le rester, elle est d'une banalité affligeante. (NOLR, on dirait un paquet de lessive: à l'image des trais titres de ce mani et maigré les deux remin de "bonux" (ce n'est pas de la pub) qui l'accompaquent. Dien que signes kirk et Mallinder, ces titres font tris tement songer à une machine qui teurnerait à vide, à tel point qu'on peut se demander si la ma chine on question a est pas une caisse enregistreuse. Cela expliquerait la pauvreté de la pochette extérieure, que "compense" celle de l'intérieur...en présentant le catalogue du tabel DOUBLEVISION : disques et videns.

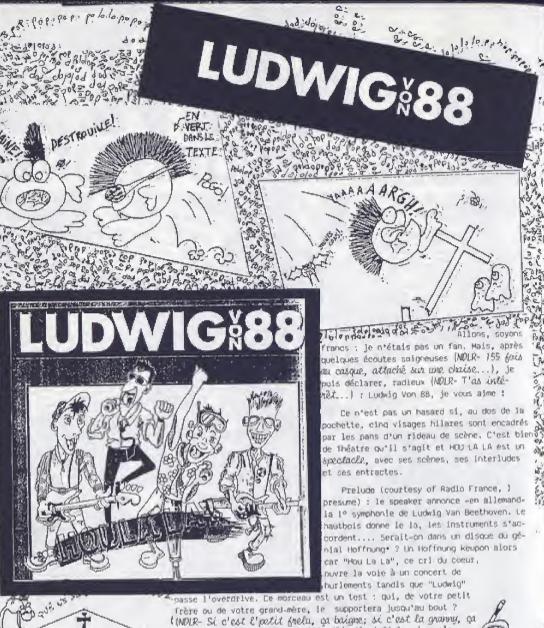


rait sous silence parce qu'il

Et puis, pour se remettre de Prette preduction frustrante. atout en restant en prise avec Caparet Voltaire, il vaut mieux leter une oreille sur le dernier maxi de E.KIRK ("HIPNOTIC/MAR-TYRS OF PALESTINE") bien plus sympathique, Ou alors; mieux et constituant en quelque sorte la releve, se diriger vers le grout DE "REVOLTING COCKS et son 1" album "BIG SEXY LAND", Formé de LCC VAN ACKER (dela auteur d'un maxi∗ up lo, mais plutot dans la veine TC. MATIC. TALKING HUADS) RICHARD CO CFRONT DADY, et ALAIN JOURGENSEN (MINISTRY, producteur du lp), il délivre un gros beat de danse détourné, funkv Moundinque et speedé avec des titres comme "UNION CARBIDE" cal "DROPAL VERSION", "TV NIND" ou "NO DEVOTION" qui est repris de leur maxi, le tout est sur le label WAX TRAX! RECORDS



OS PAPIER



chaigne aussi mais quelle samille déjantée ! Si les deux s'en Stirent sans problème c'est que vous n'y avez pas été assez fort: rettez-locur du Throbbing Gristle), une question me taraude : d'où vient cette grande douleur 7 (eate de RSL- Absence de Eu-Shiffiant ? FJ- Oh qu va...). Je disais d'où vient... et merde, le morceau sulvant est déjà commencé, "Les Troquois aux Cheveux verts", une satire marrante mais décapante des petits keupons "Main'-Hain'-Destroy" qui poussaient comme des champignons ces cing dernières années. Poussaient ? Employer l'imporfait est volontariste mais quelque chose a changé c'est vrai ; les concerts des Béru sont des fêtes continuelles; les squatts, jusqu'à leur

. · génial tripatouilleur de musique classique

PRINTIPS TOURS FORM.

WICE POURS CANADUILLE

SAME POTRELLE SIDA

KIN PSYCHO MUCHANIT

pas pour guelle reison un enus pe le supporterell pas. Le problème conneture récente, étaient revendiqués avant tout come des lieux de vie alternative: quand les Endimanchés reprepart "le p'tit vin blanc" ils font chanter les punks Alors, blen súr. la lutte, la haine, pe nouvoir brutat e Insolent crêt à décainer contre toute différence, lout ca o'est pas fini. Mais les keunons ici commencent à snistr . & la force régénérante de l'éclaterie, du fun. Et Ludwig V.88 est en plejn dans de trio : leur dernier concert au rithés en juin dernier, s'est accempagné d'une gigantesque tombala d'où tous les créteux sont recertis avec leurs lots. Certains seront peut-être attristés de tant de futi-

1160 nas nous, due le sache, il n'est pas interdit de se d'

révolter le rire à la bouche.

Author temphatica at alle on counit

viennent ensuite trois morceaux étudiant un spécimen zoologique (NDLR - Zorielogique, 2 FJ- Mais con 11 setativement répandu dans les grandes applomérations. C'est le mo-O7) em déle "emmerdeur-à-mobylette-traqués-par-beaufs-à-22-longrifle" out se transforme to meck-end en "Cobave-utilisépar-la-P.P.-ou-forum-des-Halles" pour leurs poétations "D'la Jacrymo" olein les mirettes", (ND/R- Ben vous m'co-Dionez sa cent fois pour landi... 1. Yout est cassé en re-46 one : tours relations avec l'environnement, les forces de . l'ordre, leurs propres congénères, les foies de l'urbanisme et de leur petite boutloue... "Lapin Billy s'en va-t-en querre" se plaint qu'il v a "trop de com-boys, de justi-\$ clars" mais oue quelquefois leurs petits copains v sont pas centils : "Massacré à coups de foarchette/Pour lui piquer . ses basketts/On l'a retrouvé dans l'imisseau/Enculé par une pompe à vélo" (note de RSL-ah j'te, disais bien... FJ- (% ca va !) sinst que des loctes des besufs : les CRS.



OC, Y MERCENTER AND THE PARTY OF Le mouvement Same n'est une affaire and que pour les coiffeurs of



l'affaire Gregory, William Saurio (71) et Belmondo. Le couplet sur les malheurs des brésiliennes au bois de Boulogne était prémonitoire : avez-vous entendu parler du dernier sketch ponté par les "starsky" de la chanson ? Antès avoir rafié quitement tout ce heau monde PAYS on le dirige presto vers l'aéroport, direction Rio, Las, ces messieurs/dames (sulvant que TES I vous privilégiez l'intérieur ou l'extérieur) ONTE entreprirent de se rettre à poil au noment de Manager dans de bord refuse d'embarquer la tribu et revoilà tout le mende à la case départ. On vit une époque formidable !

> Un gargouillement de bébé nous anême à "Assez" qui commence à la façon de "Hey" des Butthole Surfers, Cette coincidence -sans doute involontaire- nous plait à ACIDE SEDATIF. Nous voulions d'ailleurs vous oftonner un super article sur cet extraordinaire groupe texan mais bon de sera pour un prochain numéro... Ce oul est surprenant c'est de retrouver la mêmo similitude dans l'intro de "Bière à Punk", Messieurs les Ludwig, voilà de quoi creuser i faltes-vous offrir la discographie complète des A.S (3 10s plus 1 live et 1 maxi).

Revenons à "Assez !" pù les petits animqux! précités sont face à leurs frustrations habituelles. Je no vous citerai pas tout le texte mais si yous pissez de rice en l'écoutant, n'oubliez mas : "ou'on la secoue ou ou'on l'agite/(a dernière goutte est pour le slip) Amusant d'ailleurs de voir combien de grave

LUDWIG#88





70 RUE ROMAIN ADLLAND 91550 PARAY VICLE POSTS

problème anatomique (NDLR- Tchevrobut, au piet !) préoccupe la gent keupon ces temps-çi (cf. la chanson des Trotskids ""Secoue Plus Fort"). Après cela, "HLM", sorte de calypso algre-doux, tombe, il faut bien le dire, dans la faiblesse et la redite; trop c'est trop. On dirait du Rénaud.

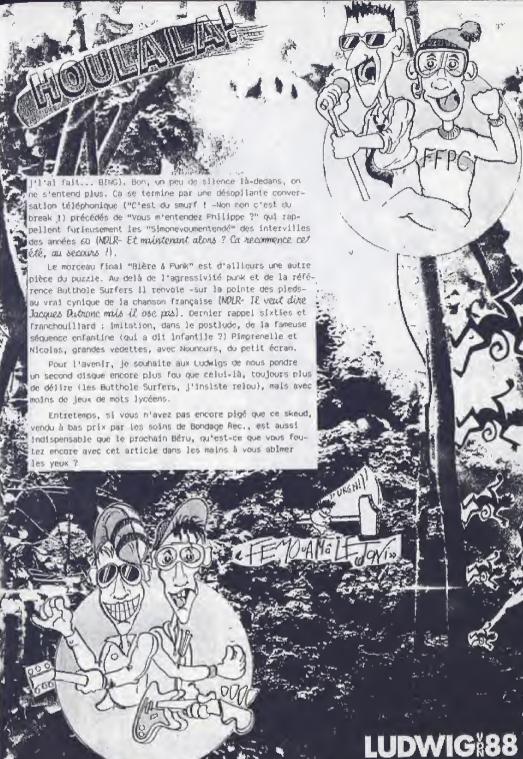
Rock sound bien gras pour "J'el tué mon père" une déllrante histoire d'euthanasie que j'avais pris, à la 1° écoute, pour un règlement de compte personnel (NDIR- C'est p'iet pas incompatible muis foudrait pas prendre ACIDE SEDNTIF pour le divan du psychanaliste!).

Puisqu'on est dans le personnel, autant parler de celui du groupe : bien que mis en terre en octobre 1983, les Ludwig n'ont fleuri qu'en juillet 80, avant le fameux concert de Bilbao qui a Inspiré le morceau de la face 2. Karim, dans un anglais de cuisine à pleurer de tire, nous rappelle cette vérité première : l'unique différence entre les flios de différents pays, c'est l'uniforme. Donc Fabrice-chant et Laurent-basse venaient des Visiteurs du Soir et Bruno-gui, voc de Starting Block. Karim-chant, est arrivé de je ne sais où et 11 y avait aussi Diaf-gui (ex-Béru première formule), parti en février 85; Lukwig c'est, bien sûr, la petite bestiole à boutons qui leur permet de se passer de batteur.

Retournons le disque pour entendre cette cruelle menare:
"Alors qu'est-ce que lu m'disais, mon p'tit Ludwig 7". En
"Iblen il dit : "Marche au pas à l'écolm/Marche au pas à
l'armée". Ca fait combien d'années qu'on gueule contre tout
ça ? Ca fait rien, faut continuer... Des tirs de mitrailleuse amorcènt "Sur les Sontiers de la Gloire", une autre
chanson sur l'armée avec la Normandie, Dien-Bien-Phu et le
reste... les plaies bien françaises, quoi !

Après un "On m'appelle" philosophique, "Le Crapaud et la Princesse" fait revenir le fun : l'édifiante histoire d'un crapaud mécrophile (ah ces "salaud" gourmands, scandés avec santé et vigueur) fait suite à l'imitation des bruits de la mare par le groupe entier. Nous en arrivons enfin au bit imparable et immortel (du moins nous l'espérons) : "Libanais Raides". Il s'agit bien sûr, des morts de la guerre (à quoi pensiez-vous, petits melappris ?). Après la guerre vue côté drame (cf. "Sur les sentiers..."), in guerre côté drâme (cf. "Sur les sentiers..."), in guerre côté drâme (cf. "Sur les sentiers...").







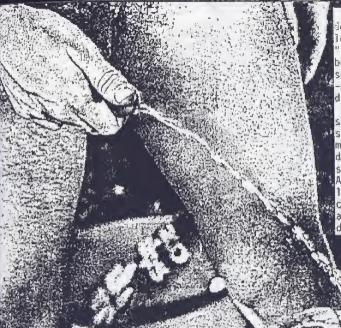
lecteurs d'ACIDE SEDATIF (Laibach dans le N°0, Bondage rec. dans le 5, Macromassa, le groupe de Victor Nubla (remember, la compil Vito Nova ?)dans le 6). Deux petites critiques : le refus -à priori louble- de choisir une direction abou tit à quelques juxtapositions pénibles; certains articles gagneraient à avoir un titre plus recherché. Si vous voulez tenter la découverte : ROCK PRESS c/o CAM 31450 DONNEVILLE-0:61-

81-95-65.

Leit Rein mars 87.

PS-Quant aux keums qui illustrent cette page, ils viennent du nº0.KING KURT qui ont promené à travers toute l'europe leur (tournée) BIG COCK -Jos Van Den Berg qui les avait vus à Amsterdam m'en avait déjà parlé- sont ici photographiés au Bikini de Toulouse.





nour tenir le manche de la gratte.Ils terrorisèrent alors Paris et sa saine banlieue de leurs insanités!

Cet acharnement trouvait enfin son aboutissement avec leur 1° LP : "A mort A fond!", sorti sur TERMINAL RECORDS. un jeune label qui en veut (Glank: kein Koi ? Keskonveu ?). Bien oue PTTB spit leur influence la plus fréquement citée c'est surtout à GBH que l'album fait penser.La production anglaise est lisse comme un oeuf (un neu trop même);ce n'est pas encore tout à fait le gros son (pour avoir un a-ercu de celuici, écoutez précisément le dernier maxi de GBH "Oh no it's GBH again") mais les moyens financiers sont certai nement très différents.

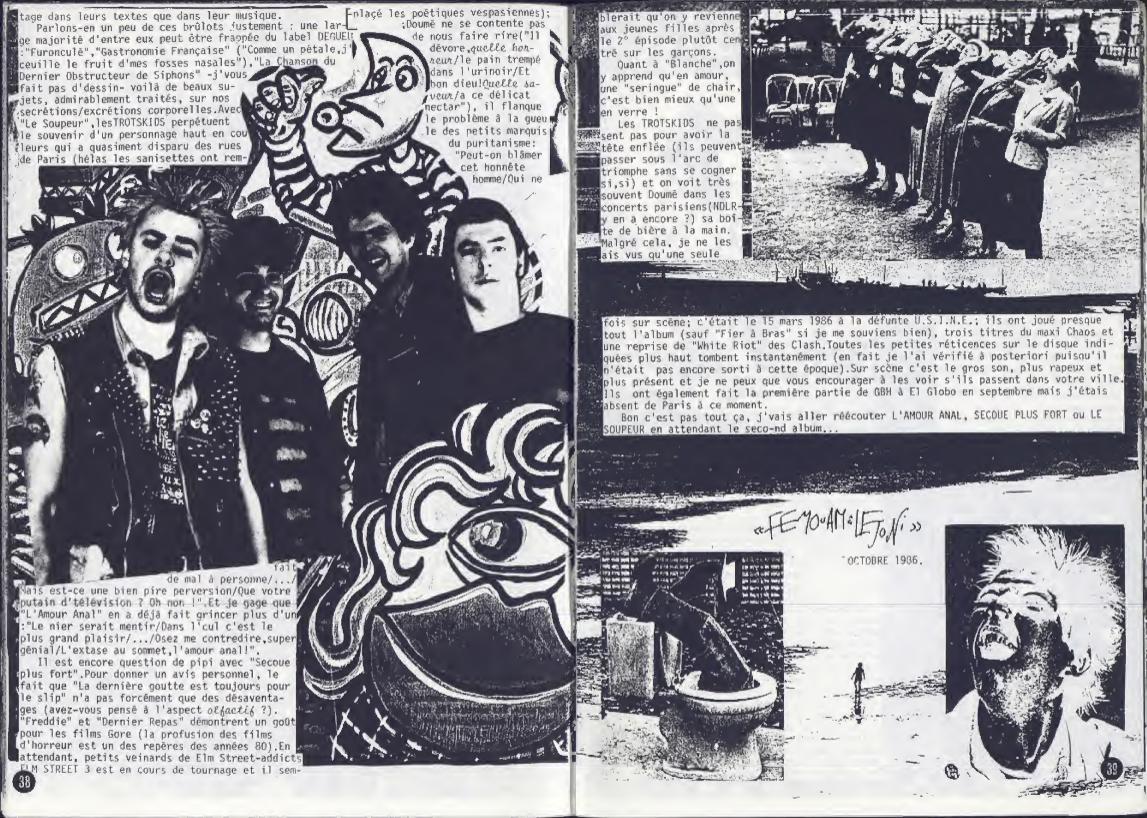
Les TROTSKIDS sont maintenant très compètents musicalement -le jeu virtuo se du batteur tout au long de l'album par exemple- mais l'agencement presque identique des morceaux et surtout le parti-pris d'un mixage très enrobé en font un disque parfois monotone.Tel ou'il est, avec ses qualités et ses défauts, il tient bien sa place dans le petit nombre de disques sortis en France en 1986.Mais, on l'aura compris l'originalité des TROTSKIDS est davantage dans leurs textes que dans leur

Auréolés du parfum de scandale le leur première prestation nationale (Transmusicales de Rennes 1982 : "le groupe oui tape sur tout ce qui bouge"), les TROTSKIDS allaient-ils survivre à la tourmente qui secoua et emporta presque corps et biens d'ailleurs- Chaos Productions ?

Toujours est-il au'ils choisissaient l'exil vers la capitale.Parisiens denuis plus de trois ans Doumé (chant) et Félipé (batterie), les deux seuls membres originaux durent s'adjoindre de nouveaux acolytes. Après divers changements ce sont à l'heure actuelle Bugs Denis (l'an-Rcien bassiste de Nana Bonnard est avec eux depuis juin 84) et Gus qui déserta Sherwood en septembre 85









4 TEST DEPT. EN CONCERT... C'est un plaisir qu'à Paris mus attendens toujours. Pour nous consolen, notne ani Jos Van Den Berg nous raconte les deva concents ausquels il a assisté l'hiver dernier, à Amsterdam,

2 NOVEMBRE 1985- Passage souterrain du Marché aux Puces.

Ce passage avait été construit afin d'éviter aux braves gens qui se rendaient au Marché aux Puces de risquer leur vie en traversant ce dangereux rond point.



 Mais II est depuis longtemps fermé par II était devenu le rendez-vous de tous les clodos et junkies du coin.

Ce magnifique exemple d'architecture des années 70 -carredux de faience et pillers en béten- est sandwiché entre la foute et le rond-point qui passe au-dessus; il est perçé de nombreuses ouvertures qui permettent de contemplar lo ballet des tranways et des voltures passer au-dessus et en-dessous : un effet "un poco" psychégélique.

Dans cet espace, Jest Dept, complètement intégré à l'environnement, devient une machine à l'intérieur de la Machine, un rounge du Grand Ceuvre, un stade auquel peu de groupes industriels sont parvenus. Naturellement, comme tout le monde, Test Dept, fondé le 17 octobre 1981, refuse le terme "industriel"; le groupe entend développer son travail dans toutes les directions : musique, diapes, vidéos, films, théatre etc...

Test Cept apparaît sur scène, concentré, sérieux et direct; ils melient en pratique leur siopan "Our Work With "Hammers". Mals, questionné sur la rigidité de cette conception, Paul, un des membre. Céclare que "malgré la concentration nécessaire, la porte est ouverte à l'initiative spontanée" [MDIR- à la borne heune]]. Le set lui-méme d'initiative de "Beating the Retrent", "Shout-Cerve to Sivulder" et du fodur album.





3 [MUR-"The (braceptable fact of treedem' south en autil 1986]. Blen que l'éventail instrumental soit réduit aux percussions et aux bandes pré-enregistrées l'il n'y a pas de synthés), les sons sont très variés. La soème est in Salle des Machines de test Dept et leur machine fonctionne à la perfection : ILS SONI LA MACHINE.

3 NOVEMBRE 1985 : N. CENTRE, Rozengracht.

Le lendemain ils rejouaient au M. Centre, le "temple industriel" d'Amsterdam. Il s'agit d'un grand garage en béton nu subdivisé en neuf espaces par quatre piliers; pas de décoration, échairage faible, public très mélangé : squatters, musiciens, artistes, purks, homos, étudiants, càblés divers sans que l'on pulsse déterminer nu premier coup d'oeil qui est quoi, ce qui est très blen comme ça. En somme un échantillen de gens qui fréquentent habituellement l'endroit. Ils se baladent, parlent et attendent patiement, au son d'une lourde muzak fedustrielle [MDIR-C'est quoi où ?] que le groupe se mette en place.

Le noir se fait, une vidéo démarre : au son de la cousique de ID, un personnage s'avance, une lampe à la calo, dans un paysage désolé de bâtiments en ruines; dès la lin de la vidéo, le concept commence avec sensiblement



le rêne programe out la veille.

De vous invite tous à écouter cette musique mussi forte que répénérante.

13 novembre 1985

vardenburg 25 0



restival a lieu dans un des plus crands squatts d'Amsterdam; c'est un anciem baraquement militaire, au moins treis fois plus grand que pe l'était l'Usine. On entre d'abord dans un bar avec tables en bois et coin salon. Sur la pauche s'ouvre une salle obscure avec un projo: sur la droite, une cuisine qui fait resto (soupe, plats vénétariens et milk-shakes). Après un corridor, c'est la salle de concerts avec un autre bar. VERDOMOS IDIONEN ("Fran tus Crétins) font du bruit sur scène. L'entrée au festival était de f1 7.50 (23 Fr) pour les deux jours (le m'avais pas pu me renore à la soirée industrielle de la voille, voyez l'affiche) et de Fl 5, (15 Fr) pour la soirée punk seule. Très bas prix également pour les consos au bar : sodas à 2,90 Fr. bières à 4,50 Fr. alcoots à 9 Fr. A cause de sa taille, l'endroit n'est quère remoil. Sans compter ou'on se caille les moules, ce qui a des effets bigarres sur la population : Bu bar, deux filles montent sur une estrade et improvisent un happening sous forme de hurlements et d'abolements divers. Je suis impressionné (où est la sortie ?). J'essale d'aller voir un film

pour changen; ca cause alternatif à Anvers. Caout font des ortraces decomme la salle n'est pas me cetit à petit en gla-Retour dans la grande DISCROER, on tyle hardun troopols blend à douune extraordinaire créamaguiltage théatral, encolores, un tire-bouchon un pot de chambre entre ment de l'ABIOLA (une vraie trice du festival. Tei ça ou'à Parls mais l'en com-Te sol conteusment acroune mape gelée, Pour ceux profil ; la boule de bowle maximum de pullies teurs), Le vide se fait viens dans le le bar; il outailleurs : une énorme renfle, encadrée de deux On voit les flammes par



MESIDENTS, video performance. Club moral performance. W.C. Mill action on 20w5Drante применентов напистирии тандо применя sigmend and seinfreued was report FIESH an FELL: no. the SLUMBERS; processed ZATERDAS. But the state Car daMage automat no debt - brutal society - heibel dirty stom - verDoMDe IDIDIZN to verder, diverse amounte INDMS - beguin over - recovered historium (ABIL sections Southern South South secretion 7's

VRY. 18 & ZA. 19 APRIL

CONBADSTRAAT 11 AMSTERDAM

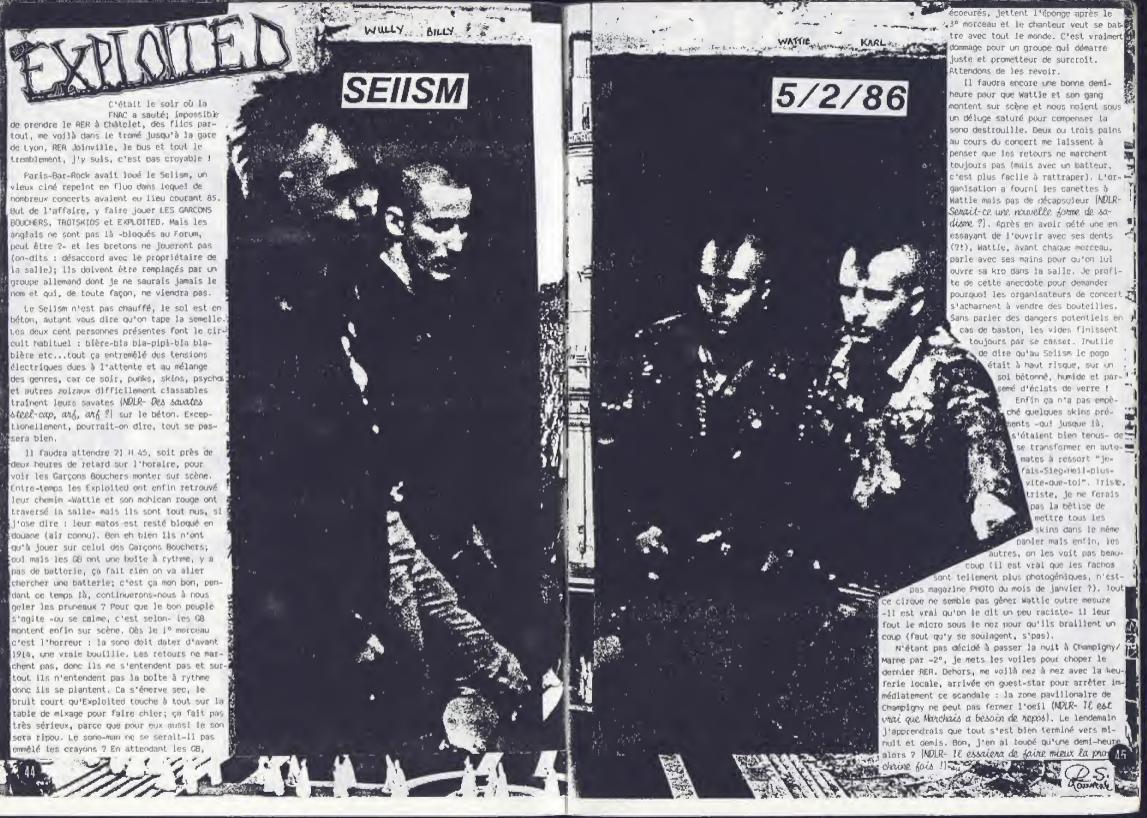
Retour dans la grande saile où un autre groupe se met -péniblement- en place. Enfin ça y est lis jouent : cinq sur scène, leur musique semble hésiter entre le 77 et le hardcore, ils ont l'air très jeunes. D'après le programme, il s'agiralt de MO DEBT mais c'est surprenant ; le groupe de Dostkamp me comporte que quatre membres et leur sibum en commun avec vORTEX sur Punkéto les font apparaître plus "pros" que ce set brouilien. loutefois la feuille sopichée sur le bar indique NO MUMBEAS. De toute façon personne n'en salt rien et tout le monde s'en fout : du moment qu'il y a des keums sur seine en train de faire du boucan, ça suffit au bonheur de 95 % du public (les autres dorment déjà).

Je ressors, dehozs on fait flamber du bois... les mêmes scènes il y a cinq mas... dir ans...quinze uns (mais je o'y étals pas)... c'est l'époque qui change, c'est tout... Cet endroit est immense ; li y a trois torands bătiments du même type que celui qui abrite le festival, environnés de quais et d'eau putsque nous

d'un squatt ou d'un lieu méra baladeuse et keupons vant l'objectif. Mais chauffée, le me transforcon et le lève le camp. salle cour voir GRUTAL core dont le bassiste à ble-rand. A or moment. ture fait son entrée : robacoès de tulles cultien mendentif, elle tiest ses hras. Il s'agit sureteine au moins), l'animaa l'air de pocoter moins prends vite la raison : sé de bière alisse comme mai s'v essaient, un seul ling à deux et renversons (c'est à dire de spectadevant la scène. De rey fait un peu plus chaud chaudière toute rouillée canapés de récupération. les Interstices.



Industriei.





Où va Michael Gira ? A Jimmy Johnson de Forcer' Exposure oui lui demande :"Qu'avez-vous fait de di-'vertissant des derniers temps ?", il répond : "Le trai vail n'est pas un plaisir"; à Biba Kopf du New Musi cal Express oui lui demande "Avez-vous du plaisir dans votre vie ?". il répond : "Quelquefois; la vie. c'est difficile". A la 8º des 20 questions envoyées par Hello Happy Taxpagers & Michael Gira ("Oue font :les membres des Swans quand ils ne jouent mas ?"). il répond. .. en laissant un blanc. Et puis il v a cette anecdote que raconte SONIC YOUTH: c'était pendants Mour lo tournée commune, dans le sud à Athens, Géorgie; les SWANS sont sur scène Michael se jette sur un fan qui pogotait à tout rompre et l'étale pour le' compte. Remonté sur scène, il "s'explique"(?) : "ie suis vraiment désolé mais tu avais l'air beaucoup trop joyeux". Plus tard, répondant aux questions d' Edwin Pouncey dans Sounds, il corrigera le récit : "il y avait cinquante personnes dans la salle, une foule de collégiens et soudain, ce couple haissable ... en combinaison à la Devo a commencé à nogeter. C'était répugnant alors je l'ai jeté au sol. Il est parti et le reste du public est parti peu après".

Les SWANS sont-ils là pour nous agresser, pour nous hair ? Nême pas; Michael Gira dit :"Je n'accorde pas assez d'importance aux gens pour les attaquer (Sounds) . Michael Gira ne pense pas: il SATT. Il sait que la violence sexuelle est le soubassement de l'hu manité; il a compris le sens du travail : "Bien sûr mos chansons parlent de boulot mais vous pourrier

ev andire la même chose d'un vieux bluesman/... # /Je ne mense pas que qui que ce soit vaille quelque chose s'il me travaille nas: W. mais un travail idiot n'a aucune valeur.Je ne juge personne à la valeur de son tra-

vnil; pourtant n'est-ce pas ce qui définit 📢 fout le bordel, ce qui n'est déjà pas si réellement quelqu'un : ce qu'il fait"(X2) Tous les jours il voit ce qui est au croicement du sexe et du travail : l'argent. Alors Gira reprend la vicille maxime capi taliste : le temps c'est de l'argent : et il affuble la pochette de ses quatre derniers discues d'unénorme dollar Voyez sem ble dire cet énorme emblème, le résultat de votre travail: contemples de qui est indispensable à la réalisation de vos désirs sexuels: tremblez devant ce qui vous détruit. A vrai dire. les SWANS sont l'imaa ge vivante, trop crue, découpée au sculpel. Hade tout ce qui est travail, sexe, violen- atterir dans ma bouche gluante de salive ce. destruction. Pour cette vie dans ce monde, les SWAMS seront vos compagnons de route; mais ils ocuvent tout aussi bies L'OBLITERER, Et vous vous retrouverez SEUL 310 un groupe : LITTLE CRIPPLES, Ils font des Seul avec les SWANS.

"FONDAMENTALEMENT, MON ENPANCE STAIT UN ENFER..."(XI)

Michael Gira vient de los Angelès.L'en fer de son enfance, ce sont "drogue, fuque, prison, initiations décradantes: ma première relation sexuelle fut un viol. J'ai appris très ieune ce qu'il fallait hair mais je me suis rendu compte par la suite que cela n'en valuit pas la peine" (*!). Trois constations le marqueront pour la bandonne son groupe qui devient R-PEO la vie : la bassesse et la vilennie de cer PLE et change de trajectoire. A New York, tains individus. l'exorbitant pouvoir du flic qui "balise" la liberté de mangeuvre d'un individu avant de le dégrader et de le détruire; enfin, l'épuisement -intellection le lui rappelle pertinement Mello Mappy tuel, psychologique et physique- provoque Taxpayers être un morceau de viande sans par le travail.

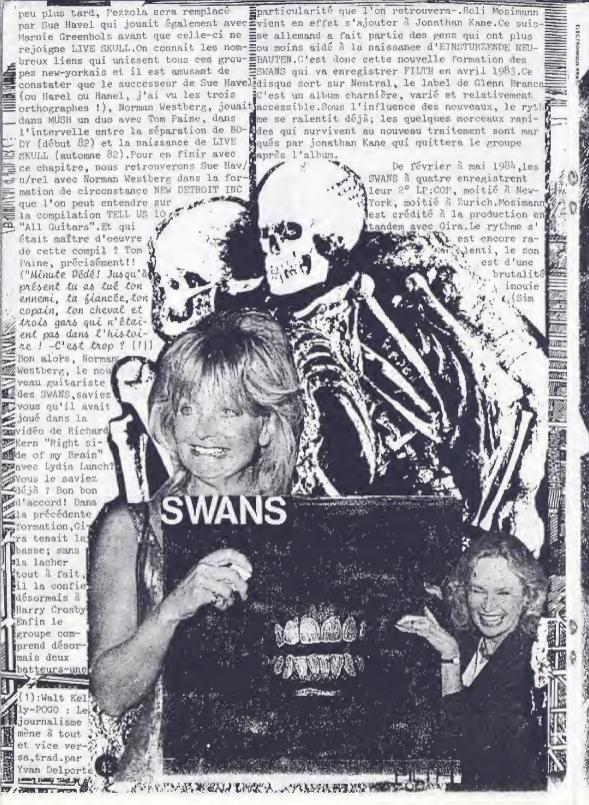
Michael Gira zone dans les concerts

mal.Il trouve les groupes punks inintéressants -à part GERMS- et l'atmosphère peu constructive Michael Gira bouge son cul den 1978/79, il participe à NO MAGAZINE avec Bruce Kalberg -particulièrement les numéros "Pornographie" & "Mort"- et écrit ides articles pour SLASH. C'est 18 ou'il mu-Wibliers la mioto dont ils parlent en ces termes : "Elle de représentait assis sur dune chaise, vetu d'une camisole de force. le visage maquillé de faux furoncles et d bouts de peau desouamés: un énorme modemichet jaillissait d'entre mes cuisses pour et de crachats.La lécende disait : ici on Mme voit penser à vous"(X1), Freaky Michael Et surtout notre angelenos Gira participe concerts avec X, Not Trend et d'autres encore Michael ne se souvient plus de la musique mais il la décrit comme "un assaut: répétitive, militariste et disciplinée"(X1 Après tout cette définition pourrait aussi valoir pour les SMANS, si on ne les écoutes que d'une oreille.

1980, c'est le ras-le-bol.Michael Gira part pour New York, espérant y trouver l' ouverture sur de nouvelles musiques, ce qui lui manque dans la scène keupon de LA on le retrouve des son arrivée dans le groupe CIRCUS MORT (1 maxi chez Labor en 81).C'est à ce moment qu'il déclare, comme ame". Et il commente, comme nous pourrions le faire nous-mêmes :"N'est-ce pas le cas keupons; il n'a pas grand intérêt dans la ... de tout le monde ?".Dans CIRCUS MORT, il musique mais il se bourre la gueule et ... y a Jonathan Kane (hatterie), le premier

De nouvelles idées leur viennent et, en 1982. ils quitterent ce groupe pour for ... mer la première mouture des SWANS; Bob Pezzola tient la guitare et on trouve un sax, Daniel Galli-Duani.Le personnel du groupe bougera continuellement : depuis les débuts, une quinzaine de perconnes ont transité par les SWANS.En attendant, cette formation enregistre un maxi, toujours chez Labor; une musique très bizarre, très rythmée,

une sorte de jazz-funky à la CONTORTIONS ou du MATERIAL ou beaucoup plus répétitif. Un



Uhlakre le compare à un tir d'artillerle pendant la guerre de l'h). L'album sort sur un label anglais, Kelvin 422 distribué par Some Bizarre (K 422 est aussi associé à Force & Form pour produire COIL). A la fin de l'année, les SMANS vont également sortir un maxi 1 CRAW LED, enregistré à Zurich

pendant les sessions de mai 1984, les quatre

morceaux sont d'une lenteur phénoménale, accentuant encore, non seulement la morbidité mais aussi l'aspect sexuel de cette musique (Michael Cira dit: "La vitesse n'est pas sexuelle"; citation à prendre avec des pincettes toutefois, vu le double sens de speed en anglais). Mais il est écale-

Mais il est également vrai et c'est une coincidence in téressante que "Lourdes, lentes" était le titre d' un roman érotique de André Hardellet qui avait valu à son auteur de pas-

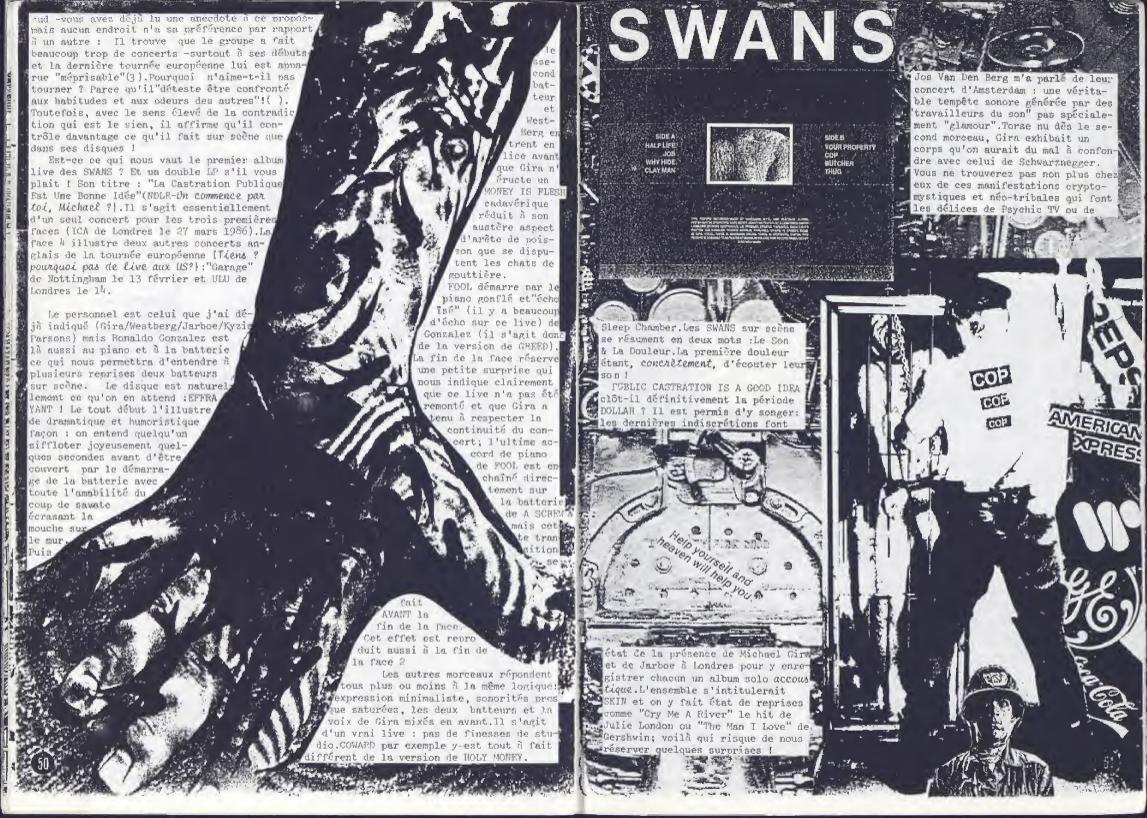
sor en correctionelle à lu fin des années soixante...lourde
...lente...la musique des SWANS en cette année 1984 est exac
tement ça.Le maxi surtout, représente une sorte de point de
non-retour.Ralentir davantage aurait fait peser un risque sur..
la cohérence des sons; il était nécéssaire que Michael Gira
se transforme à nouveau -et sa musique avec lui.C'est ce qui
se passera de juin à sout 1985 avec le début de la période
Dollar.

le premier disque de la série sera le maxi TIME IS MONEY (BASTARD), bientôt suivi de l'album GREED.Un évênement d'importance s'est produit : Roli Mosimann est parti.Oh bien sûr il reste toujours en relation avec les SMANS mais il n'apparait plus sur les disques. Il faut dire qu'il est très occupé avec WISEBLOOD, le duo qu'il a créé avec Clint Buin (AKA J. G. Thirlwell) et ses productions de groupes suisses (ABT 409, Young Gods) ou américains (Hit by a truck). Boli est remplaçé par deux batteurs : Ronald Conzalez qui joue sur tout le maxi et sur "Fool" de GREED et Ivan Nahem sur le reste de l'album. Nahem qui est également chanteur d'un autre groupe new-yorkais, RITUAL TENSION (1 LP), les accompagne sur scène Autre nouveauté, il semblerait que Michael se soit trouvé un alter ego féminin en la personne de Jane Jarboe MDLR-Cuais!C'est se meuf! -Silence la volaille!) qui s'était fait connaître par une K7 de son style vocal dérangeant pendant l'été 85.Dans ces deux disques elle fait seulement quelques vocaux mais par la suite elle tiendra les claviers, y compris live. Charles and the second of the

A la rentrée 1985 Michael Gira chamboule · tout : des SWANS de COP il ne reste que la guitare de Norman Westbergiwur - Jarboe est toujours la: A Areste du line-up : Ted 7 Pursons -drums. Al Kvais -basse Clost cette formation oui envegistre A SCREW (HOLY MONEY en septembre 65. Ronalda Conzulez est toujours en ranport avec le grou Sampe et il participe à di vers enregistrements. Les SWANS partent en tournée, US d'abord puis européenne Si les ideux batteurs ne iquent. jamais ensemble sur les disques, il semble co' fils spient tous deux présents sur scène.

Deux nouvelles midces de la période Dollar sortiront à la rentrée 1986. fruits des méances de studio allant de septembre 1985 à davril 1986.Le maxí A SCREW reprend le morceou du même nom en deux verk sions différentes, counlees avec "Blackmail". enregistré à Londres et chanté par Jarboe. L'album HOLY MONEY comprend de nouvelles versions de "Fool". "Money is flesh" & "A Screw" et, bien sûr, de nouvel les chansons enregistrées par la nouvelle formation.

Gira ne prête pas un grand intérêt aux tournées.Les SWAMS tourneront deux fois avec SO-NIC YOUTH, dans le mit west d'abord puis dans







JEH Laume I

le ne ressens sien sour toi. le me restreins. Reste wen toi-wime. Tu ne dois pus ne toucher. Nu neau se Identiname de men en le le lais un cadeau : prends la peau de mon estamac et étine-la sur ton visage. Regarde-Loi dans la gluce : je me vois à Lauvers les ueux. Mon corps est sur le sol derrière toi: tu It'en as servi pour t'amuser. Juand to le pousses d travers la pièce à coups de pied, lu sens la pointe de tes Lottes dans lan estomac. Pleure pour moi, blame-moi de n'elre plus toi-même. Allongé ici, je voudanis que l'aix de cette pièce me consume. Le voudrais retourner mon corps, telle une peau d'animal. Landis que la me regardes fixement, uncertain d'êtr encone toi-même ou déjù perdu en moi. Tu passes tes pains sur la peau lannée : cela fail noître un son dont la hauteur change suivant que la louches telle ou telle nualie de lon coaps. De ton Eus-ventre el de tes cuisses monte un loundonnement sound : le son de l'air qui s'Echappail de mon cadavre lorsque tu me frappais. De ton visage s'échoppe un cri suraivu : la cri que je noussais quond tu me hribais. Je le possède. Tu t'oullies dans mon congs. Juand tu maches un bout de pean de tes doigts, tu te souvien du gout de mon corps dans la louche, mes os cruquant entre les dents le l'aime Juand tu tèches tes doigts, to sueun a le goût de mon sang. Cache-toi. Lenme-Loi, nentre dans mu prou. Je suis en toi. Sun te sol. L'emplecement où mon conps se putablie est scomme une lache dans la mémoire. C'est la signalure de mon amour nour toi. Tu ne peux n'ouffier sans perdre lon identité. Je ne mourrais jamais.

MICHAEL GIRA

Michael Gira déclare dans diverses interviews me mas avoir d'obsessions. Pourtant des les textes du premier maxi, le décor est posé : c'est l'horreur totale. That de l'escalier" sont le sujet de la Les quatre titres pour commencer :HIRE, PARLER, EXPLOITER, PEAU SENSIBLE, On n'est pas là pour rigoler.Dans la première,Cira nous met en garde contre le rire qui fera NE SKIN est le premier de ces petits scéa'ouvrir nos ventres "pendent que nous tenterons de retenir nos dents"; la com- derits et qui atteindront la perfection munication ou plutôt l'absence de, est vé d'une porcelaine chinoise avec le texte cue sur le mode maso dans PARLER : Traîne

soi dans un coin, craque une allumette,

pose-la sur ma langue et dis-moi : parle L'a files exploiteurs "qui parlent de toi un Atroisième; "Regarde comme le singe tire N'et mache sa laisse parce qu'il veut le contrôle de ses mouvements". Enfin SEMSITI ingrios sado-maso dont Gira parsême ses I'I'M NAKED inclus dans COP.Ici, des êtres Inus -leur sexe n'est pas précisé- sont 5 "descendus à la cave" et "baisés pour soulager une tension"(ND LR-Internationa-le?).Le 3° couplet, un peu indépendant des 2 autres, met en scène un baiser véau comme une répugnante expérience biologique Impossible

de ne nas avoir les sens en éveil anrès avoir lu de tels trucs. Las, FILTH est leur seul disque dont la rochette ne contienne pas les textes.Bien sûr.on neut les obtenir en écrivant à NEUTRAL (mais en reste-t-il troisù ans après? 1.Com me je l'ai dějà dit. ce 1º LP annonce la naissance d'une nouvelle esthétique: à la "Funky No Wave" du maxi va succéder un labyrinthe de murs sonores au ralenti.Les titres. par contre, ne nous dépaysent pas :STAY HERE (reste ici) où l'on entend le leitmotiv "Fléchis tes muscles":BIG STRO NG BOSS (le patron est costaud): BLACKOUT; POWER POR POWER (le nouvoir nour le nouvoir):FREAK(phénomène): HIGHT WRONG(bien & mal); THANK YOU où l'on entend : "Brûle mon visage/ca sent l'aigre":WEAK-LING (faiblard, débile; GANG.

ETHNOLOGIE DU PLIC

Avec COP (flic en américain), la vimutation est achevée : l'univers de Gira nous explose à la gueule à la lecture du texte -non mis en musique-I'M NAKED.Celui-çi mériterait une tra duction complète; je n'en ferais ici qu'un résumé.Un prisonnier/esclave,nu, à quatre pattes,est tenu en laisse par un flic -le COP du titre- dans un couloir

SWANS ICRAWLED: RAPING A SLAVE: YOUNG GOD: THIS IS MINE

incinérateurlon pense au "death row" américain): la scène est inhumaíne: la victime est une sorte d'animal("avance chien | Rampe | Souffre!") dont toutes les sensa tions sont décuplées; la chaleur da respiration. le son de la voiv du flie sont de veritables sunplices; le flic exhale des remueles pestilentiels par tous les orifices de

res de sa peau.Il n'y n pas place L' ici pour un rituem sado-* maso sexuel: 'c'est de vérita A ble sadisme nu' il s'agit.Et.lors 'ou'un court moment une image sado-maso est utilisée, elle est"tordue" et inver sée (ce n'est pas l'es clave qui lèche les . bottes de son maître mais le flie qui caresse du bout de sa botte la langue pendante du prisonnier). La victime est alors frappće jusqu'à perdre con-· najasance et la seconde par-

attaché et suspendu devant un miroir.L'homme a été castré, le mot RAMPE a été gravé sur sa poitrine et d'autres sévices tout aussi atroces lui ont été par liqués.Entre alors un groupe de policiers qui discute de la forme de sa chair.L'un d'eux sort un couteau et se coupe une tranche de cuisse; chaque policier goûte à tour de rôle et l'esclave se félicite de leur servir de nourriture car ainsi ils seront plus forts ("je me déverse en eux").

tie du texte nous le montre

Certes, cette idée de manger son ennemi pour s'accaparer sa force est à la base du cannibalisme mais ici, on u le point de

vue de celui qui est MANGE. Le the Conctionner sans me a narfois été traité en science fiction, notement par Philip rulpabilité ? 198 K.Dick, mais sur un ton humorisa certes déjà tique ("Où se niche le Wub ?). répondu; J.G.Bal lard, dans sa nouvelle Dans GAME que vous venez de lire "Fin de partie"(5), nous on trouvait aussi ce thème de livre un aphorisme utile mossession : celui qui torture Duand your savez oue your est possédé par l'esprit du cadavre qu'il vient de torturer : tes innocent, c'est alors que vous êtes coupable". de même. le corps déconstruit. désarticulé, où la mutilation FEIC & CLICK & RATATAM ... est chargée de plaisir sexuel Maintenant que pous avons nous renvoie au "Crash" de J. tranché dans le vif (NDLR-Oh G.Ballard. a la II. vovons les textes des Mais toutes ces références hansons proprement dites. HALF ne sont-elles pas l'arbre qui FE nous entraîne de la culpabicache la forêt ? Car il s'agit ité à la résistance.Comme souvent bien plutôt d'une anticipation chez Gira, c'est la contradiction qui atroce, une scène qui rappelle orme l'épine dorsale du morceau; soumisfortement les Escadrons de la Mort sion ou résistance ? Livre d'apprentissage et les rafles dans les stades : la du travailleur ou manuel du petit résistant ? caste des flics fait ce qu'elle veut de ("Ne fais pas de faux mouvement/Travaille avec ceux qu'elle arrête. un objectif en vue/Imite un esclave/ Prenons la question par un autre bout Annrends sur le tas/Ne sois pas un l'esclave du texte est-il une innocente bon à rien/Le gachis est obscène") victime ou un coupable justement châtie? En tout cas, l'issue n'est jamais Est-ce que la société est formée de gens certaine("La permission est coupables, qui commettront un délit un exangue/L'ambition n'a pas de jour ou l'autre -un autre thème de scien sens/Tu perds ou tu gagnes"). ce fiction- ou est-ce la société qui les Même une lecture biologique rend counables ? Admettons que la réponest possible; celui

qui ne doit pas fai-

se à cette question soit évidente; posons

en une autre : toute société, quelle qu'

ce ums le malin virus oui doit tromper la vigilance des apticorns ? Tels les proverbes les textes de Gira ont plusieurs cordes à leur arc: on neut les interpréter de bien différentes facons.

JOB (houlat!) est la marcais te illustration de ce que nous titrions plus haut ; nous sommes en pleine vivisection musicale Il faut se débarasser du corps: à la fois des parties de celui-ci et des fluides qui le souillent : pus poison same (?) & merde. Tenant le scalpel. La réalité sociale où tout permute dans un carroussel infer-- mai : houlet mour boulet, doltar pour dollar, cores pour un Renutre et peines de coeur inter B changeables (Dallas/Dynasty no Company)

me combat!).Dans ce morceau, les accords de guitare de West- Liter deux indices de la néberg tournent autour du triple assaut de la batterie de Mosi-Evrose précitée : l'idée de mann, laissant la douloureuse impression du bourreau maniant goutréfaction : "je cache ma la hache : "Débarassez vous des bras/Débarassez vous de la tê puanteur"; l'amérique hyper te/Débarassez vous des jambes ... "

WHY HIDE (Pourquoi cacher). Peut-on vivre dans cette socié- Prondements religieux est l' té névrotique qui nous étouffe ? Le sujet est un travailleur, Maans toute son horreur. Sou 👪 Asans doute manuel -on se souviendra à cette occasion que Gira vesons-nous de Brian Wilson a travaillé dans le bâtiment. Il ne remet pas en cause sa posi le leader des Beach Boys. Ation: "Je suis les ordres/Je sais comment travailler/Je ferme intervievé au début des anma gueule/Je connais ma place". A ce constat viennent s'ajou- 🖁 nées 60, à la suite d'un de





clean oil la propreté a des M ses séjours en hopital pay: Il passait son temps à s'ex cuser de renvois imaginaires.Le second indice c'est le sentiment, présents command St un mensonge cérébral : "J'aim plus besoin de toi que je ne me kais moi-même". Alors, pourquoi cacher ce menson-

CLAY MAN (1'homme d'arei le)nous permet de retrouver ce même travailleur à la fin de sa journée: "Monte dans cette voiture/Entre dans cette cellule/Couche toi dans ce lit" Mais il v a aussi"Baisse la tête". Travailler n'est-il pas use des facons de s'incliner de vant l'incluctable ? la chair est Caible dit le



commun; la chair est cmalléable, telle de l'argile; Ala chair doit être modelée apar ceux qui ont le pouvoir arin que chacun garde sa place (revoyez I'M NAKED où les flics discutent de la forme du corps de la victime).Et Les plus il nous dit que c'est facile ! ("Flesh is easy to (Ashape").La chuir c'est aussi Mau frie comme il nous le di-Nra plus tard Musicalement ce sorceau est un des plus ef-Trayants du disque; vous-auszi vous vous sentirez malaxés Spar quelque pétrisseur géant Esaprès son écoute.

YOUR PROPERTY (ta propriété),Une théorie socio-économique bien connue disait, au d'siècle dernier je crois "La



Retour à un pouvoir encore plus nu et plus basione, le nouvoir de vie de de rort dans COP le flic-titre du dinume. Michael Gira donne lui même quelques éclaircissements : "L'ultime manifestation du pouvoir et de l'auto rité sont la torture et le viol: l'arbitraire: ruiner une vie Quend l'autorité est au travail, son sujet est un objet"(2).Formellement, le texte est une ellipse de I'M MAKED : pour se faire battre brüler, violer, rien ne vaut un flic (ou un maton aussi). Indépendement de cette cons--tation de surface austr vers de ce texte important vont nous permettre d'affiner notre analyse.Les deux prepropriété c'est le vol".Michael Gira va plus loin;

Pour lui, la propriété est stout simplement une forme de Aprostitution.Capitalisme &

Macmenklotura stalinienne

Savancent main dans la main

Stile de se limiter tout état

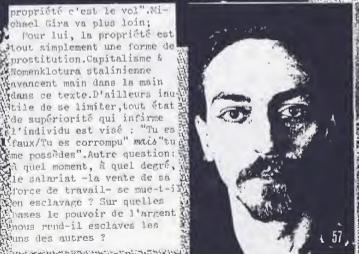
l'de supériorité qui infirme

[61'individu est visé ; "Tu es

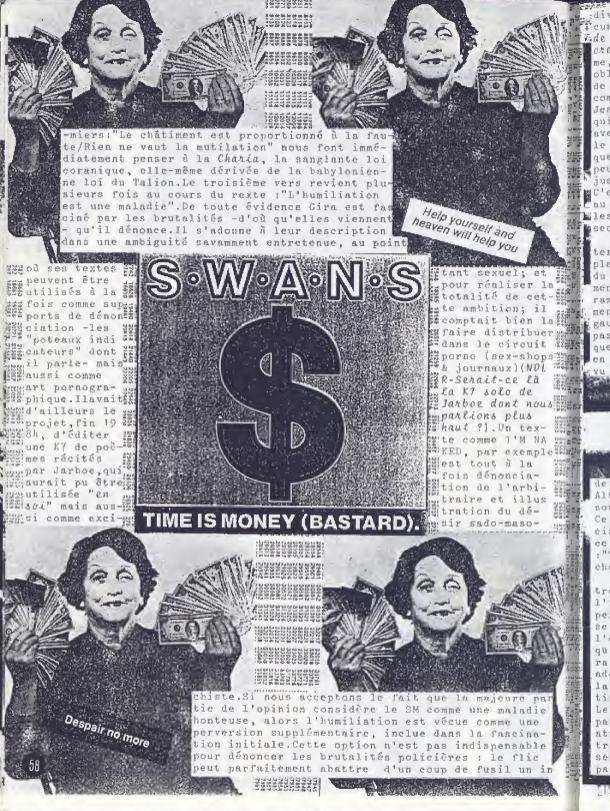
ome possodes". Autre question:

le salariat -la vente de sa

Wuns des autres ?







Mividu avec lequel il n'aura au- age Tide quoi parle-t-il ? J'ai les oppilles qui sibblent. ... lide meme, cette victime n'est en rich obligée d'entretenir des rapports Ar fascination avec son assassin comme dans les chefs d'ocuvre de Jean Genet (qui, malgré le génie aver la réalité). Mais pour Gira. le flic ne peut être qu'un sadioue pervers: et sa victime ne me peut que jouir de son humiliation insou'au tréfonds de son être.

MU'est ce rajout du supeaklu Pau nécéssaire qui fait que Miles chansons des Syans nous bsecouent comme des pruniers.

Enfin le quatrième vers termine la chanson: il sunplante petit à petit les vers du couplet, s'enfle désesuré-se . ment; les deux mots, hurlés. ramènent à l'idée d'un régi start ment en marbe, gauche-droite gauche-droite...Comment ne pas penser à ces gueulantes dans le circuit it que poussent les marines US Breen défilant ? (Ceux qui ont evu le très beau "Streamers"

THUG (historiquement, secte d'étran-Four lien particulier [NDLR-Mais iff aleurs hindous: par extension voyous en sestout genre) est un remarquable catalogue d'apporismes qu'il serait, hélas, bien trop long de traduire. En tout état de cause, il s'agit d'une dissection sans complaisance du désir de révolte et de ses limites. Il s'agit d'un des textes fondamentaux du disque avec HALF LIFE à qui les habite, n'ont rien à voir COP.On v parle de nolitique, de sexe de frustration et de révolte ou, plus précisément de l'impossibilité de se révolter contre quelque chose qui n'est pas nercu au niveau conscient ("Tu ne neux pas tuer ce que tu ne vois pas/Tu ne

 $\mathsf{W} \cdot \mathsf{A} \cdot \mathsf{N} \cdot \mathsf{S}$

de kobert Altman s'en souviendront). Ce vers est orédisement la référen ce obligée à l'M HAKE "The heat hurts" (la chaleur brûle).

Dans LE BOUCHER nous retrouvons . comme dans JEU, l'idée de possession; mais ici personne n'est mort. Le narrateur se plaint de ne pas reconnaître l'odeur, le visage, la bouche de quel? qu'un :"Tu es dans la mauvaise peuu".Gi ra n'étant pas, à ce qu'il nous semble un' adepte du démoniaque, on peut en déduire qu la possession en question n'est qu'un traves tissement de l'aliénation due à la société. Le parrateur ne reconnait plus son vis à vistogradoxaux et à peine comparce qu'il p'est plus lui même mais une crê ature aliénée. La chanson se termine sur ce trait moraliste :"N'agis pas dans le mauvais un mot sur la musique; les sens/Fais attention ace que to dis/Ne sois huit chansons de COP sont

eux penser ce que tu possèdes reconnais pas" J.G.Ballard.dans st préface de 1977 à

"Chronopolis" (qui date de 1960), ne dit-il pas la même chose ?: "L'effica. cité des contrôles de type psychotique vient de ce qu' ils jouent sur des besoins pris". Avant d'aborder le maxi

pas une putain/Car tu serais ton pire canemiliquasi interchangeables et



auci ?". The roadraunes shares this undestrable babit with swans. velle peau n'a pas un parfum d'innocènce...

vers : "Pourquoi avoir honte de la haine ?". Finalement quelqu'un.on ne sait pas oui, peut être le narateur lui même arrache son coenr de sa poitrine. le brûle et le mange...traces d'anthronophagie rituelle comme dans I'M NAKED. Commencée, comme beaucoun de narties vocales de Gira, dans un aur mure ou pour le moins d'une voix atone. la chanson se termine dans les hurlements hystériques de Michael :"Eat It ! Eat It!" mais seclot brusquement sur le mot "Pour

YOUNG GOD (jeune dieu) poursuit sur le même registre tout en rappelant le "Boucher" de COP. Le nar rateur (ou la narratrice, les tex tes de Gira sont rarement sexués) se retrouve dans la peau d'un au-

tre :"Je ne seis pas où je suis/ Je danse dans mon corps/Je porte ta chair autour de ma chair". En tout cas c'est relativement agréable (NDLR-Un jeune dieu en général c'est pas déqueu!): "Quand je porte ta chair je m'aime".La fin du morceau s'anime dans un étrange crescendo et on peut s'imaginer Michael Gira en danseur hallu ciné, tel Elektra dans l'opéra de R.Strauss, revêtu de sa dépouille comme d'une peau de bête; car un autre vers ("Tout ce que je sais faire c'et tuer") et les hurlements convulsifs de son chant aissent entendre que cette nou-

THIS IS MINE (C'est a moi) nui clot le disque c'est la propriété vue du côté du proprio': " je détes te tout ce que je ne possède pas Quand tu touches ce qui est à moi to le zâches/Je possède ceci/C'est à moi". En somme le négatif de RA-PING A SLAVE Nous serious étonnés de ne pas trouver dans cette chan son une allusion sexuelle: vousen faites pas, elle y est; "Je pos sède ce trou/C'est à moi/Fous le camp de mon trou". En attendant si vos voisins te

pent au plafond avec leur balai quand vous passez vos disques, met tez leur ce maxi plein tube : ils seront tout sourire le lendemain [Mon Dieu, pourvu qu'il ne recomme

mence pas 11



LA PERIODE DOLLAR OU MERVEILLEUSE MONSTRUOSITE

Ce qui caractérise cette muta-/ tion des SWANS; c'est que leur mui/A sique devient soudain plus..... variée.Oh rassurez-vous c'est pas encore Tears For Fear (NDLR-Ca ca Oà ca? dit-il, un cros bâton à la main) mais il est permis dorénavant d'agiter le croupion sur un morceau des SWANS comme TIME IS MONEY BASTARD, le 1º maxi qui ouvre la période dollar.Le texte de ce morceau est un remarquable concentré de haine à l'encontre de ceux qui dirigent, de ces "décideurs pressés" pour lesquels nous suons sang et eau pour qu'ils puissent éplucher les cours de





Wall Street d'un doiet précis.Ce n'est bien sûr ou'une hypothèse, aucune catégorie sociale précise n'est citée dans la chanson, mais n'oublions pas 11'énorme DOLLAR qui orne la couverture! Gira semble attendre le jour où on leur fera les bires horreurs : "Je veux qu'ils te le fassent, bâtard !/ Déchire-le Brûle-le Casse le Lacère-le et Suce-le". Il va de soi que seuls les menbres d'une classe sasociale inférieure peuvent mener à bien ce sacrifice (sinon y a plus de jeu!):
"Quelqu'un qui n'a pas tes privilèges devrait t'uti-. lîser/Quelou'un de nlus . faible que toi devrait te violer". Pendant ce temps. les choeurs très martiaux hurlent en cadence "Burn it! Break it! Suck it!". Mais comment expliquer av

WIN \$ MILLI

trement que par une spira le attirance/rejet les"1 Need You" qui parsèment son texte ?

TIME IS MOREY (BASTARD) est présenté en double Sexemplaire : le morceau originel sur la face A et un remix de deux minutes M plus long sur la face B. C'est historiquement le premier morceau ou Jarboe' apparait; elle y pousse le cri primal sur fond de boîte à rythme, une nouveauté pour les SWANS.

Le texte de SEALED IN SKIN(scellé dans la peau); n'est pas inclus dans la > pochette; il s'agit d'une, nouvelle digression sur les corps étrangers l'un à l'autre, tels WHY HIDE. . BUTCHER ou YOUNG GOD. Musi calcment il innove par l'utilisation très complè te d'un piano joué par Conaldo Consalez : jeu sur



they've made you

ment des cordes sur la table d'harmonie.

le clavier

avec effet

atéréo mais

aussi pince-

Presque au même moment sorque dérive hypnotique de COP: place à la diversité ! FOOL(cré tin) ouvre le bal : il a manirestement été enregistré en mê-2 me temps que le maxi puisque Ronaldo Gonzalez v joue de la batterie et du piano (il n'appa Mais rait was sur le reste du LP). De fait, l'impression générale est pros celle de SEALED IN SKIN, la voix titu sixée plus en avant.

Le point de départ du texte est un jeu de mots sur lie, à la fois s'allonger et mentir en an folais. Il semble que nous retrou vions là le personnage de BUT-CHER out a fini par"se faire du ciance en lui mais. . . : "Je crois

peut-être que rien n'existe en dehors du marché: peut-être que nos sentiments n'ont d'autre utilité que d'accélérer le taux de tuit l'album GREED (avidité), 200 rotation du capital ? Ce n'est pas une volet du projet; oubliée la lon didée très folichonne mais ne comptez pas sur Gira pour vous conter fleurette !

C'est précisément la prostitution que l'on lit en filigrane dans ANYTHING FOR YOU (Tout A loour toil.

mal":il voudrait bien avoir con L'authe est un esclave : "Pousse-moi, je me déplace/Je ferais n'importe quoi pour toi aspirant à davantage de servitude : "Quand ta main est dans ma bouche/Je la pousse encore plus loin en moi". Au dela de l'anec dote, Gira semble penser (of plus haut)

en moi-même/Je crois en un mensonge", Mais à part cela, plutôt que de commentaire social, c'est de passion amoureuse qu'il s'aeit.Au milieu de la chanson, Gi ra hausse le ton : "Je vais me Atrancher la main droite et me tenir dans ton ombre":plus loin Concore : "Je rampe et me tiens dans tes bras/Laisse moi partir

En tout cas, GREED s'annonce Scomme un grand album de chansons d'amour ! Mais un sentiment très diversifié, allant de la Clucidité au cynisme, de l'amour-Frefuge à la prostitution.Mais

pourquoi Morner la 🖸 pochette d'un dol-



toute sexuailité n'est ou'une fucette de l'exploitation gé nérale (NDLR-Et puis quoi encono ?1 ou. à l'inverse, que toutiě, travail, hiérarchie- ne déquisées ? (NDLR-Ouf! On l'a échappé belle] Qu'on le veuille ou non. le sexe est quand même présent dans la chanson : les la preuve.

"Je hais mon coros/Je suis décrites, entre autres, par Phi lip K.Dick (par ex. dans "Glissements de temps sur Mars").

Michael Gira triomphe-t-il dans NOBODY ? Les vers :"Je ne suis Personne/Gloire!Cloire!". imposent l'image d'un Triomphe à l'antique où Michael Gira se tiendrait droit aur le char de la destinée (NDLR-On sugaère une bétonneuse...) pendant qu'on tien drait au dessus de sa tête les lauriers de la Mon-Existence et que la foule chanterait ses lou anges (-...avec des marteux-pi ougurs !). NOBODY est un titre lent, majestueux, berçê par les choeurs trafiqués de Jarboe; seule la batterie très sèche d' Ivan Nahem vient troubler l'ordonnance de cette envolée vers la Roche Tarpéienne (NDLR-Sans blaque ?).

A force d'écouter la musique des SWANS, de lire lours textes par paquets de dix comme des bottes de radis,on se dit qu'on est en train d'entendre la B.O. F. d'une consultation pay à 1' hosto ! (NDLR-Meme qu'on va pas tarder à t'u envoyen!).

STUPID CHILD donne dans la catégorie névrose amoureuse: "Je suis ton enfant idiot et nu/J'ai. honte de ce que je suis/Mais

j'uime la facon dont cela me détruit". Et notre patient passe à l'équarissage tes nos relations sociales -amild'un porceau haché menu par guitare bataterie et miano, celui-ci à la fois fransont que des relations sexuelle pé et pincé comme nous l'avons déjà vu.

Retournous me disque. Le morcesu titre serait-il le l° morceau"cool" des SWANS? C'est une berceuse, leur "Golden Slumber" à eux.en quelque sorte ... mais ca ne colhalètements de Cira et les glis le pas le titre d'abord ("Avidité") et sandi de la basse évoquant des puis Gira qui répète à l'envie ;"Il n' gémissements de plaisir en sont arrivera rien de mal" comme on réconfor te l'animal promis à l'abattoir, Enfin de bizarres agrégats sonores crèvent de prisonnier de moi-même" :le textemps en temps la surface sans rides des te de NOBODY renvoie aux formes incantations de Jarboe.Le morecau laislittéraires de la schizophrénie se un sentiment d'insécurité durable: on pense au joueur de flûte de Hamelin

De l'avidité au paradis il n'v a donc qu'un pas ? HEAVEN, dans son crescende nu et terrifiant pose d'abord une unique question : le paradis est-il hanté de cadavres en décomposition (à la "Rea



nimator")? Ou encore les ances ne sont-ils que de repoussantes gargouilles à l'image du monde dőzénérő créé par Alfred Bester (*)? Je livre ces vers à votre perspicacité : "Notre corna est brisé/La terre tourne/Notre . corps respire/Notre sang circule". Mais ne nous inquiétons pas trop, nous sommes au paradis :"It is all right, we're in heaven" et tout ira bien ("Everything

fine in Heaven comme dismit la petite fil-"le d"Eraserhead"). MEAVEN & GREED entretienments des rapports qu'on pourrait qualifier d'incestueux. Chacun neut se raconter sa petite histoire.Par exemple, HEAVEN est le cauchemar tant redouté par le dormeur(cuse) de GREED. Ou encore la victime rassénérée dans GREED est finalement déchiquetée par les monstres paradisiaques de HEAVAN, etc etc...N'hésitez pas, cherchet la vôtre.

ANOTHER YOU

Après la violence de MEAVEN, MONEY IS PLESH apparait reposant dans sa rigueur rythmique. "Ce morceau, qui clot l'album, est une parawhrase du TIME IS MONEY qui ouvre la période Dollar. Il y est question de prostitution comme dans ANYTHING FOR YOU mais aussi de travail. Ainsi on clôt le cercle : "L'argent est de la chair dans to main/ ... / Quand to paies tu n'es qu'un larbin/ ... /L'argent est facile à tirer de ta chair/La chair est facile à obtenir lorsque tu travailles pour ton argent' (*): ou plutôt par le peintre Finchley dans le nouvelle A CHACUN SON ENFER (1942)(Denoël-col lection Etoile Doublen'l).Co texto influença Philip K. Dick et plus directement son roman "L'oeil dans le ciel" (ed samus prates

Voild; reprenez au début, s'il vous plait. En guise de concassage MONEY IS FLESH est plus lent et plus riche que TIME IS MONEY : guitares lan cinantes et tournantes mais aussi envolées répétitives des cuivres. disco des usines et beuglements animaux. Le solo de guitare final fait penser à un de ces chauffards qui attendent impatiement que le feu passe au vert ... un grand moment. LA FIN DE LA PERTODE DOLLAR :

PRECISIONS & CORRECTIONS

Donc MOLY MONEY est un album de complément Michael Gira n'avait pas fini, avec GREED, de dire au monde combien lui, Michael Gira, avait changé. Mais quelle est la teneur réelle de ce changement ? Sur la forme il ne fait pas de doute : la

palette sonore des SWANS s'est considérablement élargie Mais sur le fond ? On a déjà vu que CLAY MAN (sur COF) et MONEY IS FLESH (dans GREED) disaient peu ou prou la même chose Dans HOLY MONEY, A SCREW semsa dole un remodelage de ANYTHING FOR YOU (sur GREED). On pourrait rechercher ce genre de correpondances à l'infini. LA MUSIQUE DES SWANS TIENT EN UN ALBUM UNIQUE : celui-ci, tel un HOLOGRAMME, offre un visage différent suivant l'endroit d'où vous le regardez.Ces visages se nomment: FILTH COP GREED . . . Place donc au petit dernier : HOLY MONEY (Argent Saint ou mieux Argent Béni).

Le 1ºmorceau A HANGING (Une Pendaison) est un pur joyau parfaite-Ament en accord avec le titre du LP. Sur un ryhtme de procession, au son

néo-gré goriens de Sichael psalmodie de sa voix détachée : "Cher Dieu au paradis/J'ai du sentiment pour toi/Je vais me pendre pour toi".Gira luimême a donné quelques indications sur ce titre : "J'avais cette chanson dans ma tête depuis un bon bout de temps. J'ai commencé avec l'idée de gens qui se pendent par plaisir sexuel. Je pensais à ce que ce genre de désir exige, au cadre de pensée quasi-religieux qu'il implique, à cette proximité entre mort et éjaculation. Après j'ai tout mélancé pour brouiller les cartes" (4). Un cer-11 LR-Mais pour la bande son tain humour se tient tapi Mdans le morceau : le texte 🖥

attend Oh Lord! qui pone tueralent ces phrases. Malgré cela c'est quand même l'aspect céremonial qui subsiste: une cérémonie médiévale qui se termine dans une orgle do tambours (2 batteurs sur ce titre Pendalson bien sür main pourquoi pas crémation 7 Les Diables de Loundun ne sont pas loin (et les insoutenables images de Ken Russell non plus). (ND

HEAVEN serait mieux). Le dernier roulement se Best construit comme une ca-tese transforme (Abhacadabha) ricature de Gospel ("Je ne l'en un accord de piano joué grais pas n'importe quoi/ par Michael Jarboe chante : de me souviendrais de tout") "Je suis désolée/Je ne le

de taille : la bat terie d' Ivan Nahem (Gonzalez ne toue que du piano dans FOOL N°11. Le rythme est plus rapide et Norman Westberg, plutôt laid-back dans la 1° version, est ici très présent.Cette ver sion me semble

supérieure à

la première.

côté A SCREW

pour l'instant

et retournons

le disque :"Un'y

Laissons de

La quitare de Westberg démarge en vrombissant la wersion alternative de FOOL Le texte est identique; los seulea diffé-Prences sont

olus/Je suis

ta seule

amie". YOU NEED

ME (tu as be-

soin de moi)

sans mystère

a fait!].

est une petite

chanson d'amous

(NDLR-Ca depend

de ce qu'elle

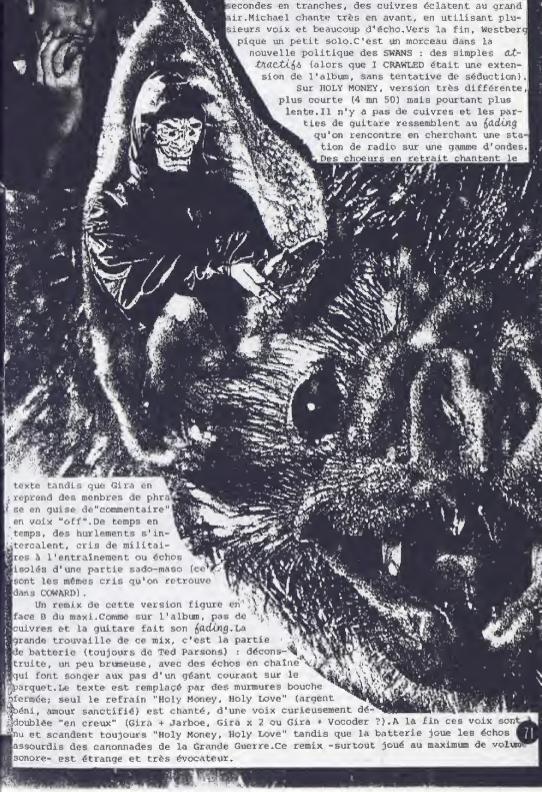
SWITCH: ON!

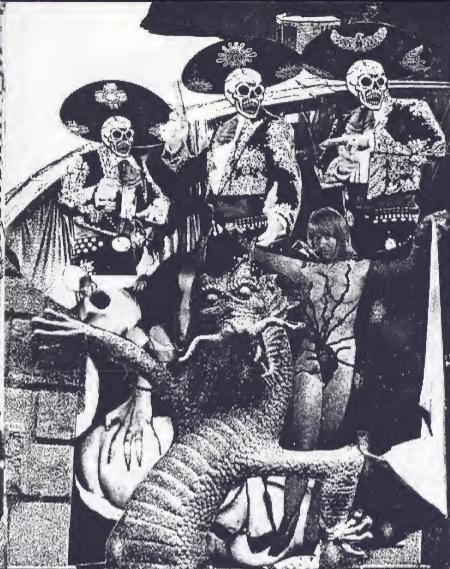
Gira en rajoute autre : la réciprocité: le "Je" de Micha el n'est plus seul. ANOTHER YOU s'inscrit aussi, par cela même dans la série des chansons"amoureuses" J'aurais dû te faire du mal/Mais je n'ai pas pu te faire du mal/Aussi je t'ai laissé me faire du mal/Car j'ai besoin de toi".Le morceau a commence par un Eréauxquelles vient sc mêler un harmonica trafiqué. Dès le texte chanté, un paysage sonore infernal se met en place : quitare tourbillonante, chocurs tournoyants claquements effrayants de la basse et toujours cet harmonica qui plane. Pendant tout ce passage Gira psalmodie :"J'aurais dù te faire mal" ad 🚰 libitum.Déjà des regrets, Michael 7 Cc contique grandiose et

malsain relentit avant de s'arrêter à la façon d'un magnéto qu'on coupe brutalement, la bande défile quelques secondes et le son meurt Ce titre, A HANGING & THE COWARD que nous verrons plus loin doivent vous éclairer : HOLY MONEY n'est en aucun cas un album de fonds de tiroir. Avec MONEY IS FLESH N°2, même plan qu'auparavant : le texte est rigoureusement le même. Comptabilisons les différences : le rythme différent et plus rapido (batteur différent : Gonzalez dans le 2 🖡 Nohem dans le 1):Le son est plus concentré, les cuivres et les percus sont moins nettes; une sorte de brouillard sonore flotte sur

(ANOTHER YOU) introduit aussi un autre ton an thème classique chez lui de l'étre désoriente qui ne sait plus qui il est ni où il en est ("Je vais marcher 15 pas à travers la pièce/J'y resterais jusqu'à ce que je sache où ie suis/.../ Je ne bougerais pas jusqu'à ce que je me souvienne où je suis "Souviens-toi de moi/ missement de cymbales







DEt les paroles 2 Elles sont fort simples : "Garde ta tête balssée/ Monte ton cul/ Pleure/Ouvre la bouche/C'est bon/ Voici ton argent. Ceci est l'Amour. Ouvre la bouche/ etc...".Faut-il yous l'envelopper ? On remarcar ra qu'il s'agit également d'une réécriture minimaliste du ANY-THING FOR YOU de GREED.

On se prend à imaginer des chromos suspects et falsandés. comme un Enchantement du Vendre di Saint new-wave (avec Jarboe en Marie-Madelei ne, hi. hi!).Plus prosalquement. lancons une passcrelle vers la vente d'esclaves de Reims (canular iournalistique o pas ? En tout cas c'étalt pas donné : 500 000f en movenne le bestiau !)(5).

Certaines de ces ventes "pour rire" (ou pour un soir) ont défrayé la chronique ces dix dernières années :

rien de bien sérieux.Par contre , je ne vois pas pourquoi le véritable ésclavage aurait disparu; après tout, la traite des blanches (qui n'est qu'un
mot ils se foutent de la couleur) existe toujours.Et un grand nœbre de
gens (plus important que vous ne le pensez) disparaissent chaque année sans
laisser de traces......Mais tout cela nous éloigne de A SCREW dont le titre évoque le sexe :"Have a good screw"=bonne bourre; "She's a good screw"=
c'est une sacrée baiseuse.De là bien sur on peut reprendre, case après case, le jeu de piste que nous avons balisé ensemble :amour >>> prostitution
>>> travail >>> argent >>> humiliation >>> et réciproquement.La différence
peut être, avec les textes de la période COF, tient en ce que le commentaire social est sou-jacent, moins en évidence.

BLACKMAIL (Chantage) complète le mexi et c'est également le dernier morceau dont nous discuterons. C'est une musique minimaliste et répétitive, enregistrée à Londres et qui s'apparente à YOU NEED ME puisque c'est Jarboe qui chante. Elle est accompagnée de plusieurs pistes de plano (qui ne sont pas créditées). Au fur et à mesure que le morceau avance, Jarboe dédouble



de
vivifiante
mélancolie que
je garde au fond de
mon coeur.

Je ne voudrais pas terminer cet arti-

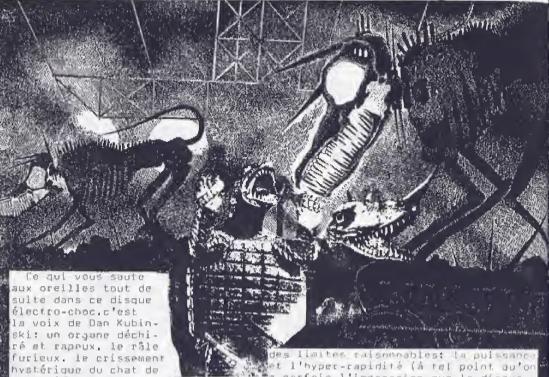
cle sans dire un mot sur les pochettes des disques des SWANS, partie intégrante de leur image, discuter de la couleur et de la forme.

Jusqu'à la période dollar, on pouvait sans problèmes délirer sur les couleurs "Stendahliennes" utilisées par le groupe : le Rouge et le Noir. La pochette du tout premier maxi, chez Labor, arborait déjà ces deux couleurs, en bandes étroites et régulières. Enfin pas si régulières que ca puisqu'un certain nombre de "passages" discrets peuvent faire penser à un



Peu de groupes font encore vivre l'idéal de la musique "industrielle" (quoi *1 : FORCED EXPOSURE N°7/8 eté 85. aue ce mot signifie pour vous).Les SWANS Porced Exposure, 719 Whashington street. (avec COIL, LATBACH, HUNTING LODGE, d'au- my appt 172 NEWTONVILLE MA02160 USA tres 7) en font partie. Vous DEVEZ les *2 : NEW MUSICAL EXPRESS A mare 1986 __ écouter. NME, Commonwealth house 4th, 1-19 New Oxford street LONDON WCIA INC GB *3 : HELLO HAPPY TAXPAYERS Nº 4/5 HNT écrire à J.M.Collomb BP 6 33036 BORDEAUX CEDEX FRANCE Rallivenso Febrier 1887. *4 : SOUNDS 1 * mars 1986 Sounds, Greater London House, Nampstead Le détenu road LONDON NW1 70Z .5 : L'ECHO DES SAVANES Nº 48 [ca vous s'évade pendant la messe avez quand même pas bescin de l'adresse!] = Comment exorcicer les démons an com de ceremonios à tralle. Charles E. Curran, theologien cabelique américain, ne pourra plus Six nouveaux procher la bonne parole. Accuse de exorcistes tolérance vis-à-vis de l'avortement, de nommés par la masturbation et de l'homosexualite, le Saint-Siège lui a interdit hier a d'exercer les fonctions de professeur l'évêque de Turin de théologie catholique « r pour répondre elineure ment à l'accroissemen dos demandes d'inter vantion a, comme l'a pré-Sainte Marguerite-Marie Alacoque en adoration. Les bras nous en tombent quand o Les producteurs d'émissions religiquées impuses . Les différentes compunautés religiouses qui on reçoit des poulets de ce gen-. fre!Comme l'indique le cachet de produkent de coprodukent les émis la poste, ca vient d'un frenchie sions diffusées par TF 1 le dimanche matin (Se 3 houres à 12 houres) de LONDON. sont inquiètes : quel sera le sort de ces émissions - de service public-terrque la première chaîne sera Pour parer au plus pres-Sé, nous avons immédiatement brûlé EXORCISEES » Faibelemat l'amour le vous chaiserez les déthors de voire 666 tagliatelles Panzani et égorgé 3 sardines Saupiquet avant de nous lancer corps a : c'est ce que déclarait un rabbin israélien de 64 ans aux jeunes une danse rituelle éffrénée en arrofemmes qui venaient le trouver pour sant l'original de pipi sacré (Note de Jean se faire exorciser. Le rabbin pervers menacait de jeter un sort à celles qui Paul 2(comme papa)-El' va pourrir é el'va tem refusaient de se soumettre, et conserber é ca s'ra bien fait, nal]. Une question nous! vail chez lui des serpeots, des chauvestaraude : au vu de la nouvelle direction musicale souris et des lézards pour proférer ses exorcisenes. Une jeune fernette a crade Psychic TV, on va avoir droit à quoi ??? qué, et a indiqué à la police qu'elle avalt eu des rapports tenucle avec le li, rabbin II a quissible été arreié

kreuzen



anuttière provoquant ses semblables. A aucun moment cette voix abrasive na relâche sa pression.On a envie de demander au chat qui est dans sa gor qe (ou plutôt à la grenouille comme disent les anglo-saxons) de se renn-

ser un moment.

fautes les chansons de ce brûlot se succèdent sans répit : Keith Bram mer à la basse et Erik Tunison à la batterie sont non seulement agiles et puissants, ils font également ore det son passage blues en ternaire. Le lent crescendo de ALL WHITE. Herman Egeness. le gultariste, participe à Cette création permanente: écoutez son mini-solo en glissandi au début de NO TIME, la bizarre intro et la coda en arpèges de PAIN, l'intro de desick PEOPLEX

don j'ai dit solos alors une pré-#cision, ils sont très courts, rarement ennwyeux et si l'on pout ranger DIE KREUZEN, por hardcore, dans la atégorie speedmetal cèla reste dans

a parfois l'impression que le disque passe en 45T!) vous feront oublier les petits détails crispants.

Un coup d'ocil sur les textes nous montre un proupe qui banda dur sur l'image du gosse de sue en butte à l'univers entier.Passons sur ce que la réalité de cette image peut avoir de dramatique et do misérable et attardons nous sur le nom du groupe et sur la pochette : DIE KREUZEN ce sont les croix.J'aimerais connaître les ascenpreuve d'orlyinalité:écoutezi» SCHOON ances des menbres du groupe.En effet ux Erats-Unis, pays do "meiting-pot" des proupes ethniques pardent leur spi cificité.On connait l'importance du milieu suédois pour Hüsker Du (qui veut dire"souviens-toi"en suédois)et du milieu germanique pour certains groupes texansile choix d'un symbole MANNEJUIN. les contretemps tythmiqueSussi clairement religieux n'est surement pas le fruit du hasard.Quant à la couverture, elle est ampoissante à souhait : les squelettes de gigantesques animaux montés sur chenilles, entourés d'un halo sûrement radio-actif. saccagent tout dans use zone industielle du verso, une vache perdue donne l'échella de ces constres. Serait-ce l'image de la Bête (666) ou les montures des Cavallers de l'Apocalyose ?

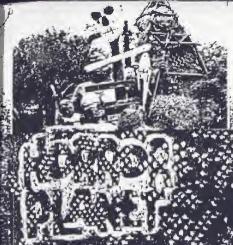
Anno les personnages mis en scène par DIE KREUen contila proie de sentiments extrêmistes : haine. désespoir, intolérance. Beaucoup de ces chansons se déroulent sur fond de parano ambiente : FUEXUPS. ENEMIES. HATE ME ON NOT ANYMORE, I'M TIRED cause des rapots :"On n'est même pas copains, on ne se marle pas et to recontes des conneries sur mon comp tet bu me fatiques". IN SCHOOL, c'est non seulement la haine de l'école mais aussi de ceux qui y vont: "Me nous regardez pas en sortant de l'école car on vous attendra tous ensemble pour vous casser la tê te". Bien sûr, la société n'est pas publiée : pollution écologique et psychologique (DIRT AND DECAY)

> lutte nes classes (FIGHING, IB PE), querre, mort et trahison (RUMORS la rue (ON THE STREET : "Ta mère t'ap pelle, ne l'irrites pas; ton père va encore te foutre une raclée; tu rentres te pieuter, recarde-moi de travers et je te casse la tête. Se battre n'a augun sens. Mourit n'a augun sens. Ni le bien ni le mal.Regarde comme on vit chauettement ensemble!"); l'hopital psy (ALL WHITE :"Dans me chambre

il n'v a pas de fenêtres, tous les murs sont blancs"), la lobot Liumie comme métaphore (LIV€ WI-RE : "Vous avez des filaments dans la tête qui vous font hurler") (ADLR-Comme le Lil d'aquent dans le cenveau de l'institutai. ce de Invasion Laon Mans de 70-Le Mooneal-"Pas de boulot, rien à bouffer, ne laisse pas cette merde te rendre cinglé, fends toi lá queule!").ll y a ceux qu. sans passion, n'arrivent pas à prendre parti (SIEK PCOPLE: "ceux qui restent à la maison en se







la vie de Boy George (vous savez tout maintenant que, finalement, il préfère le cheval au chocolat) Agrès la mort c'est l'enfer (où Horror Planet sarble en borre place): la querre que mère Charlotte Granon Sunshane contre le spenie et plus Eprécisément contre Grandha Blood (une répugnante z forme obèse entraperque dans une nevue pomo baiquant dans une flaque de pisse) : c'est aussi le titre d'une charson; ou encare "J'ai recardé la mort en face sous la patte d'un éléphant fou". Vous avez donc tous compris l'intérêt de ce.... Quoi la musique ?... Je suis dans un journal musical ?... mois elle est très bien la musique. Plutăt du rock-punk que l'inverse (c'est pas du tout du handoure !) et on a le droit de persen aux Stooges (un pou). Finalement d'est très rexyorkais !.

«FETOMY: LETONI»

On n'oublie bas le contact : HORHORPLANET C/O Rick Bruccoleri, 136 Tulip avenue, Floral Park NY 11001 LFA.

HORROR PLANET

Halte là ! Ceci est un collector : HENCE PLANET nous offine ses "Bouses de vaché de l'Outro-Escace" (où nul ne vous entend crier, ca va de issoi) dans un emballage des plus somptueux. Six imorceaux prement toute la place d'un 33 T format sicole en vinvl transparent, le tout emballé dans une pochette en tissu peint à la main ! (le tissu de chaque exomplaire est de couleur différente et la ceinture change au qué de la main de l'artiste) Vous rajoutez un petit livret où l'on apprend que le proupe est constitué de PARTY FRANK-voc et percu, SWMT SWMT SWMT-aui, BAMBONE LEGBONEbass, WEASEL WORM ORLYB BOY-back yor & nerrol et. FONK MA DA COOK EL PASO FUNGALSCREEN EXTRA OFFESE



drums (pitié ne demandez pas de traduction!). Autres sujets d'intérêt : le cancer (saviez-vous que la voix de certairs chanteurs -suit une liste d'une dizaine de musicos dont Horror planet !provoque un cancer dans le colon du rat qui le refile aux humains en pétant ? Ben moi non plus) NATIONAL

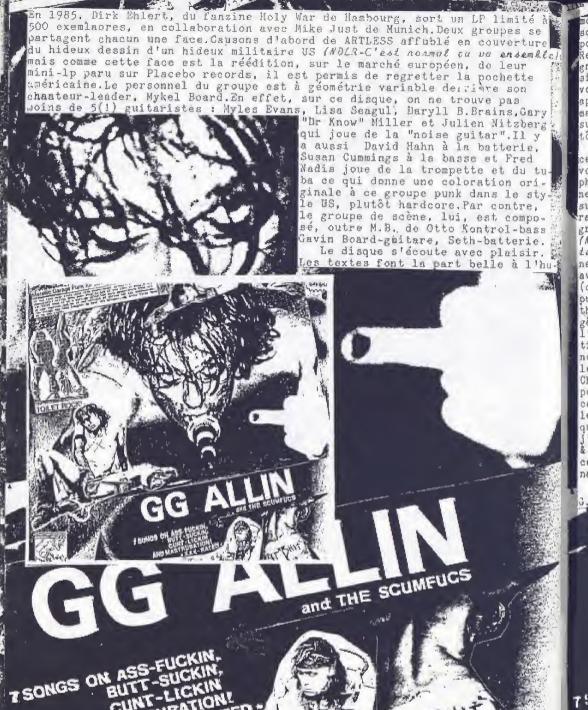
NCREDIBLE

nil Stared Death in the Face -Under the Foot of a Crazed Dephase . Anther Encredible Industre



I Hate My Balls! need of the date by

The Untold Story



AND MASTRUBATION!

Tour et au second degré: dans "Nous sommes Républicains", ils tracent le portrait au vitriol d'un électeur de Reagan qui pense que "Nancy est si mienonne et qu'il faut balancer des misalles sur Moscou". Même topo dans "Nous voulons une guerre nucléaire" où l'on apprend "qu'à moins que la nature husoine soit changée par la guerre, les enryivants de la 3º prépareront bientot la 40m.

Un neu moins d'humour dans des mor-CHAUX COMME "Quand vous surez mon age vous vendrez des assurances" avec la okrase "Tuez les vieux, seuls les jeu mes sont sincères"(certes mais il ne suffit pas d'être sincère pour avoir raison). Ou par exemple "Combien de groupe's punks y a-t-il en Russie ?" (NDLR-Plus que vous ne croyez sans dou tal. Resucoup de ces groupes US prennent des positions anti-communistes avec plus ou moins de second degré ((comme WHITE FLAG avec leur "communist nunks fuck off | " dans "Overlords of the Underworld"). A vrai dire ca ne merane pas beaucoup : l'idéologie de I'ERSS est tout ce qu'il y a de criticable et de moins souhaitable pour nous. Mais j'aimerais, de temps en temps les voir se déchainer un peu contre les Chili, le Paraguay ou l'Afrique du Sud pour ne citer que ceux dont o n parle ces jours ci. Enfin si vous n'aimez pas de la company de l les paroles, yous avez toujours "Aargh" qui n'en a pas plus que son titre et 'allais oublier la reprise de Simon & Carfunkel "I am a rock" (Rassurons ceux qui détestent : elle est méconaissable).

Retournons le disque pour écouter G.G. ALLIN & THE SCUMFUCS. Ceti





G.G.-SCREAMING ANIMA AM TOMS - DRUMS

THANK - JIM BEAM JACK DANNES, BEER DRUGS CHICKS AND DESIDOY TILL YOU DIE

énergumene n'a qu'une seule idée en tête (NDLR-la même que vous netits cochons(), mais il met le paquet : matez les illustrations Ici pas de politique, rien que du cul. G.G. Allin se posant en candidat pour le le disque classé I: "7 chansons à propos... "de toutes ces choses ou' l'on fait avec ce qui est en dessous de la ceinture. Voilà une entreprise qui a toute ma aymoathie : je vous rappelle que le temps passé à baiser est PERDU pour le travail (NDLR-On en sait quelque chose Leignasse /)done pour le système, quelqu'il soit.Malheurousement le ramage n'est pas à la hauteur du plumage. Son titre "Metallic garage punk for savage people" laisse à pense qu'il a Ivraiment été enregistré dans un garage (et plutôt dans le coffre à bagages) [G.G. Allin qui ressenble physiquement à Alice Cooper 1 (il en continue les outrances Passées) est musicalement à mi-2 chemin entre le punk 77 et une fascination pour Iggy Pop (cf 2) "Needle in my cock" ou "Scumfuc

tradition". décalques des derniers

991 CHRRENT '99

AMALGAME INTI-ISTE DE VOIX ET DE DRUITS, Vio-ENGIENT DEFENES-TRE OU ROYALDMENT HIS A L'ECART PAR A CRITIQUE, NE VOYANT EN EUX QUE DE PARES MASQUES MORTUNIRES ET D' ANTIQUES CHANTS RELIGIEUX.

LEUR TENTATIVE DE REMISE EN CAU-E DU PRINCIPE CHRETIEN PARAIT CHOSE FACILE ET WERANEE, MAIS LE ISQUE DE COMMO-TION EST DIER PUR ATTRAVANT QUE CE

CAME DES ANNEES 40, EXHUNCE SOUS LA PRESSION D'EVENEMENTS RECENTS. ET PRO ONDEMENT ANCREE DANS L'IMAGE PUBLIQUE DE NOMBRE DE GROUPES DU "MEME CRE-REAU"... LC DEDAIN RE SERT QU'A MASQUER LE DOUTE QUI S'IMMISCE LENTEMENT DANS LES ESPRITS SIMPLES ET RADICAUX, STIGMATISANT A OUTRANCE CE CU'ILS CONSIDERENT COMME DES CLICHES, INVISIQUES SANS NOU DOUTE DANS LEURS PRO-PRES TRAVAUX.

UN NOUVEL ESPACE D'ESSAI SONORE, CREATION D'AMBIANCES FEUTREES ET RAMPAN-TES, UN NOUVEAU RITUEL GLAUQUE UT EXPLATOIRE.

PREDERIC D - Wrt! 1986.





DEFORE TREATMENT ...

suite de la

Stooges).Bien sûr le disque doit être joué au volume maximum (on a l'habitude)..."à votre maman" (ca c'est nouveau),

Inutile de dire que les fans de hardcore bailleront à s'en décrocher la machoire mais les autres peuvent y trouver du plaisir.Qu'ils en profitent car comme le dit G.G.ALLIN dans "Abuse myself" : "Je veux mourir jeune en abusant de mon corps". Au train cù il est parti, y en a pas pour longtemps 1



AFTER TREATMENT.

RSL septembre 86

Le masque de mélodies lisses et désarticulées SEPHEMORITHM AND SERVED SERVED Elles t'incitent à la réverie morose! A BUILDING TOTAL Elles te plongent dans un spleen songeur Vocaux toujours psychotiques Vocaux torturés et acide Renard agressif sur les névroses de l'existence Mosique d'un mauvais rêve, non-mélodies Tes fantasmes les plus profunds habillés de métal ::Obsession sonore qui te ronge et te torture ! M. Bernell Elle s'infiltre sournoisement dans to matière cervicale... Musique authentique de ta réalité angoissée. Résidu de mélodies somptueuses et inacessibles Symbolisme sexuel des vocaux incantatoires & Boucles cérébrales et dévastatrices... CONTINUE LE VOYAGE Cette démarche musicale surréaliste ne Ces mélodies que tu ne peux identifier Tremble devant la réussite de cette complexité La fuite est sans espoir Fatal Impact

Fatal Impact a décidé que vous DEVIEZ aimer les Residents Il vous explique pourquoi :

PSYCHIC Diva Des Entrechats

Mouth of the Night

Et si nous imaginions la trajectoire de PSYCHIC TV à l'aide de daux critères : ses formations et ses albums de THEMES ?'En fait, pour y parvenir, il faut tricher un peu : considérons le lp "MOUTH OF THE MIGHT" comme le n°0 de la série, celui qui clâture la période pré-psychédétique de PTV.

Premièrement : PTV THEMES 1. Album "bonus" accompagnant un tirage !imité du 1er lp "FOR-CE THE HAND OF CHANCE".(et lui-même accompagné d'un poster où on retrouve les deux rescapés de TG et des notes sur le TOPY). Il est produit par la formation originelle de Psychie TV. Là, G.F-ORRIDGE, P.CHRISTOPHLISON, PAULA (Madame P-Orridge) et A.FERGUSSON approfondust la rupture avec THROBDING GRISTLE, enfonçunt le clou après un ler lp qui en a déconcerté plus d'un.

Piano, clarinette, gongs, sons naturels.

mais aussi "23 Tibetan Human Tigh Dones, des cloches de bétail, das bicycle wheels (sic) Et, surtout, un enregistrement fait a GEORGETOWN, GUYANA, "At the time of the suicide" ! Pour ce disque, il faut dire que FTV s'est adioint deux personnalites remarquebles : David TIDET tou doit on dire '93' CURRENT'93'; et STAN BINGO, vieux compilae de Gen et auteur, avec lui, d' une cassette sur NEKROPHILE Rekords : "WHAT'S HISTORY". Dref. l'ambiance est au mysticisme, à l'initiation rituelle : le TEM-



Mouth of the Night



as performed by Mantis Dance Company

music by Paychic TV

Orange aprily by Miller and Designer
Consigning Owner's August of
Consigning by America Orange on



THEMES 2

touages, cranes rasés, percements...
Deuxiémement : FTV TNEMES II. Le la bel TEMPLE Records est lancé depuis 1984. Le maxi "UNCLEAM", le live "N.V SCUM", sont sortis... Entre temps, la

SCUM", sont sortis... Entre temps, la formation de Psychic TV a subi des mo diffications : srrivée de Geff RUSHTON pour le second lp "DREAM LOSS SWCCT". qui partira ensuite avec SLEAZY pour donner naissance à COIL, arrivée de John GOSLING un pou plus tard. Ces "mouvements de troupe" se trouvent

concrétisés par le n°2 des Themes. D'une construction différente du premier. Il est néammoins présenté comme en étant une extension mais. olus intéressant. Il est destiné à ac compagner une vidéo de DEREN JARMAN l'est, on le notera, les retrouvail de ce cinéaste et de Genesis P-Orrid SE (of DOT "IN THE SHADOW OF THE SUN de TG), et il est amusant d'entendre, en plein milieu de la première plage de la face D (Ah ! Ces ricanements qui n'en finissent pas...) des parties de guitare comme on en trouvait déjà ver 1975-79 (au moins). Du premier exemptaire de Themes ont disparu le caime et la cohérence, ce qui rend ce n°2 plus difficile. Sur chaque face, deux titres qui s'opposent : des premières plages entrémistes contre des socondes plus proches du THIMES !. !! S': git, pour PTV, de joindre à la reche che sur le psychisme une démarche pa physique. Pour cela, le groupe s'ap pule sur le travail du compositeur russe ALEXANDRE SCRIADINE, sur une danque nommée "ENCCHIAN" (ou "NOATE

Haipa" yeut dire "Je suis un vrai

rateur du plus haut"), etc

Suit dans la logique des'albums de Themes, peut être pris comme te n'o. Four deux raisons : sa Construction - Uniquement des instrumentaux - et perce on'il presente une nouvelle formation de Faychic TV, GOSLING est part enimer ZOS-KIA et des nouveaux fost leur apparition : Sec samp FORD, HOLMAR ORN HILMARSSON (ISlandais, le 2 du double "Those who do not"), et AKIKO MADA, San compter les retrouvailles avec MONTE CAZAZZA, après son remplacement de Gen au Southern compon ive ROTTERDAM 10.12.85. Toutefols, MOUTH OF THE NIGHT, Mich. que se situant dans la continuite des Themes, représente également une rupture. On le sait, Ge laesis aime les images. : l'améfit



le line la dos de la pochette de cet in base d'une interpénétration son/i- porte comment. Nême si, avec D JARTAN mage (films, vidéos, performances, té une partie du concept visuel est fami, début. To a mis le doigt sur l'impor- de représentation de la chorégraphie tance du visue! : Dor coun Transmis- inécessite un travail différent d'un sion Film sur le Ind Annual Report. Asimple lp où même d'une DoF. Me sein the shadow of the sun, vidéo du ip rait-ce que par rapport au public, MENTHER CARTH... Toutefois, il est re appi n'est pas forcement celui de Psymarquable de voir que, plus le temps passe, plus G.F-O travaille sur les imagas...des autres, un bon exemple étant le différence de contenu visuel tie en vinvi normal et en picture dis entre les deux concerts de PTV en que, on peut se demander : pourquel prance. Autant Rouen avait pu choquer pas en CD ? Car tout est la pout béné : ontre les deux concerts de PTV en par un rapport image/son sanz conces- ficier d'un enregistrement numérique: sions, autant Paris fut...inexistant. son propre, mixage clair et net. pro-(On n'a rien contre les fesses de Pau-Muction intelligemment complexe, pola, mois c'est un peu léger tout de tachette asser banale... FTV aurait eu

mie Marris Dance of de son choregraat the le dos de la poemicte de cet pire micha DERGESE, et que l'on ne const litude de travaux musicaux de PTV sur truit pas une musique de ballet n'imlés...). Ce n'est pas nouveau, bés le lier, il est évident que l'obligation chic TV. d'où l'aspect "musique nouvelle" qui se dégage de l'album.

> De ce point de tue, après une sorà l'occasion de toucher un public



of enel : GODSTAR, film dödle & belan Jones the par confordre avec Jin. merci). actuellement, les rots lachés mar la "bouche de la nuit" ("Godstar Ep. concert parisien...) fant de cet album le dernier. Avant, probablement, la D-o du film et le cont dinquantième redix de "ROMAN STAR" et "GOD. P" (!) Albra, concrétement, qu'en est-.!! du contenu de notiti of THE Night ? 'dui a parlé de carie ?) Abraptement, à la sulte de la pri Faiere écoute, la référence qui Vient & l'esprit est...Coil. Diverses rasons amenent cette relation : composition du disque, des "titres, son, atmosphères; à tel , point que l'on se dit que, jaloux jdu très bon ier ip de ses ex-comparses. Gen a enfin décidé de se Mdécarcasser un pou. Mine de rien ill v arrive. Avec on bon point : La durée du lo. 45mb. Autre réussite : l'organisation des titres (116e, blen entendu, au but cheré 🕯 graphique), qui permet une écoute complète et sans heurts de ce dis que. Il se déroule à la manière d'un livre aux divers chapitres el va jusqu'à possèder des titres d'ouverture et de clôture aux noms de haptôme parfaltement adap C'est donc à l'aube ("Dawa") que s'auvre la "Douche da la muit ce qui est un paradone qui ne sem ble pas géner FTV. La, dans cos moments de commencement, de nais-de Sance, se métangent des "hageles" (yémissements de Paule, pépiement

d'oiseaux, rire du Theme 2, etc.

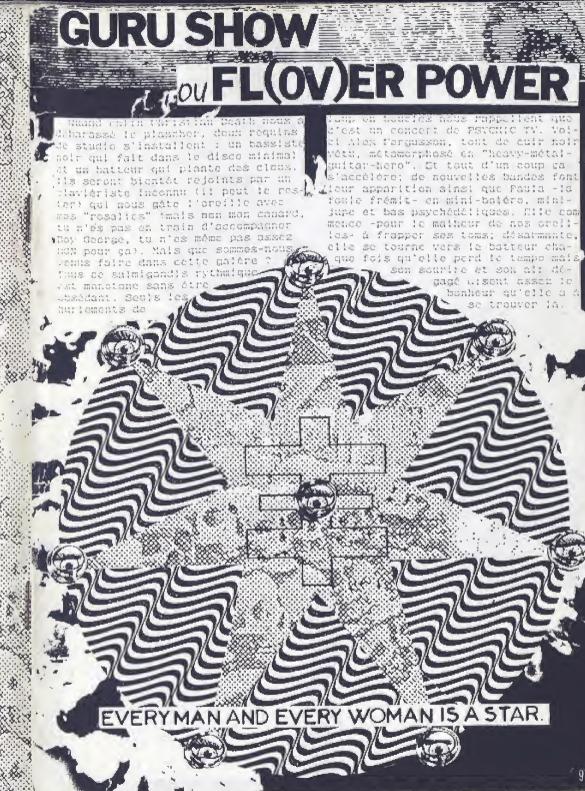


Robis...od vaut rica dire seme si "Dis repetita placent" (Les choses répétées plaisent). Pas de danse crypto-ethnique en tre les "mariés", le morceau n' est là que pour la transition petit fitre techno-pop qui s'achève dans une ultime percussion qui semble se perdre dans une vaste caverne...on une ofcantesque queule ouverte. Reste que le sulvant, "Separation and undressing", se déroule aussi à l'intérieur de quelque chose : Susine désaffectée, atelier de ferronnerie... Cependant, cet Sutre lieu est visiblement hanto et vibre toujours de l'actiwww.vite metallique qu'il connut. Est-ce là que doit commencer la muit de noces ? Tout le temps du morceau, on entend une femme enfant praimodier une phrase ad libitum. Rien de terrifiant tou tefois, comme l'indique l'apaisement final, où la mélodie du synthe ondule comme si elle épousait les courbes d'un corps nu, après que la dernière pièce de vêtement soit tombée.

"Discopravity" : avec ce titre. PTV se rapproche de Coil et de Cabaret Voltaire: c'est agaussi une des rares fois ca le groupe fait preuve de fun. Il faut dire que techno-pop légère ment funky (d'ailieurs on per-Scolt nettement que le bassiste s'amuse) se prête bien à cela. Avec un titre en jeu de mot (un des premiers du genre) sur "Depravity" ("dépravation"), on sait maintenant qu'il s'agissait de la première mouture de "Hex Sex" ("deprayation" disco) et de "Interzone" ("dépravation"

Suit, après une hésitation. comme si le titre ne voulait bas demarrer, une vieille conhalssance : "The full Pack", En fait. le titre est "The Immune Cone", mais tout le monde aura Freconnu le remix de cet autre "titre de 1980. Disons le : c' est toin de valoir l'original. Datte version est plus clean, kt, surtout, il n'en est repris que la première partie, laisgant complètement tomber la vie Tence agressive. Plus lent. The immune Zone est, avec la voix de Paula, la version féminine de "Fuit Pack" où on entendal cello de Genesis. Bien qu'un 🕻





Nouvelle accélération et une poupée psychodol que juillit sur l'avant-scène; habillé indiansixties dans les tons violet et or, Genesis bendit en cadence. Mente Cazazza est absent: sest-il retourné aux states ? Très à l'aise sur scène, Gene hurle et grince comme à l'accoulamée. La foule manifeste sa juie : selle vient de reconnaître ov POWER-pour scoope tant bien maltraité-, Enfin au moins en peut danse. On peut dejà d'il con que l'aspect fenty-pop de cette.

e tribale past-10 fabulena concert de Rouen (1/6/64 50 hélas serti / 0000 uniquement /

ten rappela- didin res, inedits ou reprises. teliés entre eux par de longs& Stunnels instrumen thus of Alex Fernus8 Son S'en donne à coeur joie. A un moment 11 cite les bent: les (intro de Day Trip per), à d'autres !! ré Ise ses exams (matiéres le hard-blues anglals sel venties et la guitare pay chédélique catifornienne). 🕸 X e batteur essatera même dev nous coller un solo, heurent sement écourté par les hurles ments de Genesis. Le concert Sera à nouveau gâché par deux Coupures de courant mais, rendansia grāce aux dieux du jamben. 11 y a quand même eu cinq bonnes minutes l'écontable (et pls on a ben sué !: L'aspect visuel est d'une grande pauvreté : diapos d'images pieuses. logo et mire de PTV, entrecoupées de fesses de Paula, c'est un peu malgre. C'est la confirmation de la pachette de GODSTAR avec ses quirlandes psycho on coulour. Tout ce qui était violent, sexuel, animal, tout ce qui faisait des pochettes des deux premiers LPs des objets "dérangeants" e dispard ou s'est a;

Au rappel, Genesis arrachere une perruque rose et bouelée de la tête perruque rose et bouelée de la tête d'une spectatrice et bondira sur la scène, Siouxsie forturée au 220 V (ou, pour nos lecteurs plus agès, duite priscell seus amphés).

Genesis ratisse large, c'est évident. Il entend blen également ne pas louper le coche du revival paychédélique (son projet de film sur firiun Jones), ni celut du "retour you rock". Il est permit de penser nombreuk droupes font entrer lour musique dans une forme pap (Butthela Surfers, Müs-T ker Du. Scratch acid, même Swans coil bu Laibach per moments), in tension et la vi closee autrefold exprimées dans la démesure appai raissent désormais sous-lacences dans la perversion d'une forme. Sette vaque de fond esteile en train de balayer le post-Industriel ? (Seuls d'autres ricains s'accrothent : Sleep Chamber; Hunting tiodge. Controlled Bleeding etc Alor c'est sur. Gene so dit : moi qui ait deja inventé tant de

strucs, pourquot

me Senic Youth es

marait pius com-

vainquant dass ce

role, suns compter

les née-psychédéli

anes tel THE PLA-

MING LIPS ("Char-

tte Menson Blues"

et "Jesus Shootin

Mercin" sur le LP

"Hear it is"). De

GOOSTAR

A PROCHIC TW

"GODSTAR" is the theme song from the forthcoming feature film of the same name about the Life and Time: of Brian Jones which begins abouting to February 28th 1988.

serais-je en dehors de ça ? GODSTAR, au tout début qu'il était joue sur scene (Amsterdam, novembre 25) ressemblait furiousement à "i'm Awaiting for the maa", corroborant la fascination du maitre pour Lou Reed (of reprise de "Sunday Morning sur My SCUM), Sur disque plus rien de tout cela et le morceau, avec so mélodie gnan-gnam et son remix flap py en face B représente le for de lance d'une souvelle offensive : l'installation d'un cuite sixties consulidé par des reprises choisles et des indices matois ("Je t'nime Amel non plus de Serge Gainsbourg. "Good Vibrations" des Seech Boys. les références Bentles en concert et sur disque).

Examinons de près ce qu'on a pu tronver sur le marché equie appèc.

SELR: 19861, best. (7 live scmi-officiettes pour commencer (leur sertie s été autorisée par gr-C). "When Lone wolves Gather They Could Start A War" concert à Hambourg en 84. meme program me qu'à Rouen mais en plus étiré; "Sou thern Comfort", com cert à Setterdam em decembre 65 qui pas Misède la particula rite d'avoir Mone Carazza en pla

ert à Sotterdam en écembre 65 qui pos sôde la particula rité d'avoir Nomle Cazazza en place de Genesis au vocal: vous pouver tenter de com mander ces oeuvrettes -ou autre chose, ils ont un gros catalogue- à ANT! NOSTALGIA IE weteringdwarstraut DG, 1017 TM AN TERDAM HOLLAMB.

Nous parions de "Nouth of the night" ailieurs dans ce numéro; cur me part je seis meins enthou staste que Sim Uniskre. j'y vois beaucoup de sons répétitifs plus ou meins pompés à philip Glass et consorts; mais bon. c'est quand même un bon dis-

il nous reste à voir les trois ma-Mis. INTERMYTH est sorth sur to labet beige SUB-ROSA, dějá suteur d' un Lp "System of flux & energics" de se cotolent INLA et SPK, les der hiers présentant très en avance des extraits de leur superbe il "Zamia Lehmani". En face à le Gainsbourg dejá cité -très belle version qui n'est pas sans reppeller le meilleur Chris & Coses -; la face B. SU FIRMALE, nous ramene au FTV que nous avons longuement et fortement dime: il ne s'agit pourtant que d' and simple collage somere : Anton La Vey, supérieur de l'église de Satan A San francisco sur la piste de gau the: I! Jonait le diable dans le film "Rosemary's Baby" et on l'a dit impliqué dans la mort de Jayne

Dem les choses suivent leur cours Jusqu'à la première panne de générateur : la foule frastrée gneuie et Power sur l'air des lampions que Générate Générate des lampions et l'ec Générate et l'air des lampions que Fower i). Colui-ci reçait les hommages de ses admirateurs qui len dent vers lui leurs mains tendues; Géné les remercie en léchant quelques doigles au pessage. Après il chante "I love Faris" à capelle, La sizique reprend mais pas ev Power.

Pendant une heure et demie à pau près, le groupe va aligner (es morceaux. Certains commus -Godstar, pr clean, Roman P. (2 fois 1), placiAnton La Vey,

iensfield: dans le piste de droi te. le père de la fille ainée de : Salise, Jean Paul ii soi-mémo. le taus relié par du family discords. tals l'harreur to tale qui se déga ac des dernières paroles da pape trios: la messe à Muremberg) instal le un malaise litittant et durable

on on reviendra pus sur GODSTAR mais, en septembré dernier. Temple Rec nous a gratific d'un nouvesu projet realise sous dawn formes: in maxi et un de die single. Tout. es convertires ningi que des photos de jennes filles qui semblent santir de "Tess" (caucou Roman :). En sur impressions transporentes, la croix PTV sera visible si vous inclinez légérement la psthette. (NRLR: le dernier LP de Not -allas Doyd Rice- utilise to memerac). Le flire est encore une réfé

robce payché puisqu'il s'appelle
"The Maglokat Mystery D Tour" ()
rappelle à ceum qui ne s'en
souviendraient pas que "The
Magloal Mystery Tour" étals
un film psyché des Contles
tourné pour la TV en septembre
1967).

Mes morecetts ? La reprise de

GENESIS P-ORRIDGE

SLIB ROSA

published by shapiro/bernstein/britico

'supermole' 8'10 published by stillgroove/dim

45 RPM

mentasinian 333 miaq

fies miracles du studio !), une nouvelle rersion de "Roman P." (si

JAYNE MANSFIELD

SHIP ON THE

vous avez le 45t Sordide Sentimental, vous poquez préparer les mouchoirs), et deux instrumentaux dis

Instrumentoum dis coldes "Hem Sex" et "Interzone" iof enticle mouth

of the might).
Sur le double simple, on a en bonus un remin de sodster (Ugly min pas moins laid

que les autres)
et Je t'alme moi
non plus, version y
identique ou maxi A
Dans notre cri-

bique do MOSE

who no Not set Act

de Sedatif n°0; et

A propos duquel il

faut signaler que
le titre est une cita

le titre est une cit; tion du philosophe l'S George Santayana (1860-

1952), nots nous plaignions

que fiv ronronnalt un pau. A l'évilence co n'est plus le cas : on a
même do ma: A saivre : C'est l'aven
ture tous les jours : Tout cela s'é
ctaircira, je pease, à la visjon du
film sur Brian Jones dont le tournai
gé a commencé (?) en février EG.

Un ditendant, nous tenons entre nos deigis trembiants de luxueuses pochettes dont nous ignorons al la musique qu'ulles contiennent est d'une care de Jouvence ou une im-

menso supercherie. Rawkend

A DATE WITH ELVIS ou to multiplication des octites IVV

Poison Ivy Rorschach. Elle est partout. Qui pose en tigresde sur la couverture du dermier maxi ? C'est elle. Qui retrouvons-nous, aliongée sur un satiné jaune criard, perruque blonde et palte de cornes, tenant en main le trident de la danmation éternelle du rock'n'roll ? Elle, encore. Qui se dédouble, effeuilleuse rousse sur la droite, Pravda la survireuse sur la gauche, au dos de la pochette du LP ? toujours elle.

On peut dire, je crois, que cet album des Cramps est le mieux . enregistré ou lot (NOLR- Ca c'est bien what, it est pas assez chadel. Plus de soliste depuis le départ de Kid Congo. mais pourtant de très belles parties de quitace - Jusqu' h trois par morceau- et même une basse (mais une Fender à 6 cordes qu'on appelle aussi guitare

baryton). Et oul

fait tout cela ? Oùt,
vous avez deviné, Ivy.
Avec le vieux complice Nick
Knox, elle tisse à tux Intérior l'écrim sumptueux où il
pourra enfin assumer le rôle de
sa vie : Psychotic Fivis.

Dans notre nº 3, nous vous parlions de Nick Cave élevant, dans lo douleur, Elvis P. à la sainteté. lei rien d'mussi tragique, c'est plutôt la franche rigolade, le gag cheap où l'on se réapproprie le rock'n'roll par ce qui avait fait son succès : une musique de cinglés et du SEXE (cf. les déhanchements d'Elvis the Pelvis, rapidement interdits sur scène, dans les années einquante).

ta confection de la pochette a donné lieu à une frénétique recherche des objets ayant "hanté" la vie du King : amphétamines et pilules diverses, sandwiches au beurre de cacahuète et

un assoctiment de ses 15 vres préférés : "the Inpersonal Life", "Cheiro's book of numbers" et la Bible, blen sûr. Quant à "Autobiography of a You!" oul se trouve en bas à droite, vous savez déjà comment its se to sent procurés (avec un trou de balle dedans et pour une fois, c'est pas du sexe !). st yous avez lu, dans Libération du 13 mai. Particle de Pollippe Carnier, le seul journaleux français de rock.

On retrouve ces gags allusifs dans le morceau ALONA FROM HELL qui balance un pied-de-nez à l'entreprise mégalo d'Elvis au cours des seventies. Le gros poupon en blanc et brillants avait sorti un double altum live d'un concert à Mamai retransmis par satellite : "Alona from Hawai" (Aloha veut die

satellite: "Aloha from
Hawai" (Aloha veut dire
salot), Cela nous vaut
le couplet: I'll be
dancin thru the flames/
Like a devil in disgoise/You can hear me
'd sing/but not by satellite/You can hear
me sing/Aloha from
heli/

(Je duncerai à travers les flammes/ Come un diable déguisé/Tu m'entendras chanter/Mais pas par satellite/Tu m'entendras chanter/le bonjour de l'enfer !!

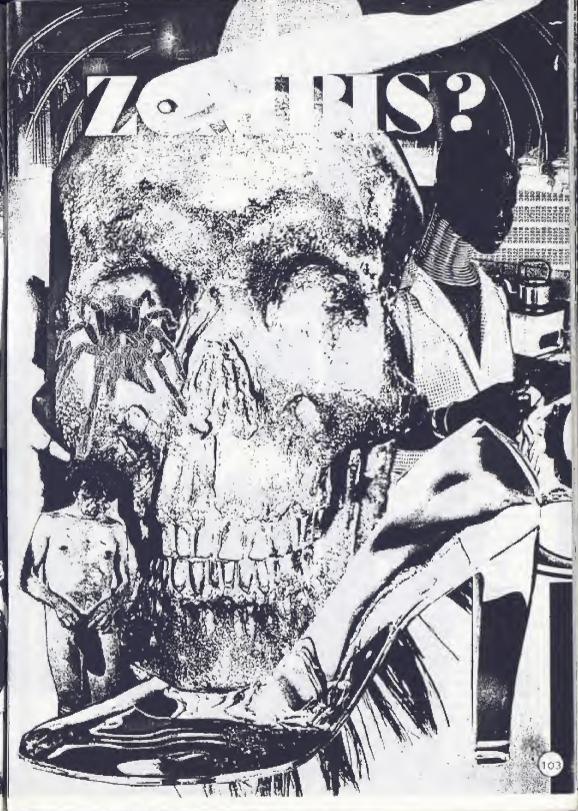
CAMPUS AMERICAINS

Signalons encore que "Devil in Disquise" et "Ring around my neck" dont des titres de chansons interpretees par Elvis, que Some like it hot peut être perçu comme une référence à "Certains l'aiment chaud" et que l'expression française équivalente à What the Heck | est Que Diable | Duf. La ziono, avec ses parties de guitare acidulées, a des réminescences de "Pipeline", l'instrumental des Chantays. Si vous ne voyez pas de dont je parle, retournez voir "Wanderers" | (petit aparté : si ce morceau vous titille agréablement les esquirdes, laissez-en dont trainer une sur la version des australiens Exploding White Mice, sur leur mini-LP A Nest of Vipers; tout à fait décoiffant. Le reste du disque est dispensable).

Naturellement il serait faux de considérer A date Mith Elvis uniquement comme un pastiche du King; diablement coups, da m'a échappé !- réducteur. Aussi, avant de quitter le sujet, signalons le pastiche musical cette foisqi, d'Elvis dans HOT POOL OF WOMENNEED, avec galopades de batterie comme aux plus beaux jours de lutti Frutti et érections du larynx.

Aestons donc sur la face 2 puisque c'est par elle que nous avens commencé : une ballade sucrée comme un loukoum, chantée en duo par (vy et Lux, nous décrit le merveilleux pays de KIZMIAZ où "les vibrations envoient des baisers aux bateaux qui passent". Mais de paradis qu'on aperçoit "à l'horizon dans un haid doré" prend son





ral visage guand il est promoncé : on entend plocs "Kiss my Ass" (traduction contre 1.80% en timbres à la réduction). El pour ceux out aurabent exerce des doutes. Le refrain nous dit nue apur re-



infindre ce paradis "tu mageras tout du long depuis Alcatras"

VIVE LE SEXE ! Ce cri do coeur noussé desuis longtemps par les Cramps, certains fans à la vue basse semblaient l'avoir publié. Mais avec the chanson comme CDGNEED DAMES (bonnes formes courries



ou orain), but no neut ofus ionores les fantasses de bus interfor: "Glome a bathful of counfed dames/They wingle a little I burst into flames/whip that cream haby till the butter comes".

Donnez-mi une étable récine de sommes nourries ou grain/Elles se. tertillent on new et ie m'en Wimme! Bals cette crime, babu, sais la monten en bewere! . Il est vrol que la vie à la campagne a parfois des pèserves Insoupconnées ("Thece's more things in the Temessee than's dreamed of in your philosophy"). Et pes dames n'ent-elles pas à y pagnet ? "Liex menns bucks" récond notre home Et elles pourront "ressembles le hétail or cadillac" au lieu de "existe la journée sur un tracteur puscu'à la fin du boulat', Mais qu'elle ne croient pos pour cela que c'est arrivé : le refrain "accour ce true et t'te mie une brane en digm" se transforme, dans le dernier couplet en" ... , pourmus t'parer une...". Care ! Le tout sort, comme l'indique la pochette, d'un coman de Dave Stuckey, passé à la coulincite Bo Diddhey.

PUSSY DO THE DOG ? -un peu dans le Style on Jerry Lee Lewis, avec un étonoant solo de quitare- quitire et

aux enomatopées évocateurs. Les petits 3 malins y découvriront une rouvelle allusion à Elvis (2" emplet) et à la France, leur terre de fans plumbés... Mais, pardennez-mai, nous voici déjà sur la face i alors que j'oi oubilé de vous parler des deux reprise de la face 7 : le traditionnel CMICMEN où lvy se fait un plateir d'imiter le ori du poulet avec sa quitare et 11°5 MEST Teat 5000, Date, cette

I'm generaling what's risk up the boys Sugar and space is pay a blight Common . What's mide a girl! That wavy gravy got my head in a whirl bullade tux pleurniche devant en joke-bez et unus vous rapellerez by* (104)

Like do day body baby rakes spart but says.

WHAT'S INSIDE A GIRL! Where it shore shores below I not can't awaken. Massa raid me that each for hidrow I th-uh ... What's made a zori! Company rellectors there's a whole makes much

Yo every morney bys . ten inch want. Lone black stocker's all over the place Boots buckles bels purside Whatche got in there yer tryin' a haleh Havenen What's made a self And the horses guesting at the souralied soulisted would

Cas's see in the sameline habit that's charges. The President's called an emergency meet in The Kine of Soon sent a relegant savin "Wee bee a loop a loo a loo beem sum!" Winness What's mude a neith Somethin's cells," me there's a whole nuther world

(chorus) Whatcha got., whatcha got. Whatcha not in the post Whatcha got . whatcha got. Whatcha ept in the por? in the bottom of your bottomieu, bedens

BONDAGE SCHOOL

39 PAGES OF TEXT

21 PHOTOS



FOR ADULTS ONLY

THIS WOLDME IS TO BE REGARDED AS A PSYCHOLOGICAL WORKBOOK. A STUDY FOR THE SERIOUS STUDENT OF UNUSUAL ASPECTS OF PSYCHOLOGY.

LUX : J'AIMERAIS QUE PLUS DE GROUPES

PROVOQUENT DES EMEUTES

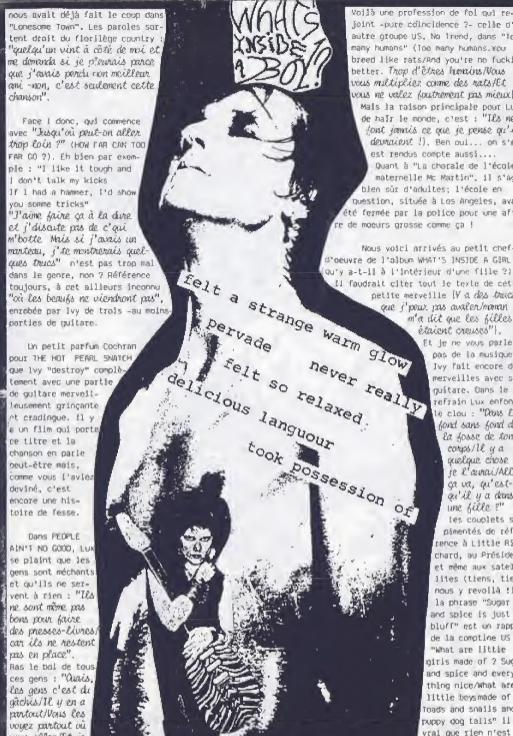
You can tell me baby .. what is that wolf?"

vous allez/Et je

n'aime nos lever

augule"

(repeat charup)



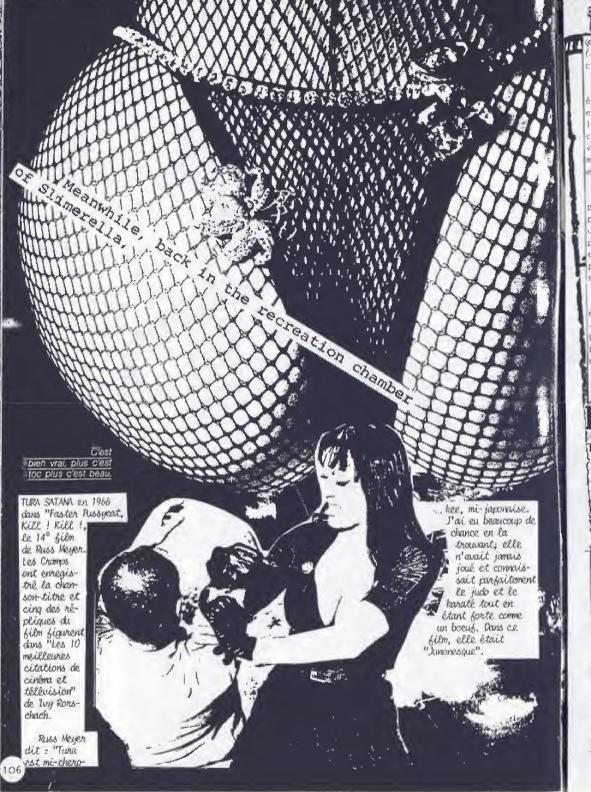
Vollà une profession de foi qui refoint -core coincidence 2- celle d'un subre orquee US. No Trend, dans "toopany humans" (Too many humans, you breed like rats/And you're no fucking better. Trop d'etres fromins Nous vous multipliez comme des nats/Et yous ne valez foutrement cas misual. Mais la raison principale pour Lux. de halr le monde, c'est : "Lla me tont immis ce oue in cense ou'ils deutraient II Ben mil. on sten est rendus compte aussi.... Quant à "la chocale de l'école maternelle Mc Martin", il s'acit bleo súr d'adultes- l'école es question, située à Los Angeles, avait été fermée nac la police pour une affai-

Nous voici arrivés au petit chef-G'ominire de l'altre MHST'S INSIDÉ A GERL ? Qu'v a-t-il à l'intérieur d'une fille ?). Il faudrait citer tout le texte de cette petite merveille (V a des bucs que i peux pas avalen/maman m'a dit que les hilles étaient crouses".

Et le ne vous carle ons de la musique. Ivy fait encore des merveilles avec sa quitare, Cans le refrain Lux enfonce te clou : "Doss le hond sans hond de la tosse de ton corps/18 y a auelaue chose et ie l'amai/Allez. ca va, ou est-ce as it is a dons une kille ?" les couplets sont almentés de réféseace à tittle 85chard, au Président et même aux satellites (tiens, tiens, nous y revoilà (); la phrase "Sugar and spice is just a bluff" est un rappel de la comptine US : "What are little girls made of ? Sugar and spice and everything nice/What are little beysmade of 7 Toads and shalls and puppy gog talls" il est

ioutile à la réponse

outsou"il n'y a pas de



ZAŘ[®] Si vous ne deviez écoulet qu'un morceau des rames, chest celul là.

Par contre si vous êtes délà un fan, vous vous Men surement procusé New Rose News (Nº 1), pratoit t édité par le label do même nom. Tout au long d'une longue intetview promo vous réviserez vos connaissanres ou your apprendres ove Lux Interior et Nick Knok vienment de Dieveland (Ohio), que lvv est de Sacramento (Cal), que les Cramos existent depuis dix ans et ntein d'autres choses encore...

Le proprance du concert «bien qu'un peu maigre nour son prix, probabilif comme il se doit- n'est pas non plus dérué d'intérêt avec de belles chotos. une discographie comolète et des bit-parades compiètement givrés (Nick Knox, les dix mellieurs choses que j'nime faire ou encore la dixième ex-Poression Favorite de Fur : le ne voulais pas venir en Europe de tout façon !).

Je ne voudrais pas terminer sans vous parler ses deux maxis oul accompagnent l'aibum, Le premier -sorti bien avant le LP- comporte CAN YOUR PUSSY DO THE DOG on face A of BLUE MOON BASY of GEORGIA IFF RACKAL en face B. Rien à dire sur ces deux morceaux sinon qu'ils ont été enreoistrés pour album mais non utilisés -comme les deux du econd d'ailleuts-. "Pussy" n'est pas ceiul de 'album, mais une première version enregistrée

v Rorschac

TOP TEN MOVIE & TV QUOTES

I don't be LUX : LS POCK N' BOLL N' EST PAS UNE OCCUPATION, C'EST UNE OBSESSION

vou've reached it was (Faster Pussycat Kill! Kill)

avec le bassiste Touch Barard Qui sera vire peur après, Le deuxième maxi, sorti pour la tournée est Dicéphale : en Angleterre, Dig Beat a sorti WENT'S INSIDE A GIRL on Face A, or n'est pas un remix mais la plus-value sonore est appréciable. En France, New Rose a jeté son Bévolu sur KIZMIAZ avec une pochette que tous les fans voudront accrocher has mur; domnage thus be morceau, lut, ne me fasse pas grimper aux rideaux. Les deux Face Bl sont identiques et compartent deux reprises. Lux nous y falt le coup de Super-Macho : dans le vrombissement des motos, en entend des hauts talons claquer sur le bitume, à une question de Mick (?). Lux repond "c'est tien qu'une bande de moufs" et la voix d'ivy répend "nous sciences les mongenses d'hommes, tires toi d'ha rende" (CET BOY THE ROAD). In tont que chantense, lyy

(Astro-Zombies)

question paus beliante dans ce minde sol-disort cari-KIZMIAZ, Lux ful réplique dans CIVE HE A 1 Confessioner: "Cornez-moi une farme, n'importe Confin Paris, "Pr. Jera C'affaire". Cos deux mor-Success vietment excellents n'auralent pas syldénaré l'album.

> 5 Screa Your alter lire dans les pages sulvan-Tike tes le compte-rendu du concert; nous utirons en conclusion, que les Ctamps sont appréiés dans tous les milieux : John Balance. se Coll, Genesis P. Orridge de Esychic IV. Klaw Bondage Klassics

My Girl

My Reflection In My

Waking Up & Going Back To Sleen Going Places

maissons bien des keupons qui les écoutent sans complexes. Yous savez que nous maïssons cordialement la rock-music (qui nous le rend bien d'allieurs !) mais si Af la plus infime partie de la magie de sa rafasance est encore présente, c'est aux tramos que nous le devons.

on the Heat Pete

10 IDidn't Want To Take A Trip To Europe Anyhow.





tes Cramos à la Villette, an c'était blen. Wanah l'eut'eb' to les as pas vus y a deux ans. Ren si justement... Ce soir c'était le meilleur. nila mesdi, à Bobleo, etc etc. Bon your avez piné. personne n'était d'accord.

Mais ca a été quand même un bon concert : une heure et desi de rock et de foutoir. Avec plusieurs cappels, un son correct, pas de massacre des morceaux. Rare. Domme si les Cramps venaient unitement d'acquérir la petite dose de professionalisme out leur manogait pour ne pas sacrifier la ausique au délire.

Entrée granatique pour la bande des quatre : après nous avoir fait policeauter 3/4 d'heure, le poir se fait et une rampe de gamelles -bizarrement de travers- s'allume aux premières mesures d'Ainsi Parlait Zarathoustra (courtesy of Richard "schlagsahre" Strauss). Nick Knox s'installe sur son siège et commence à battre. Tout en noir des grolles aux lunettes. Fur fait son entrée; c'est la

première fois qu'il y a une basse avec les Dramps. Et qui plus est, une BASSISTE, "prétée" par le proupe Mollywood Hillbillies. Son look d'enfer fait penses à une pervetsion d'une "bunnie" d'Huch Moffoer, Collant rose, slip lamé noir, soutien corgo rose avec une étoile à la pointe des seins et de la fourrure autour des boonets. Pour les cheveux, savant dégradé très court sur les côtés, queue de cheval et troquois tronqué sur le dessus, toutes les pointes des mèches en ROSE ! Fur empoione sa Fender Mustano et c'est parti. Poison Ivy s'avance sur le côté droit de la scène; elle porte un ensemble style "danseuse du ventré au Catre en 1952" mais dui ressemble tout à fait au costume de la fille brune Asur l'affiche "Streap fease Girl" au dos du premier maxi (cette photo a été prise dans leur appart'). Crosse ceinture en lamé doré d'où pendent deux voiles aul masquent le bikini. Soutien gorge assorti et diagème dans les cheveux (on peut voir cette tenue Sur la couvrante du maxi "kizmiaz"), Elie tire de larges tiffs de sa demi-caisse prance (certainement une Bibson bien que j'al pas pu m'approches suffi-

HAIRBRUSH

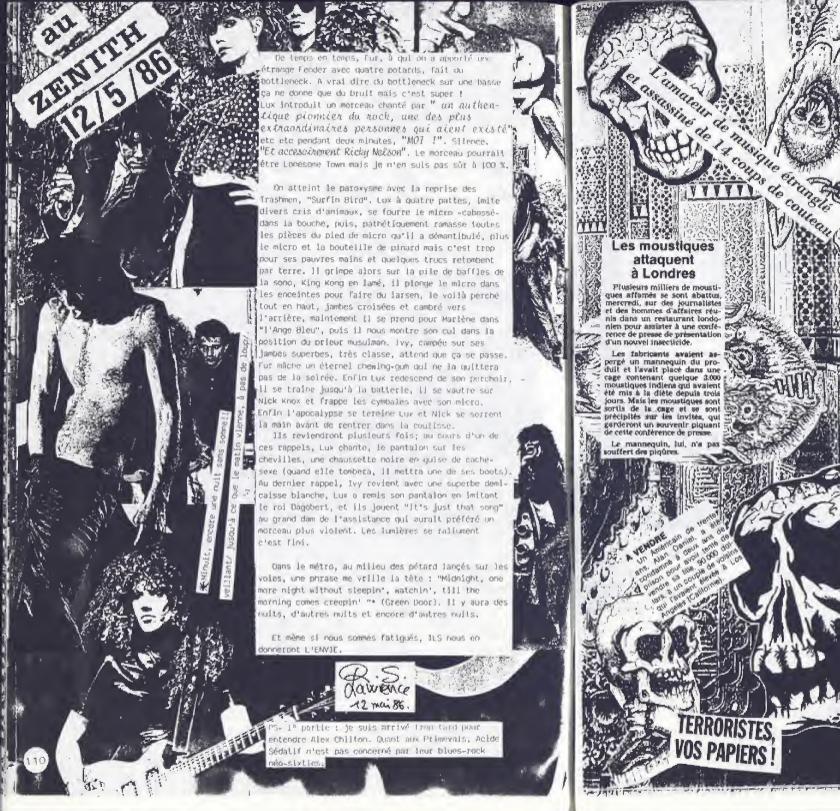
LUNDI 12 MAI 1986 20 H Nº. 02523

sement pour voir si c'était une Cretsch), staintenant on n'attend plus que LUL. Il arrive enfin, torse nu moulé dans un futail en lamé doré (le même qu'il corte au dos du maxi "What's inside..."), il empoigne W le micro et... pogo d'enfer au parterre ! Dans ces conditions ne complez pas sur moi pour vous donner la liste des morceaux ! Sachez seulement qu'ils ent joué la totalité du dernier LP (sauf Kizmlaz), les quatre face 8 des deux maxis et quelques oldies.

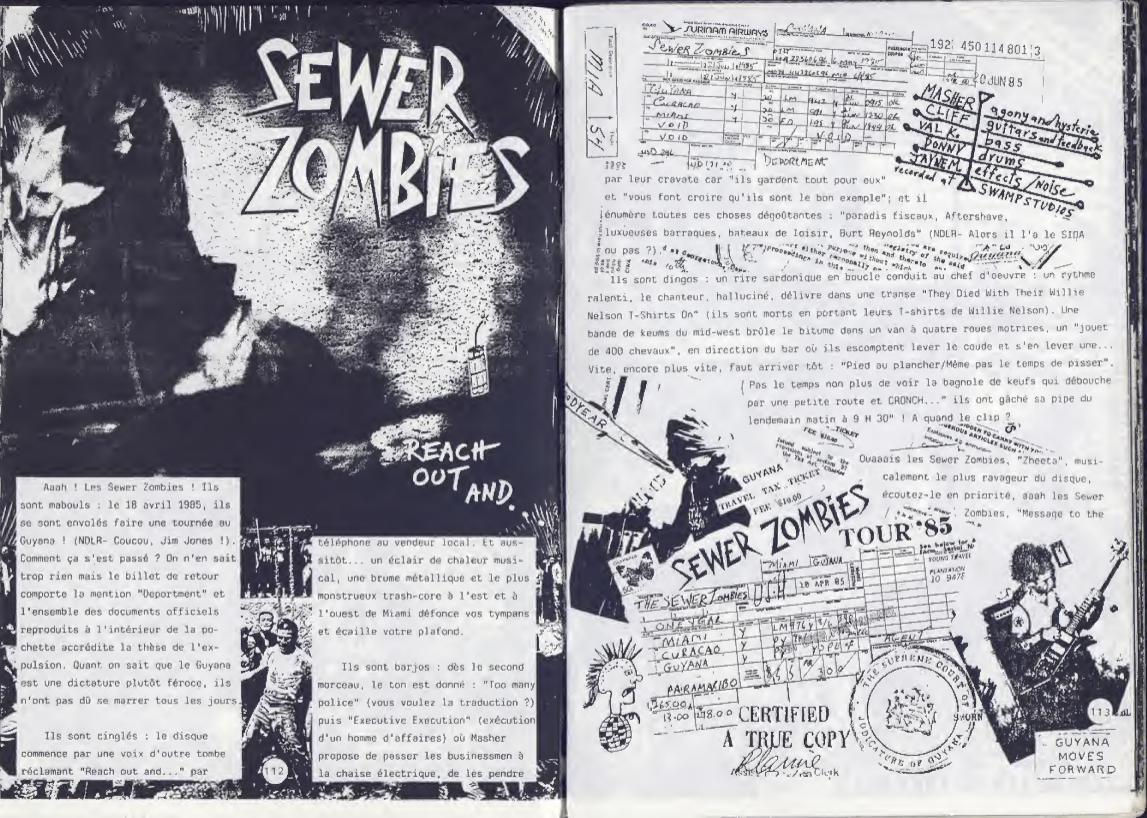
Impassible sur schoe, Poison lvy dirige musicalement le groupe, ordonnant les breaks et les redémarrages et s'appliquant à refoire tous les solos du disque taxeis que lux fait son habituel numéro de SEXE ! Premier stade : enfonçer tout ce qui traine dans son pantalon et apostropher le public, du style (la main sur la queue) "Anyone for a French kiss?" (argot us : baiser profond, mais aussi pipe et tout çe qui est orai). "What's inside à giri 7" est

Dames" donne lieu à un fameux deller. Lux naturellement n'a pas résisté au plaisir de baisser son pantaion s'arrétant toutefois à l'extrême limite de la décence i (ce qui vous vaut ce scoop : Lux Interior se teind les cheveux, si vous ne l'aviez pas délà deviné), Les morceaux s'enchaiment et Lux alterne entre son alcro -qu'il coone par terre avec frénésie- et la bouteille de pif. Quelquefois il conford... les roadles passent la serpilière. Et toutours les vannes : "Combien y en-a-t-il ici qui aiment le vin blanc?" une cirquantaine de mains so livent. "Allez en enher, je n'aime que le rouge !" Quelquefots il est plus călin "Merci beaucoup mes petits chéris!" (en français dans le texte); ça passe assez mal avec les petits cogs français qui n'ont jamais vraiment goûté

et ses sœurs encore Le premier qui mue bouffe naturelle et n saire pour préserves









Christian Church"; pour faire la nique à la More 1 Majority US, TQUS LES VOCAUX SONT A L'ENVERS! Yeach les Sewer Zombies, recyclage de la bière dans "Piss" (NDLR-Mais alors l'effort, Pfff... c'est vraiment un tout petit pipi...), rasah, les Sewer Zombies, Psychotic Hardcore,

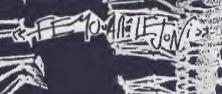




Schmitter The Cost (Included Included I



je casse tout, meeuuh, les Sewer Zombies, encore, encore, retourner le disque, raeasahhhh, les Sewer Zombies



-eh ben, FJ, bouffe pas la moquette, c'est pas bon... Oh dis, ça fait longtemps que t'a commençé cette maquette de chaise électrique ?



Pour les aficionados de "l'industriel" bien qu'ils n'aiment pas ce mot comme vous le verrez-, le nouvel album de Coil se fait attendre. Peut être sera-t-il sorti quand vous linez ces lignes. En leut ous, après le revirement à 180° dont vient de nous gratifier Psychic TV, nous sommes impatients, à Acide Sedatif, de connaître la nouvelle production de coux qui tavec laibach et Hunting lodge ?- minitierment encore hous le selection de Throbbing Gristle.

Cette interview s'est dénautée pendant près de trois heures, dimanche 25 mai 1986, dans trun maison londo-nierne. En plus de Peter Christopherson (ex TG & PTV) et de John Balance (ex PTV & Los-Kia), Stephen E. Thrower [Coil & Posession] était présent. Son intéressant apport à "Scatology" -nevoyez la pochette-nord cette interview encore plus passionante (du moins nous l'espenons!). Signatons également la présence de deux nats (en cage) et d'un serpent joure aux youx noins qui levait la tête de sous sa roche des que nous faisions into de bruit (les serpents sont presque arangles mais ils percoivent les vibrations et soil. Et, bien sir, feter et John, en bons "TV-addicts", laissent tonjours le roste allume. En piste!



"Scatology" et le max1 "Aqua Regis/Tainted Love" ?

PETER "SLEAZY" CHRISTOPHEASON- Nous enregistrons le nouvel album... depuis à peu près deux ans ! Et il y encore plusieurs mois de travoil...(note de la nédaction -il n'y a pas que nous qui sommes en helate!).

[] va s'appeler... Est-ce qu'on a un titre ?

DOWN BALBACE - On en a cino, par exemple "Stolen and contaminated songs" (chansons voiées et contaminées) ou "Big knobs and Broomsticks" (Gros noeuds et manches à balal), mais ce sera surement "The Horse Rotovator" (désolé, intracuisible).

SCEARY On a aussi fait des musiques de film, on a l'fait du ffic avec la IV, la pub... cuh, quoi encore 7 on refait la maison de temps en temps...

ASL - Qu'en est-il des deux "collectors" dont John

1 Joses De quoi je parlais

SL- D'un maxi et d'un simple en vinvi transparent.

JOHN- Je n'al ismais rien dit de pareil

RSL- St. to l'as dit.

JOHN- J'ai menti

ASL - Ah quais ?!

se malisent nas.

STEPHEN E. THROWER- La plupart de nos chansons finissent toulours par apparaître au bout de queloues mois. FRENT ISA...

SifAZY- Mais non, ce n'est des vrai...

MSL- Stephen, tu devrais parler plus fort, i'di peur de ne pas t'entendre sur la bande.

SIEPHEN- le vais me canacher

JOHN (narquois). C'est un orand timide !

SLEAZY- Une des raisons pour lesquelles nous mettros al tongtemes à sortir nos disques est que nous almons pouvoir changer d'avis sur la forme que doit prendre notre travail. Oumod on pense à trois ou mustre ou /inct possibilités de faire un album ou un simple. il faut prendre le temps de cholsir la bonne.

DOHN- Et on n'a jamais assez d'argent pour finir, c'est pour da que les pens pensent que nous disons des mensonges.

RSL- Mais ce simple transparent ne devait pas sortir sur e label d'un de vos amis ?

SI FAZY- mmohn peut-être... nous avons cet ami John Sanders, très enthousiaste et qui nous aide beaucoup. Il nous a dit qu'il voulait faire un journal avec un disque gratuit à l'intérieur. Nous avons discuté à propos de la meilleure façon de le faire...

JOIN- Le morceau devrait s'appeler "Amai Staircase"... Quand nous avions suffisement d'argent pour le faire gnous avions dit out majs maintenant nous devrons neutlêtre dire non car nous sommes dans la nécessité de Étout (sire nous-mêmes et de laisser à notre label (Force & Form/K.422), le contrôle de ce que nous ffaisons au lieu de filer des morceaux icl où là. L'andernier par exemple, nous avons dooné plus ou moins cing morceaux à des compilations diverses. Cette année nous ferons exactement l'inverse, nous ne donnerons rien à personne; tout ce qui sortire sera sous le nom

JEPMEN- La plupart des compliations sont imbuvables. lis demandent toujours la même chose...

JOHN- A 70 % ce sont de vieux morceaex.

RSL- C'est vrai, souvent les groupes filent aux compils #des marceaux de séconde main...

XXHN- Le pire de ce qu'ils ont fait...

RSL- Hab et cette compilation qui vient de sortir, "PEREYRE" ?

d'un an i Les compils mettent toujours un temps infini a sortir.

RSL- C'est un morceau intéréssant ?

ione - le texte que j'ai écrit pour le livret est ales intéressant que la musique, je crois.

SLEAZY- Nous avons touinurs des projets en vue qui ne 🥌 SLEAZY- La compil qui nous satisfait le plus est celle Middle John Clorno "A diamond..." [weit put milleurs down

NORM- Le morceau que nous avons donné, "Neither his Disons qu'en ce moment, le vinyl transparent n'est pag nor yours" a été spécialement enregistré pour lui. Ce 'est pas un fond de tiroir, le l'aime toujours

> ARSL- Sim Uniakre nense à pertaines scènes de BRAZIL en 'écoutant.

JOHN- Vraiment ? C'est un de mes films favoris ! D'alme l'Idée que tout de out arrive dans le film est provoqué par une mouche se posant sur une eachier à écrire ! La vie est parfois comme ca...

SLEAZY- Et nous aimons bien aussi les autres morceaux sur le disque. Yout ca est si long: "The Wheel", nous l'avons fait il y a trois ans, c'est notre premier morreau en tant que COIL et 11 est sorti chez Somo Bizzare (in B5. Pareil pour "Restless Day" pour la compil ALF. la chanson n deux ans d'age. C'est trop

RSL- Justement à propos de temps, quand allez-vous le sortir ce nouvet album ?

SIEAZY- Avant Noël.

JOHN - Au début de l'automne.

RSL- Est-ce qu'il sera très différent de "Scatology"

JOHN- On verra quand il sera fini.

SLEAZY- L'Idée de base c'est que la musique doit être plus développée:

RSL- C'est à dire ? Davantage d'instruments ? Compositions plus strictes 7

SLEAZY- Avec "Scatology" nous débroussatillons beaucous. de chemins différents, c'était plus expérimental... STEPHEN- Dans le sons de faire des "essais", ça plutôt

qu'une performance Irréprochable... SLEAZY- Le nouvet album aura plus d'unité de style, il

sera plus...

JOHN- Logique ?... non, concentré,

SLEAZY- Dul, c'est le mot.

RSL- Nous trouvons que SDME BLZZARE se lance dans le luve depuis quelques temps : la pochette de la compil "If you can't please...", le nouveau fest Dept avec sa pochette cruciforme. Est-ce que vous alles faire la même chose 7

JOHN- Non. On n'en a pas les moyens.

SLEAZY- Quand on fait use pochette Buxueuse, it faut qu'elle soit efficace. Ca ne sert à rien d'avnir beaucoup de choses à l'intérieur de la pochette...

Yatt- ... 51 le concept n'est pas lisible...

GFAZY- C'est du masofilace.

MAN- Pour la compil de SOME RIZZABE, c'est EMI pul a payé la pochette plors Stevé (le patron de Somme Sizz.) a dit : "mettons le maximum de trucs...".

SEAZY- Mais la pochette de l'est Bent a coûté si cher gu'avec tout de frie nous autions ou faire notre album en totalité (enregistrement, pressage et pochette).

JOHN- E'est studide.

SLEAZY- C'est un gaspillage extravagant.

95 - Mais ce n'est pas un gaspillage pour ceux qui achètent le disque /

M.ERZY- Non blen sûr, mals si le label fait faillite à cause de projets trop extravagants ?



JOHN- C'est quand nême dommage de dépense; tout son stocot (MDLR- Diable! Some Bizzane serait-il sur la mille ?) sur une seule pochette de disque alors que d'autres groupes apraient pu entegistrer...

STEPH€N- Reste à savoir si l'oœuvre méritait une telle extravagance...

JOHN- C'est une autre question...

SLEAZY-... pas un très bon disque de toute laçon...

RSL- Est-ce que vous sortirez l'album avec un objet spécial comme la photo "Anal Staircase" sur les premiers exemplaires de "Scatology"

JOHN- Nous vercons, Nous ensayons toujours de faire un truc sympa pour ceux qui achètent le disque mais nous de pouvons pas (détachant ses mots) faire une pochettear cruciforme-toute-en-couleurs (rire général) car c'est nous oul payons.

SLEAZY- Et puis j'aime blen pu'une pechette CONTIENNE le dispue. Avec une pochette dépliante out peut se déchirer, le dispue sera abimé. Si une onchette de désour a cette forme carrée avec une ouverture, ce n'est pas pour rien; elle est là pour faire son travail

RSL - C'est un peu vral. Mol f'ai mis le Test Dept dans une autre pochette, ca devenaît chiant à la longue de dépitter tout ca.

JOHN (solegoed) - NOUS EMPAULERONS LE PROCHAIN DISOUE DANS ON CHIEF !

AS (montrant le leur) - Dans CE chien, par exemple ?

SLEAZY- Bon, question suivante.

RSL- Le Temple Ov Psychick Youth (TOPY)...

JOHN(apacé) - Le ougl ?

ASL- ... avait déclaré, dans son buletin, que "Orman Less Sweet". le second album de Poychic TV, avait coûté 27 000 f (./- 310 000 F. au cours actuel). Est-ce que "Scatalogy" a été unglique cher ?

SI FAZY- Non.

JOHN- Il a coûté de qu'il devait coûter... environ 8 000 f (4/- 92 000 F.). Mais si on nous avait donné 27 000 f on les aurait dépensé !

ASL. Je n'en doute pas. Est-ce que vous vivez de ce que gagne le groupe ?

SLEAZY- Non.

JOHN- Non-

STEPHEN- NOOL

SLEAZY- Mais c'est parce que nous vivoss "bien", sans nous orlver.

NORM- Et nous ne l'aisons ni de scène, ni les choses habituelles que les groupes font cour gagner de l'argent

SLEAZY. En fait de serait possible de vivre avec de que nous rapporte le groupe...

JOHN-... mais pas la vie à laquelle nous nous sommes habittoes.

REAZY- Toutes des choses pas sérieuses pour lesquelles nous almons décenser de l'argent !

XHN- Si vous devenez dépendants de votre musique, vous vous mettez à la faire dans le but de la vendre et cela change sa forme. Si nous deviens vivre de notre musique, nous en ferions une autre : du genre qui nous rapportereit beaucoup d'argent ((rires).

RSI - Mais d'un autre côté -ct je l'ai expérimenté moinême- quand vous wez un travail extérieur et quotidien votre énergie est gachée et vous êtes enins disponibles pour la création, non ?

30HR- Non, non, on arrive bien à faire la part des choses.

RSL- Pourquoi ne faites vous pas de concerts ? Quels sont vos problèmes avec la scène ?

SLEAZY- Nous n'avons pas de problèmes avec la scène, sculement avec le public.

RSt - C'est à dire ?



mau. J'ai bien aimé le concert de SONIC YOUTH hier wir mais j'ai ou envie de partir au bout de cinq leutes, nôme pas, de clino secondes parce que le ne proortals pas les cens oul étalent là. Stephen peut plen parter de ca flui, fait de la scène avec son mount another.

STEPHEN- La promière chose qui vous vient à l'esprit aund vous entrez en scène est que le public ne devrait nat être tà, en dépit du fait qu'il est socialitable will v solt...

() Interview est interrompue par un coup de fil)

og - Nous disions que vous n'almiez pas les gens qui whot mux concerts.

JOHN- Euh. . . pas vraiment. . .

SLEAZY- Mais si, mais si !

COPPHEN- De n'est das que nous n'almons das les gens un oar un, mais le public d'un concert c'est une foule, une 3 30HN- Nous ne regardons jamais la télévision... entité en soi, pas très désirable, quel que soit ce

AQL- Ca veut dire que vous ne ferez jamais de scène ?

mon- Exactement.

S.EA2Y- Pas récessairement.

MAN. Au point où nous en sonnes, nous ne voyons pas ce que nous pourrions faire de plus oui n'aic déjà été Fair, in Velvet Underground on 1967. In presier show live des Residents, c'étaient de réclies nouveautés. Si nous trouvons quelque chose de neuf et qui nous excite vealment alors nous ferons de la scène. De toute façon le déteste le rock'n' poll et je ne ferais rien qui me fasse tomber dans de genre de plège.

SL- 11 est vrai que beaucoup de groupes actuels vivent /

scène par exemple....

STEPHEN, Attention nous ne critiquens des prounes du passé of leves mellieurs expents...

JOHN- Ah non, ils sont bons...

STEPMEN-... mais c'est incroyable la facon dont certains aroupes profitent toujours de ces idées...

JOHN- Sams vouloir faire d'élitisme. Il v a beaucoup de promes actuels avec lesquels nous ne vouérions pas être confondus.

9 FAZY- Un aspect regolètement différent vient de ce que nous mesurons tout à notre ause: l'unique référence de notre musique, c'est nous. Nous faisons la musique que nous avons envie d'entendre, nous réalisons les films les vidéos. Les objets que mous aimerions apprécier si nous étions le public. Mais nous ne sortons pas, nous n'allons tamals au concert,...

STEPHEN- Oh le gros menteur !

SLEAZY- Non, ne plaisante pas, il faut qu'il comprenne vraiment de mue nous voutons dire. En général nous détestons allez aux concerts parce qu'ils sont ennuyeux. Donc ca n'e pas de sens pour nous de faire quelque chosei mae nous mêmes n'irions pas voir. Si CON, louait demain C dans le West-End (MDLR- quartier des spectacles à Lowdreal le me sais pas si l'irais les voir.

RSE- Vraiment ?

JOHN- Même și Jesus-Christ apparaissait dans le Westend, nous n'irions pas...

SLEAZY- Mol Pirais bien...

RSL - Cessez des interférences l

er tears turn to smiles: SUL AND AND



SLEAZY- Un concest n'est plus une chose Intéressante.

JOHN- Toujours répéter les mêmes choses, ad limitum.

RSL- Et comment feriez-vous pour rendre un concert de COIL suffisement intéressant pour qu'on alt envie de s'y rendre ?

SLEAZY- Plus le concert serait expérimental moins J'aurais envie d'y aller.

(RSL en reste sans voix)

STEPHEN- Geaucoup de groupes ont peur que leur prestation lasse le public alors ils optent pour un jeu de scène très théatrai mais c'est souvent enmuyeux; ils n'arrivent pas à alier au-delà de la musique...

<u>SLEAZY</u>— Mais même s'ils étalent très bon acteurs, je veux dire, je suis allé à quelques concerts l'an dernier mais la dernière fois où je suis allé au théatre, ce devait être en 1968. Une représentation théatrale est encore moins intéressante qu'un concert.

STEPHEN- Le théatre est un média presque épulsé...

<u>S.EAZY-</u> Mélanger théatre et musique ça rend le résultat encore pire...

SIEPMEN- C'est pourquol nous trouvons la musique de film plus stimulante car ainsi vous vous éloignez de la mécessité de jouer votre musique sur scène. La scène est une idée qui vient directement du rock, mais cette expression très crue, très directe, n's pas beaucoup de sens pour nous...

ASL- Oui mais quand vous écrivez une musique de film, vous devez le faire en dessous de vos possibilités réelles d'expression si vous ne voulez pas tuer l'image en annexant l'intérêt du spectateur ?

STEPHEN- Non, con. Les musiques de certains films, bien que très fortes et très présentes, maintiennent le public dans le cadre du film. Ce n'est pas parce que c'est une B.O.F qu'il fout meubler avec des stupidités. RSL(peu convaincu)- <u>J'al entendu dire que vous seriez</u> au Festival d'Ansterdom en Juin. Que ferez-vous là-bas?

SLEAZY- Nous aimerions beaucoup pouvoir y aller mais malheurousement ce sera trop difficile.

QDHN- A cause de l'album à finir, nous n'avens pas de temps à donner pour faire des apparitions publiques, des shows vidéo et tout ca.

RSL - J'aveis entendu dire que vous deviez jouer au fond d'une ancienne salle de machines en béton, le son montant vers les spectateurs au dessus...

SLEAZY- Ca c'est nouveau. Ils se nous ont patié que d'une éalise et d'un cinéssa...

RS.— Ah oui, ils veulent faire un vidéo drive-in mais ils prennent ça très au sérieux : seuls les automobilistes seront admis !

JOH- Très bien. Ca fera beaucoup de voitures volées

RSL- Parlons un peu de votre passé. Il y a peu de gens en France qui connaissent bien le groupe majeur de l'Industriel anglais : Throbbing Gristle. Sleazy, tu en as Tait partie dès le début; c'était en 1976 ?

SLEAZY- Mmm. 76.75 par 1à ...

JOHN- Nous evons répété pendant deux ans ! (NDUR- De quoi j'me mèle ? John n'était pas dans TG !).

ASL- Jouiez-vous un autre style de musique ou dans un autre groupe avant ga 7

SLEAZY- Non-

JOHN- Mais si il l'a fait !

S.EAZY- Ah oul, au lycés j'avais un groupe qui s'appelait Fuising Vein...(Stephen s'esclaffe).

RSt - Dural 1

SLEAZY- Pulsing Vein, c'est presque la même chose que Throbbing Gristie après tout... d'ailleurs c'étalt le





même genre de musique... c'était vers 1967/1968 par 13.

STEPHEN- Quais, on wa sortir des pirates !!

RSL- Qu'est-ce que Peter Christopherson écoutait comme musique quand il avait seize ans ?

JOHN- Captain Beefheart.

SLEAZY- mnoul, Captain Beefheart, "Trout Mask Replica", c'est le meilleur exemple...

JOHN- Love ...

SLEAZY- Out, le premier album.

RSL- Oh oui, "My Little Red Book" et ses ferraillements métalliques... Mais qu'est-ce qui pousse un jeune homme au sortir de l'adolescence à tout d'un coup jouer de la musique industrielle ?

SLEAZY- (h c'était très maturel...

MSL- Naturel, vroiment ?

SLEAZY- Nous joutions sculement ce que nous aviors envié d'entendre, personne d'autre que nous ne le falsait.

JOHN- C'est la même chose avec Coli, Personne ne fait la même chose que nous. Certains s'en approchent, nocasionellement.

occasionellement. STEPHEN- La seule façon de créer une musique vraiment intéressante, c'est d'être égocentrique, égolste même dans son art...

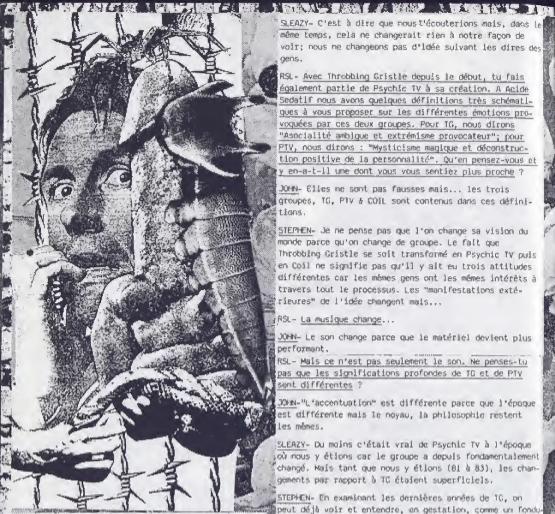
RSL- La belle affaire ! C'est ce que tout artiste doit faire !

XXIV- Mais Ils ne le font pas. La plupart des musiciens.

SLEAZY-... ne jouent pas leur musique mais la musique...

JOHN-... que les gens veuient entendre,99 % des musi-

ciens...



RSL- C'est un peu dur. Je dirais 60 à 70 % seulement...

SLEAZY- Non, en fait, la majeure partie des groupes jouent la musique que LEURS AMIS ont envie d'entendre.

XXHN- Mais nows n'appartenons à aucun cercle, aucune coterie...

SLEAZY- Et comme nous n'avons pas d'anis, nous n'avons pas à nous préoccuper de ce qu'ils veulent entendre.

JOHN- Blen sûr il y a ces gens avec qui nous avons des atomes crochus : Jim Thirlwell, Lydia Lunch et d'autres.

SLEAZY- Mais de he sont pas des amis.

JOHN- Si,ce sont des amis précisement parce qu'ils ont la même attitude que nous : lis n'ont pas de petite Cour SLEAZY- Non, ils sont partis pour des raisons person-Epour leur dire ce qu'ils doivent foire.

RSL(NDLR- Tu commences à baliser là, hein?) Hais moi je Forois être votre ami et pourtant je ne passe par mon temps à critiquer votre musique.

► JOHN- Mais tu devrais.

SLEAZY- C'est à dire que pous l'éconterions mais, dans la nome temps, cela ne changerait rien à notre faron de voir: nous ne changeons pas d'idée sulvant les dires des

RSL- Avec Throbbino Gristle depuis le début, tu fais également partie de Psychic IV à sa création. A Acide Sedatif nous avons quelques définitions très schématiques à vous proposer sur les différentes émotions provoquées par des deux groupes. Pour TG, nous direns "Asocialité ambique et extrémisme provocateur": pour PTV, nous dirons : "Mysticisme magique et déconstruction positive de la personnalité". Qu'en pensez-vous et v en-a-t-ll une dont yous yous senting plus proche?

JOHN- Elies ne sont pas fausses mais... les trois groupes. TG. PTV & COIL sont contenus dans ces défini-

STEPHEN- Je ne pense pas que 1'on change sa vision du monde parce ou'on change de groupe. Le fait par Throbbling Cristle se soit transformé en Psychic TV puls en Coil ne signific pas qu'il y alt eu trois attitudes. différentes car les mêmes pens ont les mêmes intérêts à travers tout le processus. Les "manifestations extérieures" de l'idée changent mais...

ASL- La musique change...

JOHN- Le son change parce que le matériel devient plus

RSL- Mais de n'est pas seulement le son. Ne penses-tu pas que les significations profondes de FG et de PTV sont différentes ?

JOHN-"L'accentuation" est différente parce que l'époque est différente mais le novau, la philosophie restent

SLEAZY- Du moins c'était vrai de Psychic TV à l'écoque où nous y étions car le groupe a depuis fondamentalement changé. Mais tant que nous y étions (81 à 83), les chanospects par rapport à TC étaient superficiels.

STEPHEN- En examinant les dernières années de 10, on peut délà voir et entendre, en pestation, comme un fonduenchaîné, les idées qui améneront Psychic TV. Le groupe a pu changer de nom, le personnel a pu changer légèrement mais les mémos idées joignent la fin de TG et le début

RSL- Dans quel disque particulièrement ?

STEPMEN- En bien, je dirais "Meathen Earth". Musicalement c'est tout à fait du TG mais les idées à l'oeuvre sont délà du PIV.

ASL- Mais alors si les changements n'étalent que superficiels pourquoi avoir modifié le personnel ? Est-ce que Chris & Cosey sont partis parce que cette nouvelle définition de leur convensit pas 7

melles, comme nous... D'une façon évidente, Ihrobbing Gristle était la somme de tous ses membres, tout le monde participait et peut-être que l'on peut dire, effectivement, que IG se concentrait davantage sur les phénomènes sociaux alors que PTV était plus introverti....

JOHN- TG agissait comme un miroir -ils l'ont dit eux

Monisait cette réalité. Avec PIV il y avait tout le week des leux provocateurs vis à vis du monde réel, une warte de situationisme; nous demandions toujours au ablic ce à quoi ils s'attendaient le moins.

sg . De Qui Coll est-il l'héritier 7

SEAZY- Je pense sincèrement que COLL suit plus fidèlement le concept de base de 1G et de PTV que, disons le moweau PTV ou Chris & Cosey.

THN- Chris and Cosey faisakent partie de Throbbing telstle...

GEAZY-... mais pour ce qui est de suivre les mêmes

IDN-... nous ne les avons pas écouté assez récement nour critiquer.

STEPHEN- Je me crois pas que leut travail actuel soit e'en intérêt primordial.

PSL- Revenons à votre liem avec Psychic TV si vous le noulez blen. J'ai icl one traduction approximative du pulletin du "Temple Ov Psychick Youth" de Juillet 1984. Il est écrit : "Après avoir quitté CBS, nous avons réorganisé le groupe et demandé à deux personnes de partir ce qu'elles ont fait". Est-ce que cela a été

StEAZY- Est-ce que ca l'a été 7 Oul puisque nous vou-Llons martir, mais cela n'a pas été aussi simple. Nous n'avons pas été évincés mais Cenesis sentait, le pense, 🛫 came nous représentions une sorte de menage, de distrac- w

JOHN-... un dérangement qui menacoit son équilibre.

S FAZY- Et comme il voulait des choses très différentes. ca devenait de plus en plus difficile de travailler ensemble.

THN- La vérité est rue nous lui avons vendu le nom.

SLEAZY- Nove mous étions mis d'accord pour leur laisser L'O utiliser le com Esychic IV en échange d'une somme d'argent qu'ils n'ont lamais payé.

JUHR- Nous l'attendons eccore. RSL (assez estamagué) - Autre chase ?

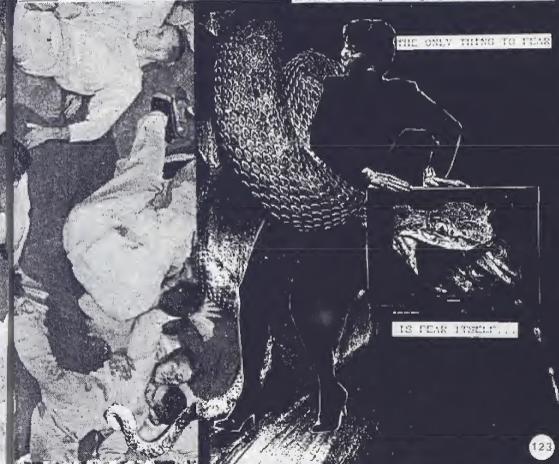
SLEAZY- A propos de Psychic TV ?

. They Th cela fait si bonotenes ...

RSL - Je ne vous demande pas de potins...

SLEAZY- Mais c'est inévitable d'en arriver là...

JOHN ... tu ne peux pas y couper. Nous ne pouvons pas dire de que nous ressentons vis à vis de tout da sans tomber dans le piège des ragots; nous ne pouvons pas



etre objectifs ...

RSL-...et comme je ne suls pas venu pour jouer les concieross, passons à autre chose : dans le même bulletin du TOPY, il y a la définition d'une idéologie duaie : une nouvelle télévision couplée avec une nouveile sexualité : "Le résultat -du concert de Boston- a été d'obtenir un reflet puissant de la télévision comme un système manique de signes, de symboles et de hyéroglyobes/.../oul révèle à la fois le véritable langage subconscient de la télévision et une démonstration oratique, physique et neurologique de ses effets de base sur nous".

JOHN- Cette définition magique de la télévision était un des concepts de base de PSYCHIC IV.

RSL- Attendez ca continue :"Cette Nouvelle Télévision sera Intécrée avec une Nouvelle Sexualité oul dévelopre les théories et les manifestations de la force libératrice et revitalisante de l'orgasse lié à la volonté".

JOHN- Aleister Crowley

SLEAZY- Beaucoup de manifestes de Psychic IV étalent tirés de obilosophies existantes...

JOHN- Ce n'est pas une critique.

SLEAZY- Mais ils continuent à reproduire la même phraséplogie encore et encore, sans rien faire de neuf.

JOHN- D'est comme réunir toutes sortes d'idées en leur apposant is "ariffe" Psychic IV. Nous aussi, nous prenons des idées un peu partout mais nous ne nous sentons pas molimés de timbres "Coil" dessus.

SLEAZY- 11 est vrai que l'usage de la télévision et d'autres movens audio-visuels dans un sens macique a toujours représenté un intérêt pour chacun de nous, même à l'époque de Throbbing Cristle.

INDIR- Rappelons que la plurant des vidéos de PTV, et particulièrement les clies des morceaux tires des deux renemiers albums ent été réalisées our Christocherson Mais le dense que potre approche est plus intéressante car nous travailless à l'intérieur du système, celuiqui alimente en matériau visuel des millions de cens. Passer des vidéos en concert, quel outen cuisse être l'intérêt "scénique", ce n'est pas faire de la "nouvelle" télévision, La télévision pénètre dans les favers des dens dans le monde entier. Si vous voulez travailler un tel média, your devez lauger correctement de à quoi vous vous attaquez : la communication de masse. C'est de pue nous essayons de faire maintenant. d'une façon ou d'une autre...(à John, qui cherche à Moarler), attends, taisse moi continuer, Enfin, à propos de la "Nouvelle Sexualité", nous montrons, depuis de nombreuses années, un vir intérêt à la libération sexuelle, jusqu'à l'obsession pourrait-on dire. Et ceque le ressens c'est ou'en révélant au oublic cette obsession -comme nous l'avons fait avec "Scatology" -. nous sames plus homeêtes et francs que ce que Psychic TV est devenu. Récement 11s ont commencé à dire our scules les formes "normales" et "conventionelles" de L sexualité sont acceptables et que tout ce qui est "anormal" -oue ce soit "lié à la voienté" ou à quoi que ce soit d'autre- est inaccentante.

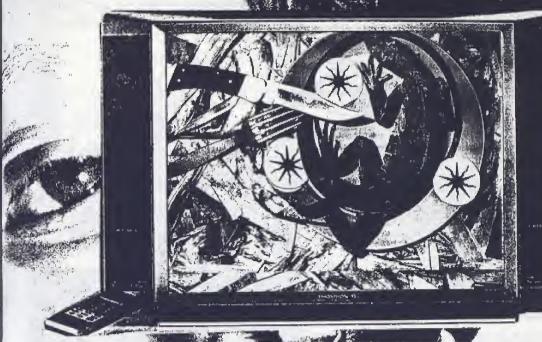
RSL- En fait vous over déjà commencé à répondre à la question sulvante : poucoupi la "sexualité" de Coll ne peut être intégrée dans cette "nouvelle" sexualité

SLEAZY- Bon le pense que la sexualité de Cene (Genesis P.O) est très conservatrice et... destructrice.

RSL- Destructrice ? De quelle facon ?

JOHN- Restrictive. Enfin Sleazy a dit destructrice mais s restrictive est plus chair.





SLEAZY- bien qu'auparavant Gene soutenait une sexualité ouverte sur toutes ses possibilités, li semblerait qu'il alt shandonné cette idée.

R's - Je me tourne maintenant vers toi, John. En lisant la pochette de la K7 Zos-Kis/Coil chez Nekrophile rec. on comprend que les deux proupes ont quasi le même personnel, Poux-tu éclairer notre lanteire ?

DNN- Zos-Kia et Coll ont été le même groupe pour trois par ... RSL- Qu'as-tu appris ? concerts : John Gosling -qui se faisait appeler Joan of Arc-. la chanteuse Min et mol. Nous avons partagé le from in certain temps, ni plus ni moins.

RSL- John Cosling n'est plus avec Psychic fy ?

jorn- Non, il est part! après mous. Il continue Zos-Kla: Ils viennent de sortir un second maxi.

ASL- Et ou'as-tu fait avant ça ?

XHN- Je faisais partie de Psychic IV sous le nom de Deff Bushton.

RSL- Ca ne te dérange pas que je public ça ?

JOHN- Non, pourquol ? Ca devrait ?

RSL- lu m'avais dit dans la dernière lettre que la raison principale de ton changement de nom était que tu ne voulais pas que le public fasse immédiatement la relation entre Coll et Psychic IV ?

JOH- Il ce s'agit cas de ca: le suis fier du travail que j'al accompli au sein de Paychic TV. J'ai changé do nom parce que je commençais Doil, pour prendre un nouveau départ, pas pour couper les ponts avec l'esprit de Psychic IV. C'est impossible, je vis avec un (ex) nerbre !

(1) 1 (1) 1

RSL- Et avant Psychic TV ?

SLEAZY- Il était journaliste...

STEPHEN- Journaliste 77!! (il pouffe de rire)

JOHN- J'al fait divers magazines, l'al réalisé un des premiers fanzines, j'ai participé à des tonnes de groupes. I'el fait un en de fac mais le n'al pas continué...

RSL- Non, je veux dire, à quel cours étais-tu inscrit ?

JOHN- En oblio; mais je n'y allais pas.

RSL- fu ne crois pas en la philosophie 7

JOHN- Si mais je n'aime pas qu'on me l'APPRENNE. Je suis un autodidacte.

RSL- Tu es intéressé, presque à l'obsession, par le travail de Salvador Dali. Peux-tu mesurer son influence sur ton travail ?

30-W- Oh, elle n'est pas si énorme. Il faut dire que dès que l'aime quelque chose l'en suis obsédé. De l'ait. il m'instruit sur beaucoup de plans, c'est une évidence. Je ne saurais dire si j'aime toutes ses toiles mais. avec ses écrits, son oeuvre forme un tout qui est un commentaire de beaucoup de philosophies. Il me donne de nouvelles idées.

RSL- En somme tu es plus intéressé par la façon dont il a mené sa vie ?

SLEAZY- C'est un très bon exemple de quelqu'un qui a toujours fait exactement ce qu'il a voulu...

JON- ...et qui s'en est servi pour réussir.

IRSL- Tu connais l'apagramme de Salvador Dali ?

JOHN- Avida dollars.

RSL- On est en pleine réussite, là...

Total's enflammant sincèrement)- C'est un alchimiste. Il



lecte et transforme le tout en fric, en or. Je suis passionné par la transmutation.

RSL- Il est aussi tri : babile...

3044- C'est un génie pictural mais c'est une des plus petites parties de son ocuvre. Ce qui me passione d'est Mou'il pulsee transformer ses rêves en réalité, nôme en une incomée s'il le faut.

ASL- Steve, tu représentes l'imprévu dans cette interview. Présente toi un peu.

STEPHEN- Je m'appelle Stephen...

xxxx... wyneram (NDLR- c'est le pseudo que Coil lui a transé: il u a beaucoup de Wardham célèbres en angleturne: un ceintre, un nomancier SF... je ne commais mus la référence précise).

STEPHEN- Ah ah, DK Stephen Thrower.

SLEAZY- Il faut que tu l'épelles !

STEPHEN- 11, Alch, Err. Dou...

RSL- Oh la la, non, je préfère qu'il l'écrive. Et que fais-to ?

STEPHEN- En blen le travaille de temps en temps avec ces deux personnes, là, quand elles peuvent m'utiliser ct j'ai aussi mon propre groupe : Possession.

ASL- Avec Coil, quelles sont tes activités ?

STEPHEN- Je ne suis qu'instrumentiste. Les idées et les décisions intellectuelles restent l'apanage de John et de Sleazy (John rigole). Moi je joue tout ce qu'ils ne peuvent ou ne veulent pas jouer...

SLEAZY- ... principalement la batterie, les bois, les cuivres et quelques parties de quitare.

ASL- Tout où ?

STEPHEN- Fondamentalement, tout ce qu'on frappe et tout ce dans lequel on souffle.

RSL- Depuis quand joues-to ovec eux ?

STEPHEN- 1984.

RSL- Seras-tu sur le prochain album de Coil ?

STEPHEN- Dut.

JOHN (monseur)- Month, peut-être...

ASL - Pardon ?

SLEAZY- Probablement ...

RS - Ron c'est oul ou c'est non ?

JOHN- Out, but.

REFEREN. En fait le prochain album sortica sous le poe se "STEPHEN F. THROWER avec coll" (rices).

RSI - bis-moi tu as un oeu le look shinhead là, tu as été skin avant ?

STEPHEN- Myoui bon ils poussent le les coupe, ils repoussent le les recoupe ...

JOHN- Mais ils me sont famais plus longs que ca ...

STEPHEN- l'aime bien les avoir courts mais je ne m'identific pas aux intérêts habituels des skins...

RS.- Pas de clubs de foot et autres accessoires ?

STEPHEN- Non. Je ne crache pas sur dormir dans leur lit mais pour le reste...



RSL- Parle moi de ton groupe.

STEPHEN- POSSESSION a été fondé en 1980, là je ne suis pas seulement musicien mais aussi créateur...

JOHN- Mais tu n'es pas un employé, tu fais partie de

STEPHEN (centiment céné)- Euh cui, cui...

ASL- Et quelle musique faites vous ?

STEPHEN- Sur le premier album "the thin white arms. obtusely angled at the elbow, methodically dipping and emerging" (NOLR- Qui !], sorti en 1983 sur A Mission rec., c'était du post-industriel, post-Throbbing Gristle, un genre plutôt dépassé mointenant. Pour le prochain album, gui s'appelera "Dead groups and double tongues", ce sera plutôt une perversion de la rock-music.

JOHN- Comme les débuts de Père Uto.

STEPHEN- C'est ilé à la rock-music de la façon dont des groupes comme Père Ubu ou Faust y étaient. C'est le même type d'expérimentation sur les formes musicales.

MRSL- Eh bien de sera tout pour le moment...

STEPHEN- OH NON...

dui. (126 RSL- Ah eh, d'autres révélations t (rires)



STEPHEN- 11 faut que je te lasse écouter des trucs.

10:00 Il y a déjà des démos de prêtes ?

9-947y- Plus tard, plus tard. Question sulvante.

ASL - A part Psychic TV que pensez-vous des Butres groupes industriels ? Y on-a-t-11 dont your your sentier 300%. Nous travaillons avec Current 93, avec AntiCroup. proches 7

SLEAZY- Non-

MAN- hi as dit industriei. Tu devrais éliminer ce mot. IG étail "INDUSTRIAL MUSIC FOR INDUSTRIAL PEOPLE" pour le presier album seulement, c'était l'auto-collant sur la pochette. Mais depuis cette époque, nous n'avons plus famais appelé cette musique "industrielle". Nous rejetons de mot, ca ne veut rien dire.

SIEPHEN- La musique "industrielle" était une idée, Spentourée par un millier de gens qui voulaient l'imiter, parce que dans le fond, throbbing Gristle était une

CRSL- Une très bonne idée. Bon, ne nous bloquons pas sur 🕺 le mot, considérons-le comme une commodité de langage Elargissons la question : qui almez-vous en musique :

SLEAZY- Ils sont si peu...

nous les respectons...

. SLEAZY- Les Butthole Surfers...

Jam- J'adore Butthole Surfers... The Fall aussi...

STEPHEN- Out, out, The Fall.

SLEAZY- Pas moi.

RSL- Bon alors John et Steve aiment The Fall et Peter ne les siee pas !

STEPHEN- C'est normal; il serait peu probable que nous aimiens les mêmes groupes. Moi je trouve les Swans (K.





musique: c'est yeaf aussi nour The Fall.

STEPHEN- La plupart de mes groupes préférés sont dissous.

JUN (iron)que)- tous nos meilleurs amis sont morts !!

RSL- Stephen, quel était ton proupe préféré voici quelriues années ?

STEPHEN- Seul un petit nombre de gens sont des génies musicaux; Captain Beefheart est un bon exemple mais il n'a rien fait depuis des années.

CON- il fait de la peinture.

STEPHEN- Il a beaucoup de talent.

JOHN- De toute façon, il n'y a pas un disque récent que le courrais acheter.

> STEPHEN- Les Residents, ce qu'ils ont fait dans le temps c'était bon. Le nouveau motériel est plus... flottent.

Ken- Jim Thirlwell, J'aime bien ce qu'il fait en ce

RSL- Connaissez-vous les groupes du label américain XXX ? Par exemple, Sleep Chamber qui est considéré comme le Psychic TV américain ?

STEPPEN (se marre)- Le Psychic IV eméricain 7:7 Au secours 1 Le clei va nous tomber sur la tête rii

JOHN- J'al entendu parter d'eux.(à Peter) lis nous ent écrit, je crois ?

INDER- Il est exact que j'ai un un exemplaire de The Other Sound trainer dans lour burgas

ASU- Tu les as déjà entendus ?

108N- Non, le n'écoute pas les trucs que nous envoient les dens.

Ry. Je devrais te faire une cassette.

man. Certainement pas. Nous ne l'écouterions pas. INDER- Bon vous avez piaé, c'est pas le grand anour!)

no . Women of the 55, the Flacellants ?

JOHN- Out co 7

Great Controlled Bleeding ?

Troi- Paul Lemos de Controlled Bleeding est un de nos anis: il a fait des articles sur Coil aux États-Unis.

es - Hunting Lodge ?

XHN- Out, nous nous derivions...

STEPHEN- Je ne les écoute pas beaucoup mois c'est stutát bon.

RSL- A Acide Sedatif nous les almons beaucoup aussi; ils viennent de sortis une K7 live : "The Harvest" thez XXX.

Justi- D'est un groupe puissant... le seilleur du pire...

ERSL- Allons, allons ...

XXIV- Non, vraiment c'est plus intéressant que bien d'autres choses.

SERZY- Mais nous n'écoutons pas que ce genre de musique Nous adorons Stravinsky...

30-N- Oui, nous l'écoutons très souvent... et aussi Rate Bush...

RSL - Kate Bush ?

3044- Elle et Captain Beefheart, ce sont deux gémies...

RSL - J'alme bien "Terpressing".

brazy. Mais al elle était un mec, ca serait mieux... (Slephen se tord de rire sur la carpette)

ASL - Dans quel sens dois-je entendre cela ?

SLEAZY- Dans tous les sens concevables.

DHR- "Provocateur" (en français dans le texte) encore

MEAZY- Elle fait des vidéos affreuses, horribles... (NDLR- N'aublians pas que Peter travaille dans la vidio pro.1

ASL- Etes-vous d'accord avec l'opinion répandue qui veut que Kate Bush soit une version féminine de Peter Gabriel ?

SIFATY- Je pense que Kate Bush a plus de talent que Peter Gabriel... pul par allleurs est certainement très sympathique... de ma propre expérience... mais bon, Peter Gabriel a une queue.

(Stephen explose une nouvelle fois)

JOH- Kate Bush en a peut-être une....

SLEAZY (se marrant) - Nogoon ! Je peux te montrer des chotos de la queue de Peter Cabriel si tu y tiens...

JOHN- Please, please !

et vous avez réalisé "Nightmare Culture" avec Current

93 et Boyd Rice. Quels sont vos rapports avec LAYLAH 7

SLEAZY- Des capports d'amitié.

RSL - David Tibet a l'air de beaucoup s'investir dans le . label. Est-ce qu'il le dirige plus ou moins 7

SIFRZY- Mais c'est l'inverse : c'est Laviah out investit beaucoun dans David Tibet car its pensent ou'il se

'vend blen. JOHN- Mais c'est Coil (of Nightmare Culture) oui vend le mieux chez Lavlah.

RSL- Dueile était l'idée dénérale de ce disque ?

JOHN- Boyd Rice est venu ici et nous avions envie de travaibler avec lui si ca collait entre nous... ca a ésé le cas; nous avons fait quatre morceaux (NDLR-John inclut to Carrent 93 sun l'autre lace out, en ce Soul regerde Coll. sont basés sur les Chants de Maldoror de lautréamont. Il s'agit, en quelque sorte, de la musi Frank d'un film out n'a famais été fait, out ne peut pas Rêtre Fait... c'est impossible. Ce sont des morceaux d'ambiance comme si quelou'un avait fait quatre dessins pour illustrer les Chants, nous, nous avons faits quatre tableaux sphores...

SFAZY- ... très vite, ca a été fini en doux lours.

A News your pouvez lire le livre en écoutant la musique.

RSL- Vous auriez du mettre les citations !

ICHN- Non. i'ai préféré écrire moi-même plusieurs textes qu'on trouve à l'intérieur du disque. Nous avons également rémlisé l'illustration de rondelle et de la devise orayée sur notre face (Sickness of Shakes). Mais on Etrouve un extrait des Chants sur la couverture du disque

RSL- Quel est le texte sur la face Current 93 ?

Mers- C'est une invocation magique tibétaine.

ASL - Yous avez donné les royalties de "Tainted Love" Bu Terence Higgins Trust pour la lutte contre le SICA ainsi ou'une chanson au Front de Libération Animale. Avez-vous d'autres actions de ce type en vue ?

SLEAZY- Non. Comme mous l'avons dit, nous ne participerons pas à des compilations cette année. Muis s'il y vialment une cause qui a besoin d'argent, nous ferons

RSL- Précisément, à combien estimez vous le don de vos royalties au ference Higgins Trust ?

SLEAZY- Plus ou moins milie livres (1) 400 F)

JOHN- Ils ne les ont pas encore mais ce sera bientôt falt.

RSL- En France, les organisations du type Front de Libération Animale apparaissent un peu folkloriques. Je suppose que nous sommes des mangeurs de viande...

SLEAZY- Mais nous aussi... Pour la couverture de la compli ALF, je voulais poser habillé d'un manteau de fourture mais John ne m'a pes laissé faire.

RSL- Toujours aussi provocateur ! Donc vous n'êtes pas végétariens 7

SLEAZY- Non. Mais je fals la différence entre manger un RSL- vous avez participé à la compil "The Fight is On" Tetre qui est mort et infliger des souffrances à un ét





JOHA-... nous ne savons même pas qui ils sont...De tout façon, quand il existe un organisme de contrôle auquel on peut réclamer, même au niveau international, ça ne fait aucune différence, les décisions sont prises à un autre niveau. Ce n'est que du maquillage, il n'y a aucune forme de gouvernement qui soit meilleure ou'une autre...

SLEAZY- ... il n'y a pas de différence à la longue, centre la gauche et la droite, c'est pareil.

20HN- Les restrictions de liberté individuelle sont les mêmes...

STEPMEN- Un autre exemple : les films d'horreur en K7 vidéo, des restrictions ont été proposées et la gauche aussi bien que la droite ont voté les interdictions de

SLEAZY- Et je ne parle même pas de la pornographie...

STEPHEN-... les partis de gauche ou d'extrême-gauche ont soi-disant une image plus tolérante mais de n'est pas vrai dar au moment de la décision, ils votent comme les autres.

SLEAZY- Dans ce pays, tout du moins. Ailleurs, je ne peux préjuger.

(NDLR- Vous constaterez que Coil s'en prend surtout à l'ordre moral).

RSÍ- Certes la ressemblance, la consivence même, droite/ gauche sur le plan économique est devenue un lieu com-



s EAZY- Je ne pense pas que ce soit très anglais !

men. Beaucoup de gens font ça, je ne sais pas où...

en Finlande, par exemple... (NOLR- et pourauxi pus à

ρομ(Il se méprend sur ma question)- en cénéral c'est

s FAZY(out répond à la question d'avant). Nous étions

THE La sage-femme le recommande souvent: acrès tout

ey - Parlons un peu politique. Est-ce que la dissolu-

tion du Greater London Council (Conseil du Grand Lon-

MANNA En principe oui puisque d'une part il y a une

alus orande rétention de l'information et d'autre part,

la nersoone ordinaire est mieux circonscrite dans le

SERTY_ C'est une question difficile. Les décisions

prises out nous concernent le plus ne le sont pas, en

pénéral, par ceux que nous pouvons élire mais par des

pens sur lesquels nous n'avons aucune prise, toute cette

bureaucratie... Ilens un exemple, la fermeture défini-

rive des toliettes publiques est une décision prise par

Il ne s'auit que de se manger soi-même...

dres) your a rendu la vie plus difficile ?

la mère parce que c'est très nourissant, elle en a

Tarbouctou pendant ou on west ?

besoin pour se reconstituer...

ms: - Mais oul l'a manoé ?

no weau système, mais...

viv ou sent.

non. Mais sur le plan de la vie quotidierme, je persiste à penser qu'il y a une différence. Mon identité a été contrôlée le même nombre de fois en cinq ans de gouvercement socialiste qu'en deux mois de gouvernement de droite (sourires entendus). Ici, en Grande-Bretagne, c'est sans doute plus compliqué puisque vous n'avez pas de papiers d'identité...

JOHN- Mais ici ils vous arrêtent et vous gardent une heure, le temps de consulter leurs petits dossiers secrets et vous ne pouvez rien prouver. Finalement c'est encore plus d'emmerdements. A la limite, ce serait plus honnête et plus simple d'avoir des cartes d'identité.

(note de RSL- Non petit lémaigrage fait un peu daté; il est vrai que, fin mai, nous n'en étions pas encore à deux ou thois exactions policières par semaine dont dour mountres)

RSL-Le fait d'être gal donne-t-il un sens particulier à votre musique ?

JOHN- Demandes & Nick Cave.

RSL- Pourpuol ?

SLEAZY- Nick Cave pense que nous sommes confinés dans le monde homo mais le pense qu'il se trompe.

ASL = Effectivement vous n'avez pas du tout le "profil" du milieu homo.

JOHN- Oui. C'est seulement l'idée que s'en font les gens mais ça n'a rien de réel.

STEPHENE SI vous être homosexuel et que vous écriviez des chansons à caractère homosexuel, vous être accusés de vous enfermer dans un ghetto. Mais tout le monde treuve normal que les auteurs hétérosexuels continuent

hà nous inonder de leurs histoires d'amour à contenu

ASL- Mals parfois, être homo signifie davantage que de raccoler des histoires d'amout...

STEPHEN- Obsolument.

RSL-.. et c'est plutôt dans ce sens que je posais la question.

SLEAZY- Vous avez besoin d'une certaine sensibil)té pour créer; celle-ci nous vient plus naturellement à nous, homosexuels et cela rend le travail créatif plus facile... ou du moins je pense que beaucoup d'artistes hétérosexuels ont la même sensibilité mais c'est beaucoup plus difficile pour eux de l'exprimer. Je ne sais pas si je me fais bien compréndre... beaucoup d'artistes hétéros...

JOHN-... youdralent bien être boxos.

SLEAZY-... plutôt vont jusqu'à faire SEMBLANI d'être homas pour pouvoir exprimer plus facilement la même sensibilité créative. Je contioue à penser qu'il est plus facile à un homo d'être créatif qu'à un hétéro.

RSL- Mais sur quelles bases développes-tu cette opinion)

SLEAZY- Ma propre expérience. MDLR- C'est un pau court :

DON- Quiconque est considéré comme un déviant par rapport à la norme... qu'il soit homosexuel ou albinos



fonce cans un pays étranger au sien...

[MDIR- cedte précision a res parfirm d'autobiographie...]

Les expériences que vous procurent cette étrangeté
développent en vous un point de vue spécial sor la vie,
un point de vue hors du commun dirais-je, vous voyez les
choses en tant que... quel est le mot.

SIEPHEN- Jo pense qu'être un marginal ("outsider"),

JOHN- Oul, marginal...

SIEPHEN-... rend plus aisé un point de vue "radical" sur les choses de la vic. Quand vous êtes plaçés "en déhors" par l'attitude des gens autour de vous...

ERSI - L'homosexualité 7

ONT- Non, la marge. L'homosexualité n'est qu'une petite

SLEAZY- Quand on est dons la marge on volt les choses avec plus de discernement. Les homosexuels devraient considérer cela comme un avantage...

JOHN- Beaucoup de gens doivent se battre pour se trouver dans la marge, pour être créatifs, nous, nous y sommes OEJA... 90 % des gals veulent tout simplement être

SLEAZY- lis veulent sortir de la marge, être "normali-

ASU- Souvent ils refusent de saisir la chance que leur donne la marginalité pour vivre hors des codes instaurés par la grisaille petite-bourgeoise.

JOHN- Mais dans le mèse temps, de refus est logique; c'est presque un processus naturel. Et, à la limite, it n'y a pas de raison pour que nous soyons privilégiés en quelque facon...

ASL- Oh, je ne crois pas qu'on pulsee encore parler de "privilèges" !!

SLEAZY- En conclusion, pour répondre à ta question : être gai rend la vie créative plus facile.

XXIV(Eronique) - Oul chéri !

*ASL - Hous pouvons dire, je crois, que la musique "industrielle" est loin d'être populaire. Quel est, à votre avis, son influence sur la musique en général ? (alors là, non seulement un ange passe mais il fait trois fois le tour de la pièce).

au sens anglo-saxon, à l'opposé de réactionnaire



JOIN- DEPECHE MCCE...

STEPHEN- ... a conié...

<u>JOHN-...</u> disons, a emprunté beaucoup d'influences industrielles (quoi qu'en mette derrière ce mot) qui ainsi, ont touché un grand nombre de gens... c'est une expérience en sous-main (second-hand experience).

RSL- Cul, Master and Servant.

STEPMEN- Pour qu'une musique expérimentale devienne ocquiaire il faut qu'elle apparaisse comme une réelle nouveauté. Frends Laurie Anderson qui, avec "O superman" avait pris le première place dans les charts anglais...

RS.-.. Elle devient de plus en plus populaire..

STEPHEN- ... les effets électroniques sur la voix n'ont pas empèché le succés du disque mais le public anglais l'a acheté parce que c'était NOUVÉRU, pas parce que c'était expérimental. Ca sonnaît...

JOHN-... différent...

STEPH€N- Qui. De temps en temps, le public anglais alme croîre qu'il s'intéresse à quelque chose d'insplite.

(NOLR- On remarquera que Sleazy s'est tu)

RSL(!A TV allumée montre des images de famine)- <u>Il y a</u> des enfants affamés à la télé...

JOHN- Pourquoi pas ?

Sexual Architecture

sippient mol aussi l'suis affané, grouilles !

Peng - allons, c'est bientôl l'ini (note de RSI-Ne recullant devast nien -et leur estanac non plus-, j'avais promis de faire à bouffer après l'intervierd

SIGNEN- Si je te file mon adresse, tu peux dire à tes Jecteurs français de m'envoyer de l'argent aussi ? J'suis au chômedu et sans un...

RSL- QUOT ?

SLEAZY- (1 veut des sous !

RSL- On la la... Oltes-moi plutôt si vous croyez le public "industriel" nombreux 7 En France, c'est tellemont confidentiel. Ca l'est moins lci non ?

SLEAZY- Aucune idde. Je no veux pas limiter notre public. J'ai l'espoir que tout le monde puisse acheter notre disque s'il le trouve intéressant. Nous ne pouvons préjuger du nombre et de la catégorie de gens avec lesquels notre musique est associée car Throbbing Cristite et Psychic TV ont toujours attiré des gens très différents les uns des autres.

ASL- C'est vrai. Hier à virgin, on dars était devant mol à la caisse avec le dernier Chris à Cosey et un TG sous le bras et c'était vraiment le genre rond-de-cuir gras du bide, quarante balais, pas du tout le style de sec qu'on associe à cette musique. SLEAZY- Je trouve na très bien.

30%. Tout le monde deurait acheter ce nenze de disque

RSL-Le cinéaste Derek Jarman a travaillé avec beaucoup de musiciens : Eno, Throbbing Gristle, Psychic TV et récement Coll, pour la musique de "The Angelic Conversation". Parlez-moi de cette coppération ?

SLEAZY- Derek est un ami de longue date. A chaque fois qu'il nous l'a demandé, nous avons travaillé avec lui. Mais nous faisons aussi la musique d'autres films tent qu'ils nous piaisent... nous accueilions volontiers les oronesitions.

JOHN- Avec Derek nous avons des idées communes...

SLEAZY- Quelques unes...

ASK- Y a-t-il complémentarité, une influence entre les limaces du film et votte musique 7

STEPHEN- Certaines parties de la bande de "The Angelic conversation" ont été composées et enregistrées en regardant les images. Par ailleurs, d'autres morceaux utilisés existatent avant le film.

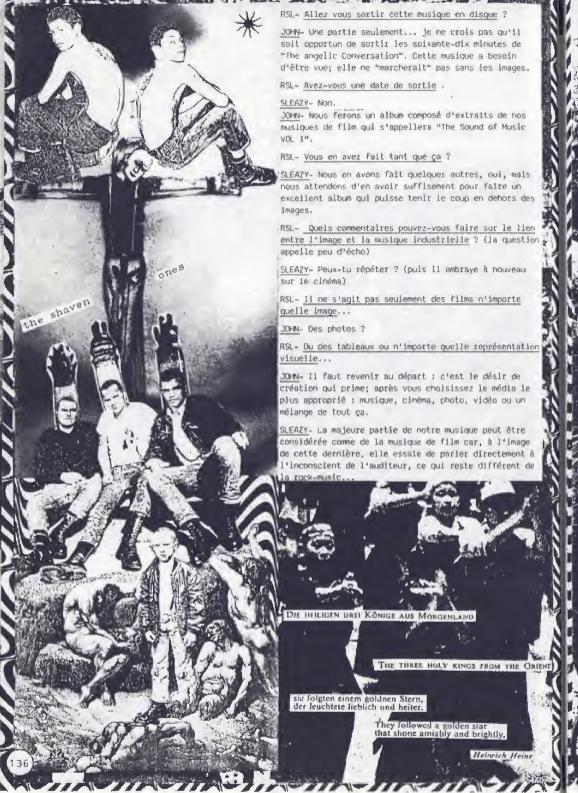
OPEN- De même, Derek a modelé certaines séquence du film en fonction de notre musique qu'il connaissait déjà. C'est un processus artistique très complexe avec beaucoup d'interconne xions; c'est difficile de mettre le doigt dessus...



«La pneumatique salutation angélique»,

1968, Alfred Courmes

135





JOHN- qui parle aux pinds...

SLEAZY-... et à d'autres parties du corps.

JOHN- Nous ressentons notre musique comme MAGIQUE ou idu moins allant AU CELA des autres musiques. C'est l'espoir dans lequel nous travaillons.

SLEAZY-Pour revenir à ta question, sur un plan complèmement différent, il y a un style en vidéo...

JOHN(à stephen, dont l'estomac rouine)- Va te couper

(stephen fait non de la tête) SLEAZY- Un style qui...

JUNN(chuchotant)- Mais si, va prendre du pain 1 SLEAZY- un style que... oh désolé 1

ASL- <u>Hein ? Quoi</u> ? (éclat de rire général)

STEPHEN- Bon, je vals manger du pain.

RSL- Bien, recommençons.

5.EAZY- Un style de vidéo expérimentale qui tente de mettre en correspondance musique et images soi-disant industrielles montées d'une façon tythmique... et p'est mortellement encuyeux.

RSL- An ouals ?

SLEAZY- Le travail des images est plus subtil que celui des sons; elles font travailler l'esprit d'une façon différente, elles passent par plus de filtres... Si vous vous contentez de faire un montage d'images dites "industrielles" sur un rythme sonore, vous faites de la merde !

JOHN- Ca t'engourdit, ça te "matraque" vers le sommeil !

SLEAZY- C'est ce que je pense des musiciens qui font des

vidéos "industrielles" et particulièrement de ceux qui font une musique très rythmique... de la musique de danse...

De toute façon, c'est difficile de faire un travail

Inspiré avec de la musique de danse ...

SLEAZY-... parco qu'elle s'adresse à une autre partie du corps.

RSL - Sleazy, tu fals beaucoup de vidéds, aussi blen professionnellement que pour le groupe, as-tu développé des idées personnelles sur ce sujet ?

SLERZY- Non... la plupart de ces idées sont totalement



la plupart du temps, de musique inimtéressante.

JOHN- Enfin pela concerne la partie commerciale, ces Poetites pop-songs ordinaires sur lesquelles Sleazy doit travalller le visuel, montrer le groupe sous son meilleur lour. C'est du pur divertissement: une diversion

SLEAZY- C'est différent de notre travail.

MUCHNichuchotant) - Cliff Richard ! (un visage en angles afgus, cheveux longs et ray-bans vient d'apparaître sur l'écran). Regarde-le !

RS. (je n'ai pas entendu le nom) - Qui est cette sorcière

SLEAZY- C'est Cliff Richard.

RSL- Houerk i Ca nous rajeunit pas i A propos des vidéos que vous faites pour Coil (John vanne avec Stève mais je n'entend rien), j'en al vu deux, "The wheel" et "Tainted Love", proches du commercial bien que faites Partisanalement. En tout cas assez loin de "Terminus" que Sleazy avait réalisé pour Psychic IV. Quel était ¢votre idée en les réalisant 7

SLEAZY- Ces deux vidéos ont été réalisées pour la 1V Caméricaine, les réseaux câbles. Elles devaient donc Srépondre à un format précis, à un certain style. Mals Sà l'intérieur de ce style, nous avons essayé de faire on travail ilé à ce qu'on entend... Un jour ou l'autre [58 Industrie] "/créativité/images ?

nous ferons un film d'une durée plus lungue mais ce sera seulement pour nous, pour notre usage personnel, en quise de travail. Nous le vendrons peut-être sous forme de K7 vidéo encore que ce sera sans doute difficile puisque les lois de ce pays, en ce moment, sont très sévères. Ce sera forcément différent des clips car nous ferons le tournage avant d'enregistrer la musique. la pire des choses dans les clips, c'est que la musique existe avant l'image.

RSL- Comment utilisez -vous ces vidéos après ?

SIFAZY- De toutes les façons possibles...

RSL - Mais encore...

SLEAZY- En blen pour ces deux clips faits pour la fV par cáble, ça n'a pas toujours marché comme nous le voulions. Le clip de "Tainted Love" -qui parle du SIDAo amené des protestations des gals américains qui le trouvalent trop morbide ...

ISL- Bon Jour les autruches I

SUEAZY-... En fait tout le monde peut passer nos vidéos, recaine nous dérange pas mais il faut reconnaître qu'elles sont souvent trop obscures ou trop dérangeantes pour la télé anolaise.

RSL- C'estpour ça que je les aime d'ailleurs. Y a-t-i∣ Squelque chose que vous voudriez rajouter sur le rapport

REAZY- Le principal défi que je me lance à moi-même mos le domaine musical, seralt d'arriver à écrire une susique que personne n'entendrait...

army, to work dire use massage audible mais out toucherait les cens sans qu'ils s'en rendent comote.

es -Une musique subliminale ...

g Fazyfamacé) - Non. Sublimina) d'est un cliché, ca ne veut rien dire: ca a été très utilisé en liaison avec to musique "industrielle" mals personne ne fait réeltement de la musique subliminale, Les seuls pout être, a la faire dans le sens premier du mot, sont les compociteurs de musiques de films. Quand tu regardes un film to entends la musique sans l'écouter parce que tu es possèdé naz ilintrimez et les images.

RSL- Mais penses-to que, techniquement parlant, on guisse, comme l'a dit Ballard, réaliser de véritables essages subliminaux ?

SLEAZY- Non.

OrN- Ballard a raconté beaucoup de conncriés.

TIS VOILS TIENNENT



SLEAZY- La vie est un "cut-up", tout le monde est atteint par ce qu'il voit ou entend, tes yeux passent d'une image à l'autre et tu entends des sons sans les écouter... Dans ce cadre précis, on peut dire que les sens sont excités "subliminalement". Mais c'est le rasard. Ca dépend de la disponibilité d'esprit, de la position de ton comps ou de la tête. Je ne pense pas que l'on puisse faire consciement des disques contenant. de la musique subliminale.

10-W- Un autre exemple : 11 y a toujours ces histoires d'adoration de satan...

SLEAZY- De messes noires rock...

DOME-... de messages sataniques joués à l'envers dans les disques. CA ME MARCHE PAS. On ne comprend rien à quelque chose qui est joué à l'envers, on ne peut pas apprendre le message, quoi qu'on en disc. C'est un mythe

SLEAZY- Des idioties.

95L- Les conneries de la "Moral Majority". Je vous al néjà parté de ces punks de fibride, les Sewer Zombies et leur morceau "Message to the Christian Church" : tous les vocaux de la chanson sont à l'envers !

JOHN- Mais on l'a fait aussi ! J'ai utilisé, à l'envers, des invocations démonsaques, censées faire-jaillir des démons. Et ça ne s'est JAMAIS produit... enfin ça s'est peut-être produit mais... personne ne neus a encore rien dit (rires).





RSL- Qu'est ce que le Bar Maldoror ?

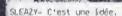
JOHN- C'était un endroit où les surréalistes français se céantssaient.

RSL - Oul mais l'endroit où les albums live ont été enregistrés ?

JOHN- Vollà: nous recommencons à l'erganiser.

ASL- Est-ce nue cet endroit existe toulours ?

20MN- Ce n'est pas un endroit spécifique, pas un bâtiment.



JON- Cela pout être n'importe quelle spirée, Le Rur Maldorar présente : Current 93 ou Nurse With Wound etc. Dela peut se tenir n'importe où.

Le abotegraphe PSH IPPE 4ALSMAN (1907 1979) avait réalisé, ne 1954, une sé-

rie de poses en collaboration avec

Salvador Dali. Duelaues uns de ces

cliches illustrent l'interview.

The same

RSL- Eun finalement la télé me dérange un peu...

SLEAZY- Je vais la couper si tu veux. RSL- Merci. Yous étes de vrais "TV Addicts" mais moi ça me transforme en zomble : je suis paralysé par le tube comme par l'oeil du serpent. Revenons au Bar Maldorot. En êtes vous les seuls organisateurs ? Y aura-1-11 d'autres soliées ?

JOHN- Nous n'aimerions pas que d'autres groupes bormis Coil, Carrent 93 ou Nurse With Wound programment une soirée Bar Maldoror...

RSL- Y B-t-il une soème industricile à Londres en ce moment 7

KEAZY- Aucune 106e.



TENITES piece sans ritel, Londres est plein de promes de ROCK américain comme Sonic Youth, Live Skull et tous ces noms charmants... ca m'effrate, le suis terrifié !

RSL- Pauvre petit ! Vue de France. In scène munk anqiaise....

STEPHEN- La QUOI ?

MASL- ... semble s'affaiblir. Qu'en pensez vous ?

SLEAZY- Je pense que la scène punk est groanisée par l'office du tourisme londonien... (Steve se marre).... ça n'a pas plus de réalité que la relève de la Carde cou la visite de la Tour de Loodres... (NDLR- bon. ca Recommence bien !!.

3000% La scène punk est morte en 1977, avant même que les médias ne s'en occiment.

ASL- C'est une opinion plutôt extrémiste !

SLEAZY- Resuccup de nos pointons sont extrémistes.

STEPHEN(très doctoral)- Quelle que soit notre opinion sur quoi que ce soit, elle est EXTREMISTE (fires).

ASL- Mais il y a quand même des tas de dens qui sont encore impliqués dans le punk !

SLEAZY- Comme il y a des tas de gens qui sont impliqués dans le rock....

JOHN- Il y a nussi des gens qui sont persuadés qu'Hitler est encore en vie.

RSL- On la la f (s'ensuit un browhaha général: tout le monde parle en même temos)

STEPHEN- Etre punk en 1986 c'est une habitude, rien de plus...

JOHN- Mais c'est aussi une catégorie dans laquelle je mettrais des groupes qui bougent, qui cherchent comme the Fall ou The Very Things; on les nomme punks ici (ADLR- Pas en France en faut and bien qu'ils n'en solent pas: ils lowent la musique des années 80 et c'est ce qu'il faut faire... Sien sûr vous devez à certains moments tenir compte des références passées à moins que vous ne sayez assez inaginatif pour créer quelque chose à vous.

RSL - Ne pensez-vous pas que la musique punk à plus à voir avec les tripes qu'avec le cerveau ?

JOHN- Non, non, non pas d'accord... le punk originel en 1976 Atait la continuation du Situationnisme... Les gens qui étaient à l'origine, les "manipulateurs" du nouvement avaient tous un fort bagage intellectuel et un sens alou de la provoc' anarchiste... Même Throbbing Gristie, qui n'a jamais été considéré comme punk [MDLRsoud au USA) froisient le mèse état d'esprit. Throbbing dristle a fait un de ses premiers concerts avec un groupe qui s'appelait L.S.D et qui allait devenir plus tard Ceneration X. Tout le monde se mélangeait plus ou moins, Fred et Judy Vermore), Malcolm Mac Laren... Mais Sleazy mentavait réalisé le désign de BOY, une des premières boutlques Punk; le cross-over étalt évident. Tous ces gens Evenaient du même petit noyau à Londres et d'une cortaine manière, cela fait sonner Punk et Industriel comme un piéonasme. Ces deux catégories font double-emploi.

Mais ne pensez-vous das que des groudes comme DISCHARGE ou CONFLICT, justement parce ou'lls sont arrivés à la seconde vaque blen aorès 77, échappent à cet aspect intellectual (je de donne pas à ce mot un sens pélocatif) ?

JOHN- Mais con, pas du tout, Ils ont... Bon, intellectuel n'est peut être pas le mot juste si on entend par là un discrers structuré et des concepts complexes et sochistiqués mais leurs IDEES sont très fortes, la nuissance de leur vision...

REAZY- Je nense que ce poe tu essales de dire c'est ou'il y a dayantage de philosophie dans Discharge que dans Swan's Way ou dans Depeche Mode par exemple...

30HN- Absolument, oul. La philosophie de la vie...

SLEAZY- Il y en à bire plus dans le Punk que dans n'im porte quel Hit-parade... Je voudrais quand même ajouter quelque chose, être plus précis car il m'a semblé pue ton magazine était assez orienté vers le punk...

TOTETHER PROPERTY OF THE PROPE

mità l'industriel.

EAZY- Il se peut que tu sois décu par pos réponses. eals to date comprendite musiclest difficile nout pour d'en parler pour l'angleterre car comme nous l'ayons dit, le punk est mort: il n'y a pas de mouvement. ca r Preorésente pas une force politique, ca n'est même nius une force musicale comme ca l'est peut-être en France. comme tu peux en parler dans ton magazine.

RSt - Le mouvement Punk en France est assez difficile à cerner car il ne dispose d'aucun point d'appul légal pour se développer comme en Hollande ou en Alternone: mais il y a un renouvellement de l'approche musicale e il est exact qu'il n'v a rien à l'heure actuelle en Grande-Bretagne qui approche un phénomène musical type Bésurier Mois....

SLEAZY- une des très bonnes choses apportées par le monvement buck à ses débuts, c'est pu'il a encouragé des pens qui vernient de milieux traditionnalistes à accepter des faits hors de leur expérience, de leur



le cas des mouvements de jeunes précédents rockers. teddies, mods etcl. Il y avalt beaucoup de parents de punks qui ne voulaient pas entendre parler de déviation quelle qu'elle soit et qui avaient une opinion affreuse de fascination... de l'homosexualité; mais pour les punks eux-mêmes ça ne 🖡 posait pas de problème et ca c'était très inhabituel; lls n'étalent pas prêts à reprendre les traditions de leurs parents, particulièrement dans la classe ouvrière est merveilleuse. Elle doit être soutenue et encouragée qui est loi très conservatrice et extrêmement résistante à toute forme de déviation.

RSL- Elle est partout la même sur ce point, je le craios (note de RSEA mon avis, Sieazy se fourre un peu le doigt dans l'oeli; on n'est plus en 76 et il n'a jamais dù rencontrer de beauf' à crête). Merci pour cette précision et pulsque nous vonons de parler de conservateurs, dites-mol quel sens vous donnez aux mots (30 M- L'obscénité est dans l'esprit des gens

SLEAZY- La pornographie est un art au contenu sexuel. en images ou en écrits, qui sera toujours une source

JOHN- Comme la musique pornographique...

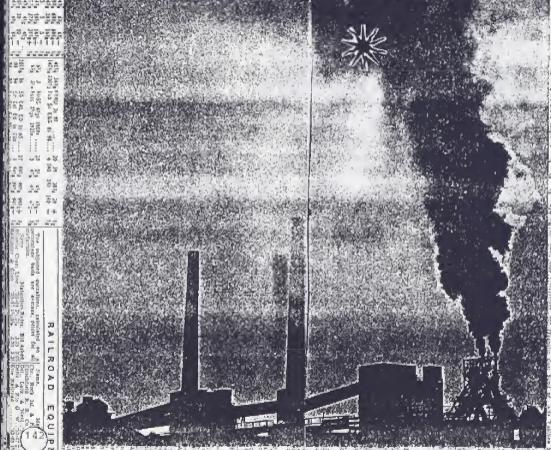
SIEATY- Hein 7 Quoi 7 Non, je disals, la pornographie

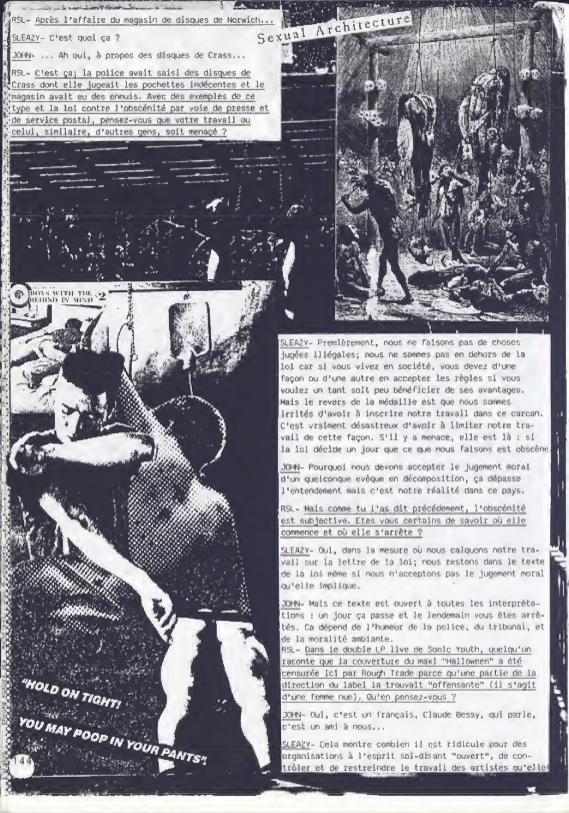
30HN- L'obscénité est complètement subjective.

SLEAZY- L'obscénité implique...

SLEAZY & JOHN ENSEMBLE- ...um jugement moral.

SLEAZY- ... gui ne devrait pas exister; donc par voie de conséquence, l'obscénité ne devrait pas existér.







prétendent représenter. Si encore ils avaient refusé cette pochette par peur qu'elle soit considérée comme obsoène et qu'ils soient arrêtés, cela aurait pu s'admettre; mais ils l'ont fait pour des raisons exiusivement politiques. Ceci explique pourquoi nous n'avons jamais été très enthouslastes vis à vis de flough Trade...

S.EAZY- Mettons que nous lassions des réserves sur Rough Trade de temps à outre...

JONA- Ils tiennent un double langage sur n'importe quel problème.

Parlons un peu des gens. Que pensezvous de la fasci

SLEAZY- Mais il ne l'est oas !

RSL- Alors pourquoi toutes ces chansons avec Skinhead dans le titre ?

SLÉAZY- Il n'y a qu'une seule chansen. Les différents titres sont des variantes. Nous sommes effectivement intéressés par les skinheads mais pour bien d'autres raisons.

JOHN- Psychic TV, au moment de cette chanson, était Intéressé par les skinheads parce qu'on avait tous le ! crîne rasé et les gens nous interpellaient dans la rue "Oi ! Skinhead", ça vient de là. Cette sol-disant fascination o été intripuée après coup.

SLEAZY- C'est une question très ennuyeuse. Question sulvante.

RSL- Etes-vous vous-mêmes fascinés par une catégorie de gens, une population particulière ?

SUEAZY- LES GARCONS ! (rires)

JOHN(très doctoral). Nous sommes intéressés par les Individus, pas par les groupes sociaux (Stephen se marre).

ASL- J'aimerais que vous me donniez un choix d'environcinq individus que vous appréciez en m'expliquant les raisons de cette appréciation; ils peuvent être célèbres ou inconnus, ils peuvent être réels ou bien des personnages de littérature, du ciréma ou de la BO. (note de RSL- il n'y a aucum ordre de préséance; j'ai replacé tous les indivious par ordre alphabétique).

CHOIX DE JOHN BALANCE :

- SALVADOR DALI : Alchimiste, génie pathologique, un sommet de la paranola au délirium critique et créateur.

- GiBBY: le chanteur des Butthole Surfers est un génie psychotique. IOFI -PETER WITKIN est donc le photographe préféré de Peter Christapherson, Entre nous, cela ne nous étan ne pas... JPW est en effet un des plus dérangeants parmi les artistes actuels du boîtier. Deux expos à Paris, (pour le mois de la photo en novembre 861 & un très beau livre (et très cher. au'est-ce que vous croyez ?) chez TWELVETREES PRESS ont foit la joie de tous les joyeux pervers (dont nous sommes!). Dans un des textes où WIT-KIN explicite ce qui l'intéresse dans les photos qu'il prend, nous avons re levé cette phrose: "Toute perversion visuelle extrème". Pas une mauvoise définition d'ACIDE SEDATIF non plus, tout compte fait.....



Clasy, des Butt

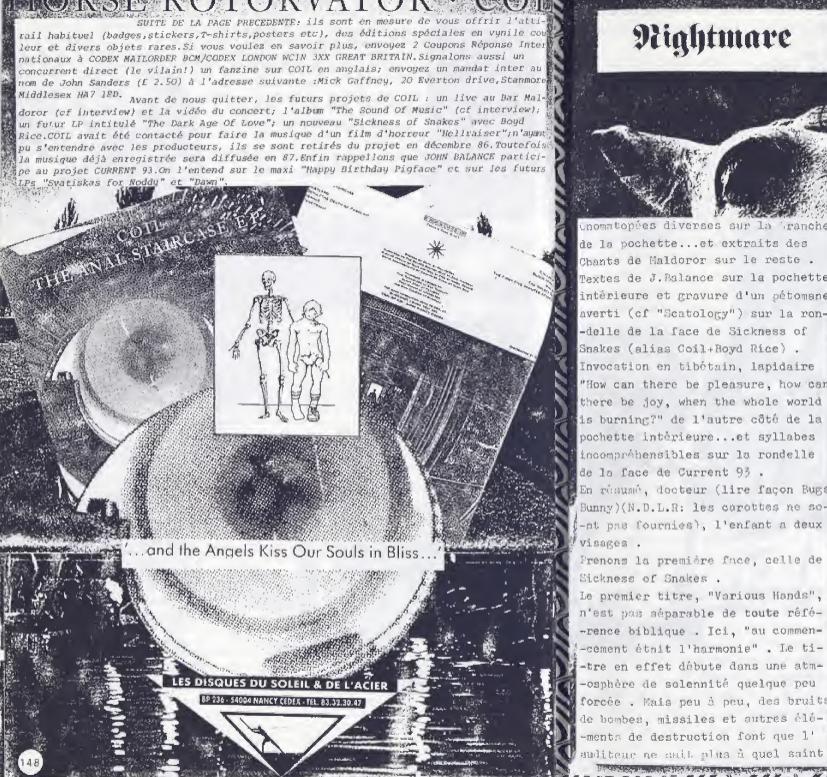
pleine action ...

hate Surfers, en



éditeur; anglais excentrique et pittoresque qui était persuadé être possédé par l'esprit de William Alake. - SAMUEL R.DELANY : écrivain de science-fiction apéricain dont un seul livre est à cetenir mais il est très bon : "The Tides Of Lest" (NOLR- on francais, "Vineversa", chez litres SF, en principe épuisé mais vous le trouverez en foulmant). PIER PAGLO PASOLINI : sa mort inévitable sera explorée dans notre prochain elban. - JOÉL PÉTÉR WILKIN : photographe d'une intensité sadosurréaliste. ASL- Allez pour finir, les questions rituelles : qu'auriez-vous voulu que le vous desande 2 SLEAZY- Je ne pense lamais à ce gente de choses. RSL- Quelle question aviez-yous peur d'entendre ? SEFAZY - AUCURE. JOHN- On n'a beut de rien ! STEPHEN- "Pourougl avez-vous guitté Pavenie TV ?" SLEAZY- Mais non, même pas. Aucune question ne nows a 951 - Dans toutes les interviews données dequis vos ébuts, vous souvenez-vous de la question la plus déli-STEPHEN & JOHN- Toutes les questions posées dans ce secteur musical sont prévisibles. SIFAZY- A 95 % les questions sont toufours les mêmes. en de qui concerne les tiennes, certaines étalent très prévisibles, d'autres étaient moins fréquentes, plus epécialisées. Le fait que tu sois dai toi-même nous a seut-être permis d'aller plus au fond des choses. RSL- En bien il ne me reste qu'à vous remercier tous le trois. STEPHEN- J'at faim t Londres, Dimanche 25 mai 1986 Interview requeuillie par Robinson S.Lawrence et transcripte avec l'aide de Bastille. Qu'il soit remercié du temos qu'il noos a donné. POST SCRIPTUM : Eh bien oui,il a fini par sor tir,ce somptueux album de COIL.Il va de soi qu'il compense largement l'attente; critique dans le prochain numéro mais vous l'aurez tous, 4 déjà acheté avant, en fans que vous êtes !Un seul regret ; les textes ne sont pas inclus. Un maxi accompagne ce LP avec un remix de TE ANAL STAIRCASE et un inédit : RAVENOUS. THE HOR SE ROTORVATOR inaugure une nouvelle politique de sortie mondiale en pressages locaux :sorti en GB chez SOME BIZZARE, le LP est pressé en

France par LES DISQUES DU SOLEIL ET DE L'ACIER Ge hant en bas :en Hollande par BOVDISQUES, en allemagne par RECORD VOX et aux USA par RELATIVITY RECORDS. ISOR STRAVINSKYCOIL est donc prêt à conquérir le monde!!!!!! Par ailleurs, ils remettent de l'ordre dans SAMULER, BEL VIY'leur service de vente par correspondance et



Nightmare

Culture

chomatopées diverses sur la Tranch de la pochette...et extraits des Chants de Maldoror sur le reste . Textes de J.Balance sur la pochette intérieure et gravure d'un cétomene averti (cf "Scatology") sur la ron--delle de la face de Sickness of Smakes (alias Coil+Royd Rice) . Invocation en tibétain, lapidaire "How can there be pleasure, how can there be joy, when the whole world is burning?" de l'autre côté de la pochette intérieure...et syllabes incompréhensibles sur la rondelle de la face de Current 93 . En résumé, docteur (lire façon Bugs

Frenons la première face, celle de Sickness of Snakes .

Le premier titre, "Various Hands", n'est pas séparable de toute réfé--rence biblique . Ici, "au commen--cement était l'harmonie" . Le ti--tre en effet débute dans une atm--osphère de solennité quelque peu forcée . Mais peu à peu, des bruits de bombes, missiles et autres éléments de destruction font que l' uditeur ne amit plus à quel saint (ni à quel son) se vouer . Est-ce au côté harmonieux de l'ensemble qui n -us berce tendrement (sic), ou aux divers bruitages couvrant peu à peu le tout, faisant baigner le titre de -ns une atmosphère apocalyptique ? Le deuxième titre, "the Swelling of Leechees", achève de nous sortir de notre torpeur . L'intitulé lui-même "le grouillement des sangsues" . Et puis son contenu : cri d'un cheval qui se noie (référence à "the Element of Crime"?), gargouillements et au--tres (à propos : S.o.S (tiens!) a(14) un peu tron tendance à se servir de

- WALLAND ALLANDER







En décembre 1984, Pascal Laval présentait son cadeau de Noël : le premier simple de RESEAU D'CHBRES. groupe de la...ville palindrome* du même nom. Ensemble depuis décembre 83 selon les uns ou depuis février 84 selon les autres. Ernst Lamballais (synthé). Warl Hamard (batterie) & Jean Marc Hamard (basse) -trous trois chantent- ont joué pour la première fois en public en juillet 1984. Le A5 T, enregistré à Milorient, fut réalisé grace à une souscription, démontrant à la fois la valeur d'une telle opération et l'astivité musicale de la région. En deux faces (INSTANT/MIRRORS), il étalt possible de découvrir ane musique dans la lignée Joy Division/Death in June avec des titres moins sombres et plus rapides que chez ces groupes, mais bien en place et de qualité, l'un enanglais l'autre en français sans que cela solt 10 trop chiant comme c'est souvent le cas. Suite à cette réussite, une seconde souscription fut lancée qui aboutit à la sortie du LP SOTCHA.

Las. Il est beaucoup plus difficile de réussir of un bon album qu'un bon simple et SOTCHA n'est pas une expeption à la règle. Avec une pochette qui fait sonmor à "Gut Level" de Cabaret Voltaire et un personnel inchangé, on pouvoit se dire que...mais le mixage a changé, la basse, volontiers virtuose- est trop en avant, même si son jeu rappelle parfois Magazine; il y à sans arrêt de l'écho sur la volx, on se demande courquoi : ca la rend lointaine et impersonnelle (à l'opposé du simple). Quant à l'album lui-même, très linéaire dans sa composition, il n'est pas évident d'y trouver des titres qui ressortent. D'une écoute

Palindrome : not ou groupe de mots pouvant être les indifférement de gauche à droité et vice versa. Par exemple, en plus de LAVAL déjà cité, ELU PAR CETTE CRAPULI

bon maxi : "Bigger", "On the Floor", "Square" et "Whoska Sound", car les instruments y apparaissent Minoins stéréotypés. Mais voilà justement ASL qui va nous donner son avis : -eh, regardo l'article sur

Moui, tiens c'est drôle que ou carles de 10/01 car leurs influences avouées c'est plutot Killing John K Der Kavalski... - Ah ovals ? - Mai j'aine bien "Blue Horsemen", i'en avrais fait la face A d'un simple. Siron c'est urai, au bout d'un moment, on se oriend à souhaiter quelque chose, un cri, un œtre instrument, un silence qui briseraient l'ordonnance de ce disque Pinne comme du marbre.





clairement sur AXE, mais je penche



WALL MURIT Un accident de parcours pour commencer : le concert, prévu la 21, cut finalement lieu le 22

A faute de sono. Heureusement. le lendemain. Paris-Bar-Rock s'est bien rattrané et nous avons by bas-SET UNC SUDET soirée (encore que la sono... bon. on y revien-

Je découvrais Sherwood de soirlà ; beaucoup d'énergie, de plaisir de ipuer mais un set brouillon et des musiciens qui ant encore besoin de progresser. De potits problèmes de larsen ont gâché les deux dernières chansons.

Grace à la magie du tampon encreur, nous avons pu sortir prendre le frais sur le boulevard de Belleville pendant l'entracte. Le Berry est un rescapé de ces cinémas dont at on a fait des supermarchés ou des halls d'exposition (l'Excelsior avenue de la République ou l'Imperator, rue Oberkampf par exemple). Sur la façade écaillée blanche et rouge sont apposées des affiches de films arabes ou des séries Z genre

Le fils de Zorro car ce cinéma. lorsqu'il n'accuewille pas de concerts revient à sa vocation première. L'intérieur en bleu ciel et roupe souffre évidement d'un manque d'aération norma) pour un cinéma mais oui transforme chaque concert en sauna. Un grand plaisir à noter : les sièces n'occupent pas toute la salle et une large avant-scène permet aux rogoteurs de s'en donner à coeur-'oie (et contrairement à ce qu'en disent les éternels critiques. c'est cent fois moins dangereux du samedi sgir). rue le bal

Atmosphère conviviale : tout le monde était sagement passé

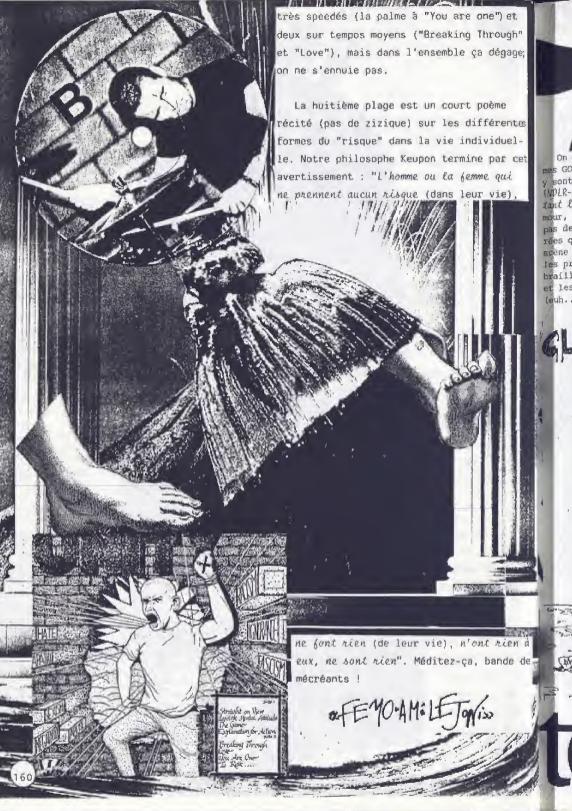
devant Madame la Caissière nour v larquer ses 40 fafiots. Une orande partie du "hizness" keupon avait fait le déplacement. en vrac : Bondage rec., Terminal Rec. les Trotskids Goodleax prod. un certain

nombre de musicos de groupes de RP, ceux que j'ai oubliés, ceux que je n'ai pas reconnus et. last but not least, votre dévoué ACIDE SEDATIF (note de SJ- Et y Savait encore de la place pour le public ?).

Enfin SCREAM est sur scène : ils sont cing: il y a un quitariste do plus que sur l'album. Comme la plupart des groupes US, tout l'attirail qui fait la joie des punks anglophiles les laisse indifférents: cheveux langs. shorts découpés dans des jeans fatiqués, rien ne les distingue d'un groupe de rock traditionnel sauf, bien sûr, l'énergie fantastique qu'ils déploient sur scène (nous sommes loin ici, de la



MITY casserait-elle Chers amis du entin les briques? Hard-Core bonsoir ! Voici venir l'heure Nous le retrouvons de notre minute phisur le verso, photolosophique : nous raphié dans un sous-bois avons la grande joie de et en batteur, sur les ronvous présenter le premier delles du skeud. Nous noterons disque HC d'un moraliste (et ie l'aspect skinhead du monsieur sans n'ai pas dit d'un moraliseur, en tirer aucune conclusion : après nuance), UNITY est-il un groupe ? tout ce n'est peut-être pu'un Je mencherais plutôt pour un indiespect. vidu qui fait tout lui-même [NDLR-] C'est le Stevie Wonder du hard-Sept morceaux dans le core ! Le titre du disque style américain du hard-core n'est-il pas, justement, "You très propre et même virtuose are one" (Tu es unique) ?. (cf la batterie): ce n'est pas du trashcore ! Cinq sont De plus, on ne voit que lui sur la pochette : dessiné sur le recto, il apparaît en briseurs de murs, le poing marqué d'une croix. Toutes les saletés dvi naus empoisonment la vie volent en l'air sous formo de briques : haine, apathie, rejet, sexisme, ignorance, racisme, abus, fascisme (NDLR- Out ! La dialectique



Gogolmax

on a assez dit, je crois, que les infames GXGOLMAX ne respectaient rien.D'abord y sont pas infâmes, y sont plutôt gentils (UDIR-ça va, cracke le menceau : quel montant le chêque ?) et ils respectent l'humour, le fun, la dérision -il n'en faut pas de trop meis il en faut un peu-, denrées qui ont cruellement fait défaut à la spène ces dernières années.Au moins avec les productions GOGOLMAX, vous pouvez brailier et pogoter pendant que les balles et les matraques sifflent à vos oreilles (euh...j'devrais pas dire ça, y a eu des

morts...)

CLAKOS EN TRANSE a été la 1° K7 du label : onze groupes plus ou moins bien enregistrés et un zine de 24 p.On y trouve les démos de quatre chansons qui seront plus tard sur le 1° album de LUDWIG VON 88, ainsi que d'autres groupes qui se feront connaître ailleurs (voir liste en fin d'article). Entre les morceaux, des interludes du plus goûteux effet : Pif le Chien (je me permets de vous rappeler que vous m'avez arraché cet article avec la promosse d'un enregistrement de cette pièce ra-



top couleurs



Tatal impact

COTING FOWER est la seconde raison de notre artiste maison. Avec un litre pareil, on pourrait closer "ad infinitum" : de l'invention de la poudre à All Agga; de Lee Harvey Oswald à Hiroshima; de 'Iran à l'irak: d'Action Directe à a R.W. de... Etc. etc. Mais c'est b partir du même l'ATAL IMPACT qu'il s'agit de démarrer. Plus précisément avec "Women and Violence". Quelle idée d'attaquer par ce titr c'est le plus critiquable car on i retrouve trop de la première K7 et ses influences TG/Controlled Bicediag et pas mai de saturation. Neubreusement du'ensuite ca s'améliere ipour "Liberated to Laugh", titre nul s'enrichit à mesure qu'il avanen: maniant de lourdes basses, une bolte-à-rythme bancale et une sort de "voile" agitée par un vent de eatle part. "Phonus Interruptus" achève cette première face d'une fa con nouvelle pour Fatal impact. Il se tourne cette fois vers Sleep thamber pour jouer de la sexualité telle qu'elle s'affiche aujourd'huil en particulier sur les minitels et les répondeurs téléphoniques. "Titre"ambigu...parce que ca rime avec accl".

"Capture the Spirit of Eagle" ça pourrait être la tragédie du Zeebru ge : cris de mouettes dans la tempé te et navire qui sombre. De nouveau

de l'ainl impact qui dépasse ses travaux précédents grace à un agencement des sons intéressant. Restons en contact avec les/l'Esprit : "The Legendary spirit" poursuit dans une nouvelle voie d'expérience sur les instruments.

et l'on voit apparaitre une basse jouée avec un archet et des chants lointains mélés aux ingrédients usuels de FI. La direction prise est proche de l'eclle de Lustmord ou du FTV le plus intéréssant. Enfin, pour conclure cette l'ace, "Give Everyday" est encore plus innovateur. Crypto-mystique, les voix y interviennent plus que les instruments, à la façon d'un Current 90 démunit de studio sophistiqué...mais est-ce pour cela que le titre est si court ?

Olen plus intéressante et variée que la première cassette, "SHCOTING PO-WER" montre que l'ATAL IMPACT suit de nouvelles pistes misicales. Normalement, ça devrait déboucher sur des titres vraiment passionnants, mals on reste un peu sur sa faim car ça butte sur quelques faiblesses et des limita tions techniques. Naturellement c'est quand même préferable à une baisse d'inspiration... Allez, on se file un rancard pour un futur disque ?

Decouvres FATAL INFACT. 1058-68 de part soit 41% (Cassette "SDOOTING POWER" 10 1 ordre d'ACIDE SEDATEF 164



Notre port-folio, cette fois ci. accueille plusieurs personnes [en attendant qu'un neuvel Andy Washel usus contacte] bien qu'on ne se soit pas bousculé au portillon pour nous envoyer faits et réfaits. Nous "ouvrons" avec BEN et son projet de logo pour le journal. Ben, du fond de sa normandie est toujours aussi hard-core et aussi prolifique : il se répand dans un nombre incalculable de zines, il réalise des pubs (regardes celte de nos amis de THRASH records, elle est de lui) etc. lei plusieurs dessins de BEN dans des genres différents. Très différent aussi, l'autre normand de la sélection, JO NAPALM, qui ocuvre dans le rouennais

asso 1901 pour la promotion des artistes méconnus. Richard WILFE, lui, nous a donné ce petit dessin "au pied levé". Nous recevons aussi différentes revues graphiques dont "flus sont de sortie", graphzine rock où l'on retrouve les signatures de Placid et Muzo ainsi que de fixer Pour fic.

Egalement "La poire d'angoisse" d'où nous extrayons ce dessin de Valremy (dans leur n°95). Enfin nous terminons avec "la couverture à laquelle seuls les non-lecteure d'ACIDE SEDATIF ont échappé", réalisée par Frederic DORMIER qui fait des zines et de la radio dans la région nontaise.

Cela nous a donné l'idée d'un petit concours amusant : dessinateurs colleurs photographes, envoyez votre projet de couverture (la meilleure aura droit à un abonnement gratuit!)

La rédaction.

DESSINS & ET CONTACTS:

BEN (p 166/167/172), JO NAPALM
(p.168/169), Richard WILFE (p.170),
Frederic DORNIER (p.174), VALREMY
(La Poire d'Angoisse, contact sur la p.171),
ELLES SONT DE SORTIE, dessin de SEXY
POLIZEI (p 173), contact Richard Bruno,7 rue du

Bourg-L'Abbé
75003 PARIS,
Association JAUNE & NOIR, 46 rue
de Constantine 76000
ROUEN,Pour les contacts
non indiqués,écrire au journal.
MERCI.







VALPREMY

personne ne vient.

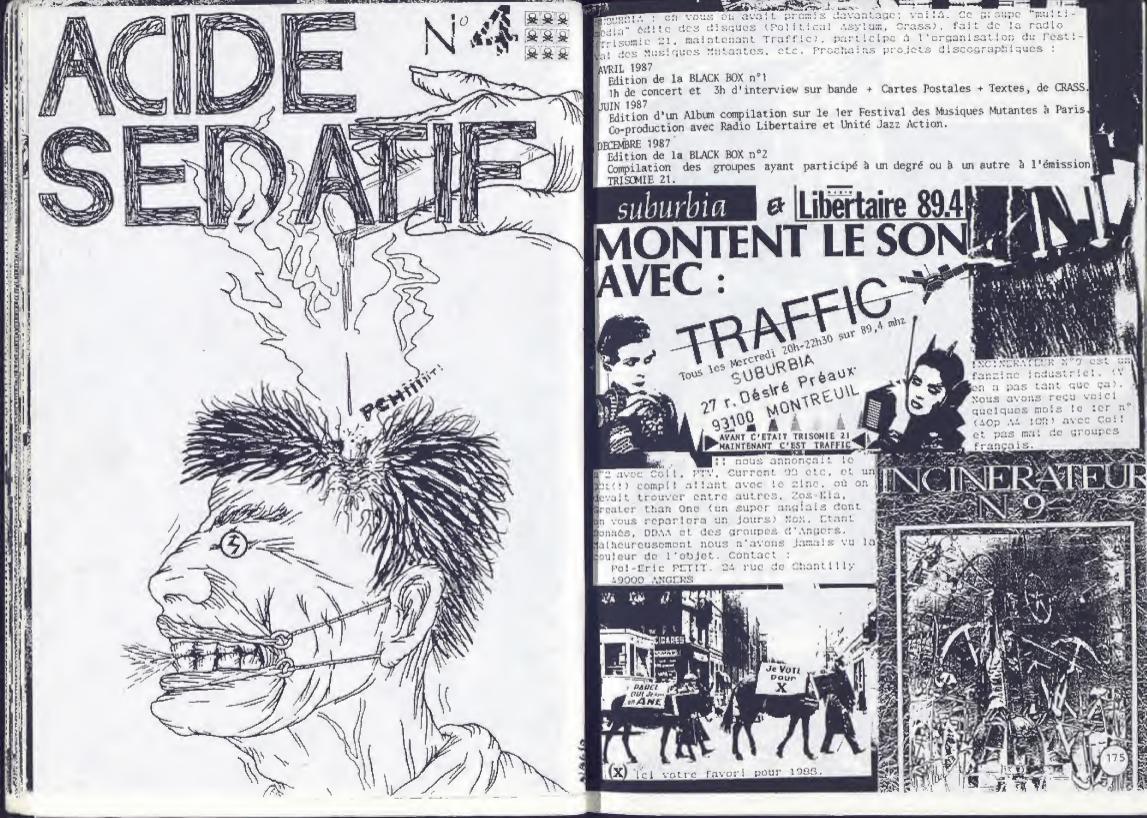


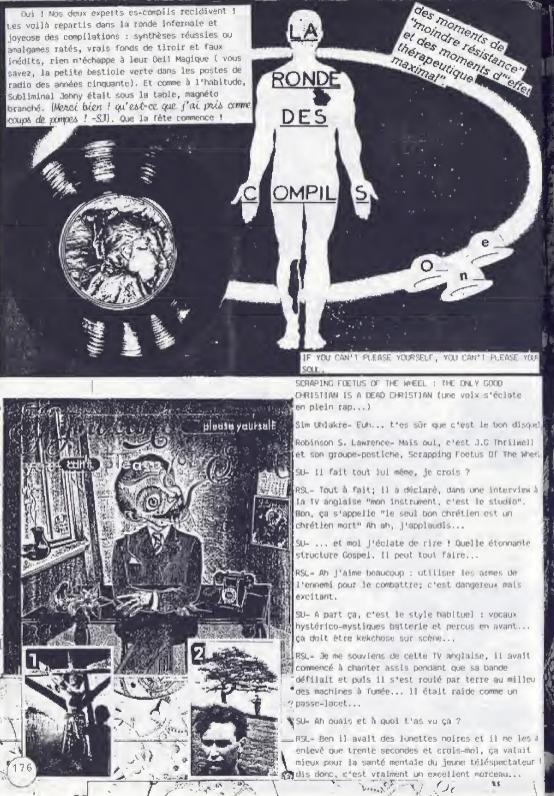
mignaire, sécisément.



LA POIRE D'ANGOISSE. Revue hebdomadaire, graphzine. textes, poèmes, 1:7 à thèmes... Correspondance :







gu fut, du même niveau que le superbe album NAIL.

Mais qu'est-ce qu'il fout sur la photo ? il se cloue

lul-même ? Et comment li va faire pour l'autre

main 277 Dh. ce rire sardonique...

ast- C'est CABAGET VOLTAIRE, PROQUET PATRO., dans la vaine du dernier LP mais en moins bon.

90- C'est flood qui a fait le mixage final. Il no leur a jamais fait beaucoup de bien (cf LP Micro-

TEST CEPT. : (CITAL NERVOUS PREMINENTAL

"A diagond..." news lotel

refaire, c'est vraiment trop simple.

neu travalilée.

ASL- Par contre Test Dept. c'est pas un inédit loin de là : ils ont seulement changé le titre de Spring Into Action qui était dans le coffret "Beating the Retrent"!

RSI - C'est encedistre à Lordres. Studio Trident...

Str. ... et non mas à Western Works. Il faudrait le

MSL- C'est leur style mais ca ressemble à une base

SU- mouais enfin c'est quand même un inédit et le le

Strouve plus rapide que "Dead Man's Shoes" (vpir

SU- Tout de sême c'est un remix. Dans le coffret Demosis P.O avait participé à la production. là c'est F.M Einheit de Einsturzemen Newbouten...

RSL- C'est plutôt marrant parce qu'en fin de compte, on entend plus les percussions et moins la perceuse que dans l'original. Mais c'est le nème studio et les mêmes paroles.

SU-Enfin, pour ceux qui n'ent pas eu la chance de jeter une éreille sur "Beating the Retreat", c'est une tonne occasion de connaître les débuts de lest Dest, parce que le nouvél album annonce quand pême un changement de style.

MARC ALMOND : LOVE AMONGST THE RUINED

RSL- Marc Almond boit un coup; ho ho, "Si tu perses que je suls one petite vierge flétrie avec de la semoule plein la tête, c'est okay pour moi" ; ça commune hiem

SU- C'est complexe, jazzy et peu électrifié...

RSL- Il l'a cosigné avec Annie Hogan...

SU- ...c'est elle qui joue du piaco...

ASI -... et J.C thickell ...

SU- ... Hr Foetus ...

RSL- ... qui joue la batterie, le sax et la guitare en bon homme-prochestre qu'il est.

SU- Thirlmell fermit cà de façon bien plus hystérique. Almond est plus retenu : ambiance club et feutrée.

RSL- Tout à fait; si le morceau me datait pas de 83, je dirais qu'il cherche à se faire pardonner ses tubes "disco... Àn ah ah, écoules-ça "S'ils vous frappent à la joue, écrabouillez-leur l'autre" !

SU- On reste dans is lighe (of the only Good Christian...)

RSL- Et les cordes, les Venomettes, eub, les petits venins ?

SU- Des langues de vipère, alors !

177

St. C'est yeal ou'il n'y a rien de plus artificiel comme instrument que le violon, bon en blen cescordes elles louent les premières notes de "Blues in the Might" de Harald Arlen & Johnny Mercer, comme une housele sons fin.

SU- Définitivement Jazz alors ...

RSL- C'est un marceau très agréable en fin de compte. Et bing, on casse le verre.

PSYCHIC TV : THISTED

SU- Allons, allons, c'est pas comme ca qu'on débarasse la table M. Genesis ! Et voilà qu'il tire la chasse maintenant |

RSL- Ca doit être Christopherson I (cf COBL/Sewer worker's birthday party). Ah, la voix trainante de Genesis roulent : "Yorda, torda" à travers la stérén...

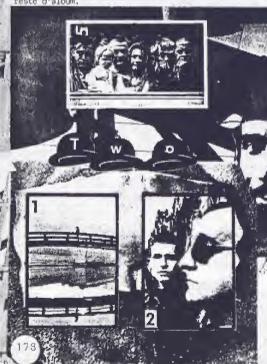
SIA Percus diverses et instruments liquides, caressemble à un loterlude ou'ils ont joué à Rosen en Juin B4; en tout cas, c'est le style du premier LP "force the Hand of chance".

RSL- Touché | John Balance m'expliquait que l'instrudi nental avais été enregistre dans leur bureau à cette époque. Genesis a rojouté la voix et les paroies plus tard en studio...

58- Ét quelles paroles étranges. Il y est question de divitre brisée, de témoin et de crime...

RSL- et. euh. "Laves ton linge un autre jour", ah ? en tout cas c'est un bon inédit, pas craco ... Howerk! C'est finl 7

SU- Oul, et ils enchainent sur "Driftin". Un vrai reste d'album.





ASL- Matt Johoson est assez inclassable. Soul Minima était un album bizarre.

SU- 11 cherche à feiter Almond ou capi ?

RSL- meh, oul... étrange... mais de refrain popleant là, c'est tout à fait Johnson,

SU- Et "Thin" Jim Thiriwell est là à nouvemu...

RSL- ... Il loue des marimbas

50- Finalement ca ressemble has mal à Alaine Reininer.

R9 - Ah bon 722

SU- Mais oui, c'est une embiance pazallèle... Il v a meme un titre qui ressemble : Ash and Bones sur son second LP "Night Air".

RSL- C'est marrant il dit : "ma première digarette au saut du lit, elle rend mon corps malade mais elle alde mon esprit à se détendre...". Ils devraient faire un mordeau en duo !

COLL : THE WHEEL

RSL- C'est de la pop, version eighties.

SU- Du même sixties si tu veux, la voix a un petit quelque chose de Syd Barett...

RSL- Il voit des Syd Barett partout ! SU- Mais si, écoute Legendary Pink Dots...

RSL- Ah oul, la voix c'est un peu ça mais le traitument est différent.

SU- Les éléments de base sont les mêmes; ce sont les "réglages" qui sont différents. Finaignent, si on cherche une correspondance pop-eightles, en pourrait la trouver avec flowerpotmen...

st. Les Flowerpeteuro sont : Ben Watkins et Adrepoters at leur premier max! Graft produit par Steve-Soverin des Banshees.

na - Calance m'avait dit qu'à l'orinine, cette chancon devalt sortir en simple, peu après "How to mestray Angels", "une petite chanson pop bien léchée. pour dérouter les cens" a-t-il dit. C'est une siente aten. Balance a enregistré les vocaux asals sur les parches d'un escal ler-

au. En bien c'est réussi. Si vous trouvez un nibum de démas de Coil vous pouvez l'acheter les veux Cormis !

pg - Balance et Dhristopherson écrivent leurs chansons our le tas, junte avant de les enregistres.

qu. TC foisait comme ca nussi.

gg - 1ts disent qu'attendre trop locatomes pour les onceolstrer, c'est prendre le risque du'elles devienment enduyeuses.

ou it y a une dédicace : "Pour Léon" ?

MSL- C'est un jeune garçon qui est mart. "La roue tourne...", c'est peut-être une channon sur la mort....

YELLO : THE BOXY DUT

Sy- C'est un remix d'un vieux trus de Velia.

Sus Il a beau être shunté à la fin, îls pourraient montinuer comme ca toute la face...

con intéressante. Cé ne sont que des giornicks les uns Y ; l'emballage. à la suite des autres. En, tu m'énoules 7

RSL- ... Pardon je m'étais endormi. De soni des wijeses, le crois ?

'Aj- Qui, onl. Et un regyel album vient juste de sortir 1980-1985 The New Mix to GO. Rendez vous en 2005 pour blanche... Atrêtens nous un instant sur la couverture le 550 remix ! honsoit le plan !

1891- Laisaez tumber. Ecoutez Elmer Nord Wand. Capulation ou the Young Gods, ga ce sont des suisses



VIRGINIA WHILEY : WAISING IN FALL

oru pauc Athéré, tu l'évapores 1

Ria - C'est de la soulone prémobaélite ! Regarde...

(RSL & SU tournest les pages de "Peintres préragna» Attitude de Bees Harding chez Clampazion. On le trouve chez tous les soldmurs).

RSI - In vois, même flumse troscence, opéciasité et sens alité trouble...

Su- Dr. ! Ce tanteau de Millais, co ditait Danielle Dax !

gra - te vois pur su compences à salsir.

sa- on our me staniffe pas que Vicninta Astley puisso être compasée à Danielle Dax.

Asi. Je no nonse pas. Bien autéable tout de même.

TINATURATION NEUBAUREN : HARDRORE

sale diardes robe...

ASI. ... ou bolte à autils ?

SUL prest un machiffque inédit.

as - Un chien chante le premier couplet !

SU- C'est un duo, dans la jungle des tôles et des



SU- C'est de la techno-pop sans ce qui rend la techno-况 RSL- Et maintemant, un mot à nos lecteurs sur

su- a non avis, c'est la plus belle porhette des quatre; il y a en tout quatre illustrations format du disque et divers autres montages. Le tout est assez discur. à l'Image de la chemise "Plans du pouvernement A contre l'utopie" qui ne contient du'une scullte de val Denham : l'espèce d'Incube en costard trois pièces est environné de symboles ; cette espèce de Mickey sortant grolf d'une vision d'acide...

ASL- ... sédatif !

SU- Mey noo, n'intercompts pas i Le léléphone sur leguel 11 y a marqué

R92 - ... ctache !

Sth ... et de christ en calendrier du nois de mars avec le 17 (la St Patrick) rayé et qu dessus duque) (set like un mros spermatozolde coir.

RSI = POLITOR INSMIT.

SU- le plancher est constitué de (Igures géométriques dans lequelles on peut lire : ELITA, RHL et une croix renversée, juste sous le christ. J'arrête là, il y auralt trop à dire.

RSL- Le dos de la couverture, de Andy Johnson, est, oud-titré "Le plaisir vient du danger".

SU- Dans une assiette de bouffe à faire perber un vécétarien, une main s'avance, porteuse d'un sna rabée...

RSL - ... avec en sous-titre "Mange dans ma main"! Et les petits anges de How Feather, sous-titrés "De la philanthrople pour les parasites"... SU- ... et le texte ou'en trouve derrière la pub des

albums fonctionne comme un sillon saxis fin... allez on arcête.

RSL- Oul, ALF nousattend.



DEVASIATE IN LIBERATE (compil au profit de ANIMA) LIBERATION FRONT

RN - Disens le tout net puisque nous l'avens délàécoutée : cette compil est un peu drise, à l'image de sa pochette.

St- Clest vrait elle manque de perf. Mais il v a markques bons moments.

NURSE WITH WOUND : ELDERLY MAN RIVER

SIL- Enfin un mocceau qui cessemble à un mocceau ! ca geomence un peu comme du l'édliche Doris...

ASI.- Le titre est un leu de mot sur "Old Man Aiver".

SU- C'est un morceau riche...

852 - Comme on did des Pâtes Riches

53- Passez mai vos jeux de mots idiots, la-haut!

SU- Du'est-ce que c'est que ce hurlement ?

RSL- Quaanais, du Jazz t

SU- ils replacent encore leur torture de donald Duck

RSL- Orrellillipppop et c'est fini.

SEMA : THE PLEASURE OF THE JEXT

RSL- Kraut rock version 86

Sti- C'est Kraut mais c'est pas rock.

RSL- Enfin c'est du planant quoi ! C'est gentil. C'est du Klaus Schulze en moins chiadé.

SU (qui découvre "Irrlicht") - C'est quand même bien plus lourd, y a des basses fréquences : nusique d'ambience pour une fin de bombardement. Le planant On'a pas la même fonction.

RSL- 51 1'on voulait comparer les deux...

SU- Attention, convol exceptionnel : il va nous pondre un concept I

RSL- Je sais que to préfères les bombardements ! Je disais que le plamant à la Schulze, c'est une sorte: de mysticisme éclairé alors que là, on a droit à une démystification assombrie.

SU- J'ai l'impression que le titre est un pag : "Le plaisir du texte", tu parles !

RSL- J'y vois nos descendantseffritter sous leurs doigts nos crânes fossilisés.

SU- Là tu leur fais trop d'honneur 1 SHOCK HEADED PETERS : BLUE ROSEBUDS

SU- Ca va durer longtemps des larsen à n'en plus

RSt- Mais non, mais non, voità de la batterie. Fatal impact m'a dit que c'était une reprise des Residents?

50- Ce groupe, c'est la famille Sonic Youth en moins

IS D. 4 : DKAY SHE SAID WITH HER CUSTOMARY TOTAL ADV DE CONSIDERATION

Aussi court que le titre est long.

co, c'est désinvolte. C'est une meuf qui se paie la hate de son keum.

16 D A : AUS ANGST DAYOR ZU ERSTECKEN SPRACH ER BEIM ESSEN NIE

au 11s déménagent dans la cuisine ?

gy - "l'angoisse l'étouffait au point qu'il me nouvelt manger". C'est ca : ils me peuvent pas manger nurce ou'il y a un monstre dans la cuisine !

COTH : RESTLESS DAY

que t'est un vieux morceau de COIL, encore une démo slure, mian- l'espère qu'ils en ont d'autres...

RSL- Balance déteste la voix qu'il fait là-desses. Il woudrait la remixer entièrement.

QL 11 v a un petit parfum psychedelique avec un son plus crade. Syd Barett ?

FS. Ah pol, out, le premier album du Pink Floyd "Piper at the gates of dawn"; il y a aussi l'esprit des Beatles dans leurs moments psychedeliques durs (Sain , lowerrow never knows ou it's all too much). Majs de Gul vient à l'esprit le plus vite, c'est le

gh Ce m'a l'air d'être un pou autobiographique, ron ? "Passer la journée devant la télé" ça a l'air d'être son genre 7

RS.- Exact, Votre Horneur. Balance doit faire la basse, la batterie c'est sans doute Steve, mais ces oultares tournantes ? J.B encore ou peut-être Marc Almond; il parait qu'il joue quelquefois sur leurs disques sons être crédité.

DIRRENT 93 : JESTS WANTS HE FOR A MOONBEAM

SU- Revoilà fibet et son ...

RSL- Ding Dong | Les cloches |

SU- Sois poli ! je disais son obsession antéchristologique mélée à ouh... de la conédie musicale?

RS. Et voici les jeunes filles nubiles



SU- Le trip Mary Poppios !

RSL- Month, laissez venir à moi les petits enfants. BOn ea starrête ou moi ?

SU- Non, c'est un sillon sans fin. Le mot répété doit avoir son importance. Je me demande "qui" est ce Current 93-18 ?

RSL- "Jésus me veut comme son rayon de lune"... tiens ca rappele "Moondreams", ce sublime mambo à la or grenadine immortalisé par guddy Moily... (soupir)

Su- Qu'est-ce que c'est que cette interférence à la Finois ?

RSI - NITS ! comme disait Patton !

52- Je note : une obscénité à la 23° minute ...

ASL - On se calme là-dessous !

ST Quille ! Air !



LECENDARY PENK IXIIS : MONOGOOGOOGOOGO

Sur Crest la version studio d'un morceau qui se trouve en Live sur le LP "Lovers"

RSL- L'évanoile selon Svd Barett...

SU- No le fordså l'écoute de la voix d'Edward Ka-

FRSL- Un cornaval de petits cris seosuels. THE MARLER INTO : IN THE CHADOLE

RSL- Ca d'est original : ils ont enregistré un chat nul ronronne !

SU- Et voilà la batterie de cuisine. Dans le berceaux helm 7...bon, c'est un clin d'oeil à Moise !

DIRECTE ANKLETY : SCHETC SUNTAN

RSL- Bronzage à Someto: au lance-flammes je suppose..

the trest bien tree bordélique, tout ça. Que chante-t-elle 7

est- "11 y a du sano sur le tapis, dans les champs, dans was pretties... DANS VOS DREILLES ???

SIE da semble plus du collage que de la mosique: ca sevient une habitude sur cette compil.

RSL- fiens, Sinatra,... et maintemant "]'aime ton honozage de Soweto, le veux toucher ton B.O.S. je suis falouse de ton 8.0.5.

Su- Ce n'est pas très représentatif de ce qu'ils font d'habitude. Pour tout dire, et malgré son sujet, ce morceau no me Botha point.

CRASS : POWERLESS WITH A GULTAR

RSL- "Sans pouvoir avec use guitare", c'est un titre pour Francis Lalache, ca f

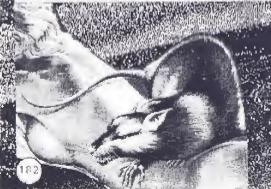
SU- Il s'egit d'un remix de "Sheep Farming'n Salkland." le simple qu'ils avaient sorti sur la querre des Maloulnes.

RSL- Le litre est l'inverse de la fameuse phrase de Woody Guthrie (ma quitare est un fusil).

Sur Nous voilà encore en plein collage musical.

RSL- Eh out. Il est permis de penser à "Révolution 9" des Beatles ou à certains passages de "Gesang der Ninglinge" de Stockhausen...

Qu. ['as peut-étre mis la barre un peu haut, là ...



THE ANIMAL IBERATION FRONT



every working minute, millions are every working minute, millions are imprisoned in factory and full farms and every day hundreds of thousands of wild animals are persecuted and killed in the named sport. The catalogue of animal persecution and abuse is endless. For many decades, people have attempted to stop these atrochs though legal precelul means such as petitions, leaflest and writing the politicians. Sadly, these methods, on their own, have failed to stembtide of animal suffering, and the situation for animals has not gradual.

-ALF, BCM 1160. -London WC1N 3XX, England.

THE PARTY OF THE P D & V : TODAY'S CONCLUSION of MAKE UP

AS.- C'est du rap punky à la Crass. Le texte du 2º (Réveille-toi) est amusant; cette façon terroriste de répêter pendant tout le morceau : "Chantez des chansons douces, chantez des chansons douces, chantez des chansons douces à propos de choses agréables"!

SU- Et avec quel ton de voix ! En fait D à V font les morceaux de CRÁSS à la place de CRASS. Si vous pieez ce style (duo valx-batterie avec des inclusions musicales) ils ont fait un album très sympa -chez trass, précisement,

WHO WILL CARRY MY ARMS : CARNIVAL OF SOURS

MSL- Un titre très poétique : "Le carnaval des âmes". Et un nom de groupe aussi recherché que la musique est

SU- Det instrumental de conclusion est nul 1 On se fout du monde ! Je vais déprimer...

MSL- Mals non. Fals risette à cette jolie pochette record américa (de.

Sal- Greery | Grince!

LIAM S. BURROUGHS/HUSHER DU/CABARET VOLTAIRE/DAVID JOHANSEN chante dans le refrain : "Je veux être anonyme et glorno BAND/DIAMANDA GALAS/COIL/MICHAEL CIRA/SONIC YOUTH sale".

VID VAN TIEGHEM / JESSICA HAGEDORN AND THE GANGSTER CHOIR SU- C'est en public ?



diamini caché dans la bouche d'un cadavre).

C'est un vieux mordeau, sans doute une chute de itum "Metal Circus" enregistré début 83.

Hum, tu sais, le punk... sans AS, je n'en outerais que très peu.

De toute facon, imp 59, c'est un peu court. A sos du titre, on peut dire en rigolant que stement ils ont blen changé!

VIS JOHANSEN : JOHNSONIUS

unanimité de la rédaction, les New York Dolls t lain !

IN GLOND BAND : SOUM & SI INC.

C'est très new-yorkais. On pense un peu à la iode "rock'n'rell suicide" de Lou Reed avec un son

John Glorno est le poète américain qui a rassemcatte compilation; elle est sortie surson label : rm Poetry Systems rec. C'est lei pul est filmé Sleep, le Film d'Andy Warhol (1963). Warhol. fork, Lou Reed, Lout ca riest la mime connection,

SU- Le titre Soum & Slime (écume et vase), le pense du'on peut faire un rapprochement -pas musical, ca va de sol- avec New York Soum de Psychie TV 2

RSL- Qui. Scum c'est aussi rebut. Scum of the earth, la lie de la terre, le lumpen, les zonards...[]

ASL- Mmoul... Oh, à Fort-Worth; une tournée au Texas?

WILLIAM S. BURROUGHS : TROLS TEXTES

US SU- Tout le monde à l'air est bien rimpler.

ASL- Dommage que nous ne maitrisions pas davantage la langue américaine. Tout ce nue l'al retenu est outil est question de Reagan, d'un silp avec des taches de se silve pisse et que chaque homme est un dieu. Pas de quoi fouetter un chat. Je gréfère attendre son prochain bouquin. Burrouchs deviendrait-il aussi sémile que Harguerite Duras ?

SONEC YOUTH : HALLOWEEN

RSL- C'est le morceau qu'ils ont sorti en simple ?

SU- Out et c'est pas une perveille. Froutez platât "Bad Moon rising".

CABARET VOLTAIRE : DEAD MAN'S SHOES

Su- C'est à geu près les mêmes ingrécients que sur I'album (The covenant, the sword and the arm of the lord) mais c'est moins commercial et plus soft à la

ASL- Les mêmes rythmes que sur "kickback" par exemple mais un son mains aros.





gree l'album.

ASL- J'aime bien les cuivres.

SU- Ils les utilisaient plus souvent au déput et tout particulièrement dans le 2x45, avec une "manière" très funk urbain, par trainées sembres et matsaines.

_RSL- Est-ce que ça ne ressemblerait pas davantage à "Orioking Caspiine" ?

TV SU- Dul. je le pense. A la qualité d'enregistrement près, c'est proche de "Kino" où il y a un peu de culvres.

RSL- Finalement six minutes, c'est un peu long. Du trop court d'est selon.

DIAMANDA BALAS : EYES WITHOUT BLOOD

SU- Surprenant !

RSt- On dirait un croisement entre la musique contenporaine (ce qu'a écrit Berlo pour Cathy Berberlan, par exemple) et des techniques de chant africain, le "tout plutôt hystérique.

Su- en bien moi je trouve que ça ressemble à des grincements de porte !

RSL- Ca s'appelle Eyes without blood, alors c'est ça:

DOIL : NEITHER HIS NOR YOURS

SU- Le titre est "Ni le tien, ni le mien" mais de quoi parient-ils ?

RSL- Balance dit que c'est là pour faire joli, aucure référence particulière...

SU- C'est assez | azzy...

RSL- Dul. la basse ternalre...

SU- J'aime le travali sonore, ce bruit électronique qui passe d'une enceinte à l'autre; il y a une notion de déplacement. Quand tu marches, 11 y a ce déséquilibre...

ASL- Quand to passes d'un pied sur l'autre...

SU- C'est ça; je pense à "Brazil" en écoutant ça; la scène où le héros, transformé en ange...

RSs.- ... déchus...

SU-...marche entre les grandes tours style La Défense.

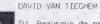
RSL- Ah ça fait très musique de film. Une série TV de polar ...

SU- Do feralt un bon clip vidéo...

RSL- En fin de compte, c'est très différent de tout ce qu'ils ont fait avant...

Su- ... et de tout de qu'ils feront après. Coil passe son temps à chercher sans grrêt des formes mouvelles.

RSL-... sans jamels tien fixer.



SU- Beaucoup de percus... on peu africain tout ça,

RSL- Eub... de la techno-pop appointique ?

SU- Ah ah ! Et il n'arrête das d'alouter des trucs. De ne vois pas qui ca peut être...

ASL- fo devrais pourtant le connaître, c'est l'un des batteurs de Laurie Anderson. Il a aussi fait des performances vidéo.

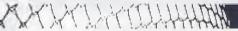
Su- Ah e'est evact. Il est sur la pochette de "Home of the Brave".

ASL- C'est de in fini ?

Sub Les Enstrumentaux, to les arrêtes quand to veux. C'est trop court pour avoir été correctement travalle

RSL- En fait d'est un extrait d'une musique de ballet. Il hous manque le développement.

Su- Dommage, y a des cotentialités.



JESSICA HAGEDOON & THE CONCISTER CHOIR : TEMEMENT

ASL- J'avoue qu'au début, je n'ai pas compais de que e ce morcemu faisait dans la compilation; en plus c'est ancien, ça date de 81.

SU- Alors in il y augast une connection avec le funkcool que certains labels comme Les Disques du Crépuscule ont langé à la même époque.

RSL- Possible. Mais la Relgique est lobo de l'amérique Mol je relierais plutét ça à la tradition radical-

chic new-vorkalse magnifiquement illustree, par 🐧 evemple, par cet album de Labelle de 1973 : "Pressure

I sur Quel Labelle ? Celles qui chantalent "Voulez vous

SH- Le chanteur des Swans nows récite un poème.

PSt- J'en al fait one traduction, avec l'aide de

Dastille; vous la trouverez, cher lecteur, dans

GIERT ; DAME

l'article our les Swans.



RSL- Out mals cet aibum date de deux années avant ce hit: elles y chantalent des insanités révolutionnaires dans des costumes insensés. De magnifiques chansons signées Norah Hendryx, qui chanta plus tard avec Material.

(La rédaction auditionne "Pressure Cookin" -où il est question de ceux qui bouillent dans la marmite !- et. le mediev "Something in the air" de Thunderciso Newman "The revolution will not be televised" de Gil Scott-Heron. Hurmures appreciatifs).

3J- C'est intéressant mais je maintiens ma position. Mettons mue ca participe des deux.

RSL- D'ailleurs j'ai trouvé un autre pont de liaison avec la présente compilation : le texte, qui tranche résolument avec de bu'on a l'habitude de coller sur une telle musique.



ASI-... On peut tradulre ca par "L'amant des HLM". C'est, il ne semble, l'histoire d'une femme qui attend son amant, un jeune collégien...

SU- Oh oh, c'est "le diable au corps" !

ASL- Amouais, de qu'elle en attend surtout, c'est qu'il "tienne toute la nuit" et qu'il "remplisse ses esnaces vides".

SU- Tout ca n'a rien d'exceptionnel.

RSL- Attends, attends, II y a cette femme dans l'ascenseur...

SU- ...oh, elle est worte ! "et elle n'habitalt même eas ich" t

RSL- Et il y a un jeune homme mort qui salone sur le toit

SU- Mais elle s'en fout, elle attend son "schoolboy", sur les toits de la ville...

MSL- Elle a du SAMG sur les mains...

SU-... l'air est empli de SANG...

RSL & SU(ensemble) - IL Y A DU SANG PARTOUT! (A ce moment, nos deux compères lettent leurs notes en l'air en donnant force coups de pieds sous la table. - Merci SJI

SU- (remettast ses lumettes pui avaient delissé) 06 ren étions-nous ?

. ARSL- Jessica Hagedorn chante mains connement que Sade (mais moins blen que Patti Labelle, pensa-t-il en lui-même).

50- La pochette c'est toi qui t'y colles !

RSL- Eh bien il y a profusion de dessins de Keith Haring dont le viensde voir l'exposition à Amsterdam: un beau sens du rythme, beaucoop d'informations conterues dans les toiles, mais je ne me départis pas d'un certain septicisme : est-ce le grand artiste g'don nous assène qu'il est ?

SU- On s'en fout 1

RSL - Les informations sur les groupes et morceaux sont claires et précises. A l'intérieur de la pochette tous tiles artistes sont photographiés. Bizarrement, seuls les photographes sont cités, ainsi il y a certains musiciens que je n'ai pu identifier. Ce n'est pas aussi fou que Some Bizarre mais c'est une très belle pochette tout de même. Et maintenant, place à Lavinh et ses "anti-records" i



POUR LA PREMIERE FOIS, L'ARSENAL DE L'ERE

THE EXEMPT IS ON (le combat commence)

SU- Pochette noice et bordeaux

SU-... mais ca fait partie du jeu, donc pochette très sobre pour "Le Petit Laylah Illustré" que forme cet onus Iri.

RW - A l'intérieur par contre, dessins, logos, photos, textes et contacts avec une photo de, hum..."Our Lady ->



Su- voilà potre duo favori à l'ouverture de cette compil. A priori, c'est un titre assez simple...

R9 - ... et surtout ancien. Il ansartient à la nré-Inistoire de Coil.

SI- Ah c'est exact on an trouve deux démos sur la K7 MS-KIA/CDIL "Transparent" sur le label autrichien Wekmahile".

RS.- Examinons le texte pseudo-scientifique qui accespagne le Soleil Moir. Black Moise, Ultraference, ces termes ne renvoient à rien que le connaisse...

St... In c'est micux, on parle de "chapette sonore". ils indiquent un mode d'emploi :"Pour une désorientation systématique des sens, écouter le plus fort possible, dans l'obscurité complète en utilisant des enceintes (pas de casque)".

RSL- Et de marche ?

SU- Pas tellement. C'est une gageure de réunir toutes les conditions quand on vit en appartement.

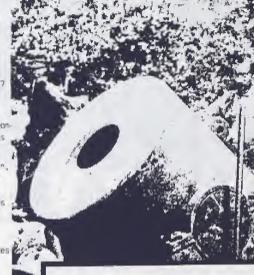
RSt- Quoi 71J'vais pas pouvoir me désorienter les sens ! dommage ca promettalt, écoutes-ca : "COIL dégage toute responsabilité quant aux conséquences". Finalement, c'est encore dans le titre et la ditation 🖦 finale que le trouve le plus d'enseignements.

SU- "On son, to est malade...".

RSL- Voilà. Une sorte de lènre sonore qui attaquerait 🚟 la musique.

58- De l'industriel irradié ? En tout cas, on peut dire que de morceau est aux antipodes de detui du HAFLER IRIO oui clot la face. "Sicktone" est saccadé th ou "Blanket" est planant mais des deux titres ont en commun une simplicité d'instrumentation et de

RML- ils nous ont habitué à ça : rusticité physique bout Coil, cérébralité pour Hafler (rio, Est-ce un thangement de forme sur un même suiet ?



TURRENT 93 : A VISIT TO DOGLAND

SU- Durrent 93 reste écal à lui même : pas de changement de Forme en vue, Toutefois cette nièce est un salendice bouldt.

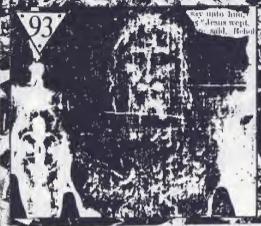
RSL - Cette fois-ci. l'"unité musicale" de David Tibet A (les membres chancent su qué des morceaux) comprend 6 nersonnes:

SU- C'est la sommerie aux morts qu'on entend en intro mais pu'est-pe oul vient ensuite ?

ASL- Plusieurs musiques classique différentes, comme si quelqu'un fouait avec le curseur d'un appareil radio: 11 y a un prohestre à cordes, des grandes orques...

SU-... ça me fait penser au "Mad Organist" de PTV.

RSL-... je reconnais la voix d'Adfred Deller chantant "Greensleaves" et même, il me semble bien, des extraits du graduel "Sederunt Principes" de Perotio Le Grand, interprété par le Beller Consort. Tout ça est traité en boucles.



50- Quel est de nouveau nom ?

RSL- Perotin Le Grand (11807-12302) est un des repré-RSL- Perotin Le Grand Visconia de Paris au Xillene sentants de l'école de Notre Dame de Paris au Xillene siècle. Toute la musique occidentale dérive de cette école. Pour ceux de mos lecteurs qui n'ont pas d'oeil : l'istèr, ils n'ont pas fait plus beau. lères à leurs preilles, je leur conseille d'écouter le disque où on trouve ce graduel couplé avec une messe de Machaut, par le Deller Consort chez Harmonia Hundl.

SU- Novo votlà loin de Current 93.

*RSL- Pas tant que çn. C'est toujours de religion qu' 's'agit; et d'abord : critique ou négation ?

SU- Peut-être ni l'un ni l'autre. Moi ce morceau me 👺 fait l'effet d'une messe sous ecide ! Tu as remarqué 🕏 Que Cog est l'anagraeme de God; christ/antéchrist... tt le Peyoti ? Le titre "Visite à la niche du chien" -ou à son "territoire"-, ça ne fait penser à une expérience de Castaneda où 11 retrouve son gourou sous la forme d'un chien, après avoir pris des chang (gnors).



RSI - Christ/Antéchrist, Gourou/Antiquorou, le leur en tout cas, c'est bien Jésus, le "crapeau de Nazareth". qu'ils nous servent à toutes les sauces : pochette de "Nature Unveiled" le premier LP et celle du suivant evec ses "Jesus wept" que l'on retrouve loi, bout de bournal collé sur une photo du Saint-Suaire.

50- Le petit texte d'accompagnement est en fait le nébut d'un poème, ou d'une invocation diabolique, qu'on trouve dans "Killykillykilly" le morceau de "Winhtmare Oulture".

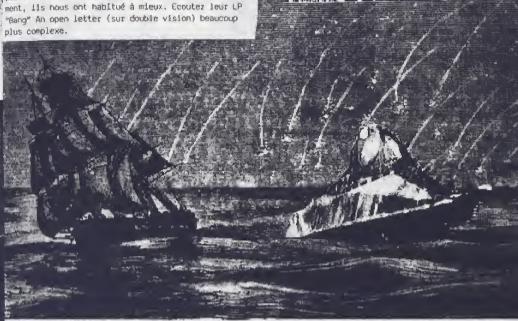
ASL- "A visit to Dogland" est-11 le meilleur morceau du Eurrent 93 ?

SIA En tout ens. en incluant celui que je viens de

THE HAFLER TRID : "BLANKET" LEVEL APPROACH.

ASL- En blen comme nous l'avons dit, ce titre est un négatif de celui de Coil. Là où Balance & Christopherson cherchent à briser les archétypes pour attein-🔀 j dre un seuil de connaissance consciente, Mafler Trio mise plus sur une connaissance symbolique et instinctive. Ainsi, dans leur verbiage, ils indiquent que leur morceau parle sans utiliser de mots, à la manière; de hiéroglyphes.

Su- lis ne se sont pas beaucoup foulés pour ça ! Do o juste droit à une gentille musique aquotique, un titre linéaire sur lequel ils ont rajouté tout ce qu'ils 88 voulaient.



ROBERT HAIC : MUSIC FOR PIANO

SU- Flens, du piano ? Pas très industriel ca l

RSL - Surtout que ce n'est puère brilliant. Et le titres est d'un modeste ! Il tente de masquer l'inintérêt de . sa composition en superposant plusieurs nistes de piano. Ca manque de poésic. Il faut savoir oréer une émotion.

on, re sont des images musicales: le vois une traver-

de dans un petit bateau sans moteur. Il fait nuit. Le

rivage, visible, s'éclaire d'étranges lugurs colorées,

come des éclairs de chaleur. Des bruits sourds d'usi-El oes sous-marines montent des abysses. Des submersibles

tarabiscotés à la Robida, violement éclairés, plissent

entre deux eaux et s'éloignent. Sérait-ce la querre ? é

Sis Ma parole, il est en train de nous refaire 20 000

planant avec du verbiage pour faire passer; musicale-

lleues sous les mers ! Moi je suis décu : c'est du

SU- Qui est absente ici; c'est d'une piatitude malgré de faux airs de Satie...

RSL- Hieux que ça i C'est un pompage raté du Jardin Féérique deRovel i Allez on passe... Si vous aimez pe genre de musique écoutez Debussy. Rayel, Satie. Honegger ou Poulenc, la qualité ne manque pas. Si mettre plusieurs pistes de piano dans un seul morceau 😭 table) - ah non, nas le bol, ga suffit comme ga les vous semble une idée intéressante, en lazz on a fait ça très bien : Bill Evans et Gordon Beck ont chacun fait un disque basé sur ce détail technique.

UNSIMORD : INVOCATION OF SHIVA & DREAM OF DEAD NAMES.

SU- 8. Lustradrd avec John Hurphy... de Current 93 pour deux extraits de "Paradise disowned" son futur PLP chez Side Effekts Records, le label qui publiait

RSL- Mmmh... eccore du placant ? Ah. revoilà de petites prenouilleries de bénitier : le "Paradis Renié" est destiné à accompagner l'incendie des cathédrales. Ca me fait penser à "Cathedrals in Flames" de Coil.

4 SU- Pourtant, le titre est *Invocation à Civa".

RSL- Sortons le dico. Civa est cette divinité hindouliste oul est à la fois le destructeur et le créateur. Associé à sa femme Părvâti, on dit d'eux : "Ils se plaisent aux mutilations, aux orgies...

SU- ... aux libations de sang offertes dans un crâne".

RSL & SU (ensemble) - 0000000++++++ I

SUBLIMINAL JOHNY (sortant sa tête cabossée de sous la scènes d'Iustérie, allez vous passez la tête sous C'east!

RSL- Euh, bon, alors toujours du néo-mystique, influence sans doute apportée par Murphy. Un nombre incroyable de ces groupes tournemet autour du mysticisme à des degrés et avec des movens d'expression différents : Current 93, Psychic TV, Matgumbnerbone et d'autres que j'oublie. C'est beau ce truc finalement. J'écouterais son album avec plaisir.

SA SU- Justmeent II en a déjà fait un chez Sterile Rec.

sur lequel on retrevve des élements, la "cloche brisée qui sonne le tecsin, mais ici il y a mussi d'autres détails qui rappelle sa collaboration avec Chris & Cosey("The gift of Tongues"/"The Need") ou SPK dont il fut très proche.

RSL- "Dream of Gead ones" semble ume mouveile variation sur le même thème. Ce sont peut-être les réminiscences que l'on a en lisant la litanle des noms sur les monuments aux morts. Les ex-votos dans les églises



SU- Qui, la morbidité des reliquaires m'é souvent frappé : je me souviens justement d'un ex-voto concernant une des victimes du Hoysel déposé près d'un de ces paquets d'os dans une église italienne.

RSL— Le fond du texte est bien le destruction de tout cela :"Pour nous rien n'est sacré,... pénétrant vos reliquaires, vos chapelles... mangeant vos dieux... nous ne trouverons pas le repos (éternel) parmi les os des hommes", ce qui inclut les cimetières aussi.

SU- Le titre sous-entend que l'inconscient serait hanté par les "noms morts".

RSL- ce sont peut être les objets de la divinité qui reviennent troubler leurs rêves après leur destruction (C'est de toute façon une musique très omirique.

SU- Mais de fait, il parie de "paradis renié" et non perdu : cela signifie un acte volontaire, allez de l'avant

RSL- Je suls d'accord, La profanation religieuse est un acte positif.



NURSE WITH WOUND

"STICK THAT CHICK AND YOU'LL FEEL MY STEEL TROUGH YOUR LAST MEAL"

SU- Un, deux, trois, quatre...

ASI.- Festival de cordes pour débuter... eth, il y a un banjo... encore un de ces collages sonores dont ils ont la spécialité; travail assez fouillé cette fois.

SU- Je rappelle que NAM est une mutre création de David Tibet mais avec, manifestement, un but différent.

RSL- J'alme la vois de Chrystal Quimm et ses interventions étranges. Il y a aussi Brian & Tracy Lustmérd ret David Jackman d'Organum.

SU- Tracy, connais pas. Par contre Jackman, c'est un bruitiste à la Boyd Rice, il était sur la compil "Elephant Table Album". Je remarque que tout n'est pas électronique, il y a beaucoup de bruits naturels et ga se termine par un garquuillement de bébé.

RSL- Et le titre est une pure obscénité.

SJ- Tiens donc ! Traduis !

RSL- Oh non non non, on va passer film X i Mais je peux quand même tu dire que Quimm est un mot du vieil argot anglais du 18º slècie pour désigner la moule.

Mais vois plutôt ce dessin : "Edna était secrétement excitée quand Norman suçait son grille-pain"... la gueule d'Edna... et le tableau au mur. Qui est Bobs Santini ?

SU- Elle a fait la plupart des Illustrations de pochette du label Laylah, en se consacrant plus particulièrement à Murse with wound.

ORGANUM : II. "Talon"

RSL- Eh bien revoilà David Jackman avec des deux morceaux d'Organum; c'est aussi la fin de la compilation.

Su- Ce sont des titres plutôt courts; deux variations sur le même thème : craquements et grincements divers.

RSL- Le premier titre "Talon", c'est la serre de l'olseau de proie, la griffe du lion. On pense à des animaux métalliques s'ébrouant et se faisant les griffes sur une plaque d'émail ! 5µ "veil", qui suit, est un peu voilé, comme son nom l'indique. C'est un peu le scintiliement métallique de poulles mal graissées.

'RSL- Ces doux mini-titres me font beaucoup persor à un titre de Metgumbnerbone sur leur K7 "Dréun" sur le label US ASCN.

SU- Oui c'est vral îl y a des ressemblances, Mais là "ça a été enregistré en extériour dans un lieu industriel probablement désaffecté. Les morceaux d'Organum semblant faits en studio, Tu as vu leur curieux logo ?

RSL- difficile à lize. Organum 1985... Heaven... is...

SU-... on earth. "Le paradis est sur terre" | Et rebelote !

ASL- Tu as raison, on n'en sortira pas. Je constate Jou'on s'est bien plus étendu sur cette compli que sur les précédentes.

SU- C'est qu'il y avait beaucoup à dire. Laylah est, depuis sa création un label majeur et incontournable de la musique industrielle et c'est avec une grande impatience que nous attendons chaque nouvelle sortie.

RSL- "Dans les décors de Roger Hart...

SU- écrit avec les contributions de Some Bizotte, TIBETAN production, Giorno Poetry System et Laylah entirecords...

RSL- Bruitages Subliminal Johny...

St- Quille! Hould!

SU-... c'était : La Ronde des Compils".

89.- infernal !

SI- Rideau t



the contributors